SEA-DOO® JET BOATS

CHALLENGER 5603•5606

CATALOGUE DE PIÈCES 1997 PARTS CATALOG

219 300 430

PARTS CATALOG
CATALOGUE DE PIÈCES

1997

5603 CHALLENGER
5606 CHALLENGER

WARNING : For user safety, Rotax engines designed for Jet Boats must not be used to power products other than Sea-Doo Jet Boats watercrafts.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

AVERTISSEMENT : Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les bateau a propulsion par jet ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les bateau a propulsion par jet Sea-Doo Jet Boats.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégagent de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et / ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

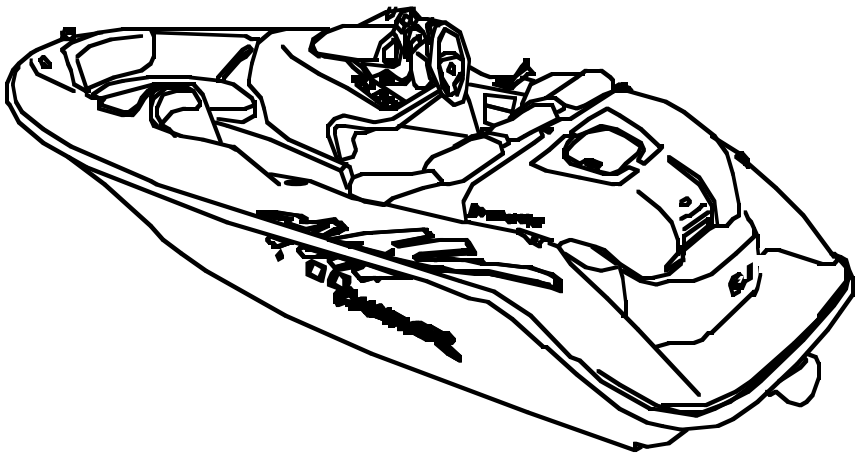
PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts wich have the same or similar function.

SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

@ - In «Quantity» column means «Use as Required».
Opt - In «Quantity» column means «Optional».
N - In «Numerical» column means «New Parts»..
- A ***bold*** description indicates that several parts are included in this item.
- Consult Shop Manual Jet Boats 1997 for TOOLS and SERVICE PRODUCTS.

Jet Boat Model Modèle Jet Boat	Vehicle Codification Code du véhicule	Rotax Engine Type Type de moteur Rotax	Carburetor (s) Carburateur (s) PTO / MAG
CHALLENGER	**5603**	**ROTAX «787» (270 000 304)**	**270 500 295 / 270 500 294**
CHALLENGER	**5606**	**ROTAX «787» (270 000 304)**	**270 500 295 / 270 500 294**



CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

@ - Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
Opt - Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
N - Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- Une description en ***caractère gras*** signifie qu'il y a plus d'une pièce de comprise dans cet article.
- Consulter le Manuel de Réparation Jet Boats 1997 pour les OUTILS et PRODUITS D'ENTRETIEN.

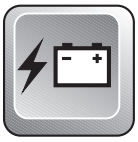
TABLE OF CONTENTS

Engine and Components A5 ⇨ B2

- Crankcase, Rotary Valve (A5)
- Crankshaft, Pistons (A6)
- Cylinder, Exhaust Manifold (A8, A9)
- Magneto ,Oil Pump (A10, A11)
- Starter (A12)
- Engine Support (B1, B2)

Exhaust System B1, B2

- Muffler and Exhaust (B1, B2)



Electrical System B3 ⇨ B12

- Battery Box (B3, B4)
- Electrical Box (B5, B6)
- Electronic Module (B5, B6)
- Electrical Accessories (B7 ⇨ B10)
- Electrical Harness (B7 ⇨ B10)
- Typical Electrical Connections (B11, B12)

Cooling System C1, C2

- Cooling System (C1, C2)

Oil System C3, (A10, A11)

- Oil Level Sensor (C3)
- Oil Tank (C3)
- Oil Lines and Filters (C3)
- Oil Pump (See Page A10, A11)
- Oil Injection Cable (See Page A10, A11)

Fuel System C4 ⇨C9

- Fuel Tank (C4, C5)
- Fuel Lines and Filters (C4, C5)
- Air Silencer (C6)
- Carburetor (C7 ⇨ C9)

Drive and Propulsion System C10 ⇨ D5

- Drive Shaft (C10)
- Flywheel Guard (C10)
- Impeller (C11, C12)
- Impeller Housing (C11, C12)
- Steering Nozzle (C11, C12)
- Venturi (C11, C12)
- Shoe (C11, C12)
- Control Handle (D1, D2)
- Reverse System (D3)
- Variable Trim System (D4)
- Weedless System (D5)

Steering System D6, D7

- Helm Ass'y (D6, D7)
- Steering (D6, D7)
- Steering Cable (D6, D7)
- Control Ass'y (D6, D7)

Front Storage and Engine Compartment D8 ⇨ D11

- Storage Cover Ass'y (D8, D9)
- Storage Tray (D8, D9)
- Engine Cover Ass'y (D10, D11)
- Engine Foam (D10, D11)

Central Cover Compartment and Accessories D12, E1

- Central Cover (D12, E1)
- Bumper (D12, E1)
- Vent Hose (D12, E1)
- Cup Holder (D12, E1)
- Ventilation Grill (D12, E1)
- Ski Tow Attachment (D12, E1)

Body and Accessories E2 ⇨ E6

- U-Clamps (E2, E3)
- Drain Plugs (E2, E3)
- Ski Pole (E2, E3)
- Seats (E4)
- Decals (E5, E6)

Accessories E7, E8

- Accessories (E7, E8)

Service and Warranty Printed Matters E9 ⇨ E11

- Service and Warranty Printed Matters (E9 ⇨ E11)

Numerical Index E12 ⇨ F2

- Numerical Index (E12 ⇨ F2)

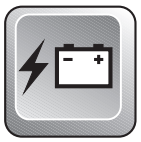
TABLE DES MATIÈRES

Moteurs et Composants A5 ⇨ B2

- Carter, valve rotative (A5)
- Vilbrequin, pistons (A6)
- Cylindre, collecteur d'échappement (A8, A9)
- Magnéto, pompe à huile (A10, A11)
- Démarreur (A12)
- Support de moteur (B1, B2)

Système d'échappement B1, B2

- Tuyau d'échap. et silencieux (B1, B2)



Système électrique B3 ⇨ B12

- Boite de Batterie (B3, B4)
- Boîte électrique (B5, B6)
- Module électronique (B5, B6)
- Accessoires électriques (B7 ⇨ B10)
- Câblage électrique (B7 ⇨ B10)
- Connections électriques typiques (B11 B12)

Système de refroidissement C1, C2

- Système de refroidissement (C1, C2)

Système d'huile C3 (A10, A11)

- Capteur de niveau d'huile (C3)
- Réservoir d'huile (C3)
- Conduits d'huile et filtres (C3)
- Pompe à l'huile (voir page A10, A11)
- Cable d'injection d'huile (A10, A11)

Système d'alimentation C4 ⇨ C9

- Réservoir à essence (C4, C5)
- Conduits d'essence et filtres (C4, C5)
- Silencieux d'admission (C6)
- Carburateur (C7 ⇨ C9)

Système d'entraînement et de propulsion C10 ⇨ D5

- Arbre de transmission (C10)
- Garde-volant (C10)
- Hélice (C11, C12)
- Carter de turbine (C11, C12)
- Buse de direction (C11, C12)
- Venturi (C11, C12)
- Sabot (C11, C12)
- Manettes de contrôle (D1, D2)
- Système renverse (D3)
- Correcteur d'assiette (D4)
- Système anti-algue (D5)

Système de Direction D6, D7

- Gouvernail ass. (D6, D7)
- Volant (D6, D7)
- Câble de direction (D6, D7)
- Contrôle ass. (D6, D7)

Compartiment avant et moteur D8 ⇨ D11

- Couvercle à bagages ass. (D8, D9)
- Coffre à bagages (D8, D9)
- Couvercle de moteur (D10, D11)
- Mousse de moteur (D10, D11)

Compartiment central et accessoires D12, E1

- Couvercle central (D12, E1)
- Pare-choc (D12, E1)
- Ancrage skieur (D12, E1)
- Boyau de ventilation (D12, E1)
- Coupole de retenue (D12, E1)
- Grille de ventilation (D12, E1)

Carrosserie et accessoires E2 ⇨ E6

- Brides en U (E2, E3))
- Bouchon de purge (E2, E3)
- Pole à ski (E2, E3)
- Sièges (E4)
- Décalcomanie (E5, E6)

Accessoires E7, E8

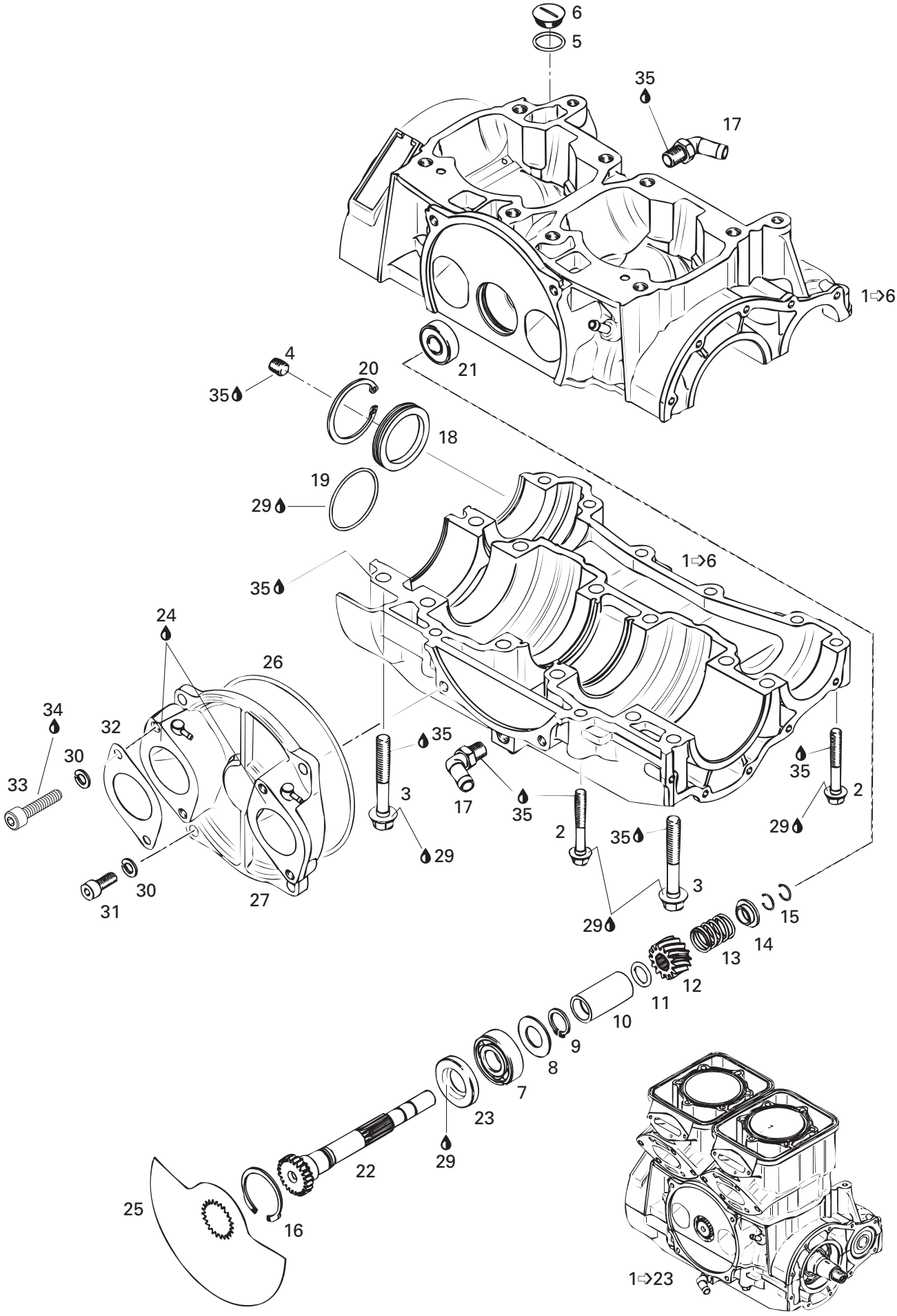
- Accessories (E7, E8)

Documentation, service et garantie E9⇨ E11

- Documentation, service et garantie (E9 ⇨ E11)

Index numérique E12⇨ F2

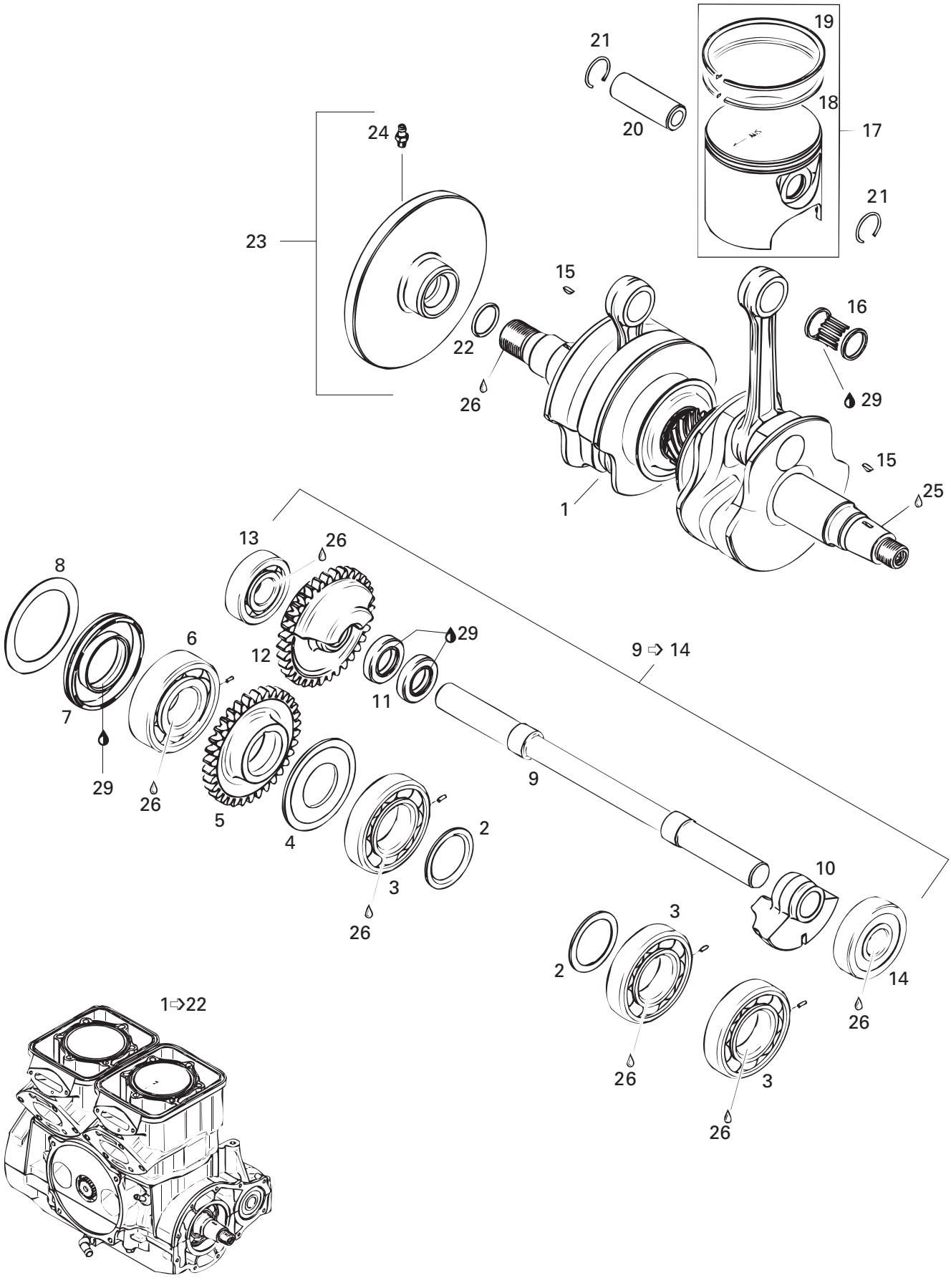
- Index numérique (E12 ⇨ F2)


6
5
35
17
1⇨6
21
4
35
20
18
19
29
35
1⇨6
24
26
34
32
30
33
35
3
29
17
35
2
35
2
29
31
30
27
29
3
15
14
13
12
11
10
9
8
7
23
29
22
25
16
1⇨23

Crankcase, Rotary Valve
Carter, valve rotative

1⇨23	290 881 527	***Short Block Ass'y***	***Ens. carter / cyl. ass.***	@
N 1⇨6	290 887 239	***Crankcase Ass'y*** (White)	***Carter ass.*** (blanc)	1
2	290 240 328	Flanged Screw M8 x 55	Vis à épaulement M8 x 55	10
3	290 941 333	Flanged Screw M10 x 75	Vis à épaulement M10 x 75	12
4	290 240 483	Drain Plug 1/8"	Bouchon de purge 1/8"	1
N 5	290 250 890	O-Ring	Joint torique	1
N 6	290 241 801	Drain Plug M18	Bouchon de purge M18	1
7	290 932 032	Ball Bearing «6203»	Roulement à billes «6203»	1
8	290 227 439	Shim	Cale	1
9	290 845 450	Snap Ring	Bague d'arrêt	1
10	290 847 287	Distance Sleeve	Douille d'écartement	1
E **11**	293 300 024	O–Ring	Joint torique	1
12	290 935 735	Sprocket 14 Teeth	Roue d'engrenage à 14 dents	1
13	290 938 810	Spring	Ressort	1
14	290 827 430	Spring Seat	Siège du ressort	1
15	290 845 160	Circlip	Circlip	2
16	290 845 260	Snap Ring	Bague d'arrêt	1
17	290 922 245	Hose Nipples 90°	Raccord coudé 90°	2
18	290 810 740	Cover Bearing	Couvercle du roulement	1
E **19**	290 230 300	O-Ring	Joint torique	1
20	290 945 823	Ring Snap	Bague d'arrêt	1
21	290 932 797	Ball Bearing «6201»	Roulement à billes «6201»	1
22	290 837 350	Rotary Valve Shaft	Arbre de valve rotative	1
E **23**	290 930 580	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
24	293 800 038	Loctite «518», 50 mL	Loctite «518», 50 mL	@
25	290 924 502	Rotary Valve (159°)	Valve rotative (159°)	1
E **26**	290 831 765	O-Ring	Joint torique	1
27	290 811 241	Cover Rotary Valve	Couvercle valve rotative	1
E 28	290 886 390	***Engine Gasket Set (Not Shown)*** ...	***Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)***	@
29	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@
30	271 383 600	Lock Washer 8 mm	Rondelle–frein 8 mm	8
31	290 240 073	Allen Screw M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	4
32	293 250 042	Gasket	Joint étanche	2
33	215 987 560	Screw Allen M8 x 75	Vis Allen M8 x 75	4
N 34	293 800 050	Loctite «577», 250 mL	Loctite «577», 250 mL	@
35	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set.***
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.

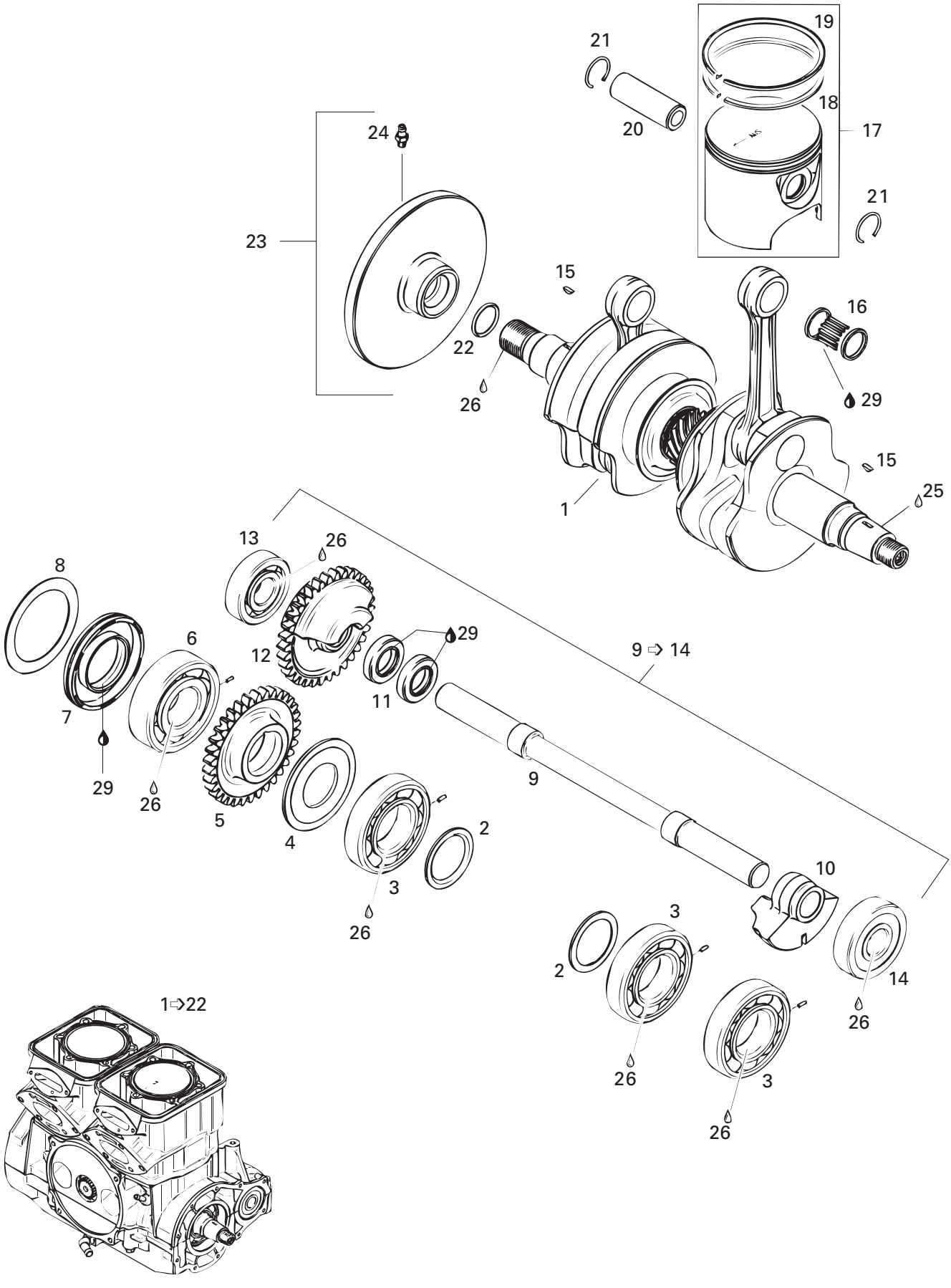

19
21
18
20
17
24
21
23
15
16
22
26
29
15
1
25
13
26
8
6
12
29
9 ⇨ 14
11
7
29
26
9
5
4
2
3
26
10
3
2
14
26
26
3
26
1⇨22

Crankshaft, Pistons
Vilebrequin, pistons

1➪**22**	290 881 527	***Short Block Ass'y***	***Ens. carter / cyl. ass.***	@
1➪**6**	290 888 100	***Crankshaft Ass'y***	***Vilebrequin ass.***	1
2	290 827 760	Distance Ring	Bague d'écartement	2
3	290 832 239	Ball Bearing «6207» Ass'y	Roulement à billes «6207» ass.	3
4	290 926 140	Washer Labyrinth	Rondelle labyrinthe	1
5	290 834 315	Gear 43 Teeth	Engrenage 43 dents	1
6	290 932 577	Ball Bearing «6306»	Roulement à billes «6306»	1
E **7**	290 830 638	Oil Seal P.T.O.	Anneau d'étanchéité PDM	1
8	290 926 060	Retaining Shim	Cale de retenue	1
N 9➪**14**	290 837 348	***Shaft Balance Ass'y***	***Arbre balancement ass.***	1
9	— XXX —	Shaft Balance	Arbre balancement	1
10	— XXX —	Mass Balance	Masse balancement	1
11	— XXX —	Seal Oil	Anneau étanche	2
12	— XXX —	Gear Balance, 43 Teeth	Engrenage balancement, 43 dents	1
13	290 932 095	Ball Bearing «6304E»	Roulement à bille «6304E»	1
14	290 932 098	Ball Bearing «6304»	Ball Bearing «6304»	1
15	290 246 055	Woodruff Key	Clavette Woodruff	2
16	290 832 420	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
17➪**19**	290 887 300	***Piston with 2 Rings***, 81.89 mm	***Piston, 2 segm.,*** 81.89 mm	2
	290 887 301	***Piston Oversize, 2 Rings***, 82.14 mm	***Piston surdimen., 2 seg.,*** 82.14 mm	Opt.
18	290 815 080	Rectangular Ring 82.00 mm	Seg. rectangulaire 82.00 mm	2
	290 815 081	Rectangular Ring 82.25 mm	Seg. rectangulaire 82.25 mm	Opt
19	290 815 100	Semi–Trapez Ring 82.00 mm	Seg. semi trapézoïdal 82.00 mm	2
	290 815 101	Semi–Trapez Ring 82.25 mm	Seg. semi trapézoïdal 82.25 mm	Opt
20	290 916 401	Piston Pin	Axe de piston	2
E **21**	290 845 100	Circlip	Frein d'axe	4
E **22**	290 430 782	O-Ring	Joint torique	1
23➪**24**	290 958 056	***Clutch-Flywheel***	***Volant d'inertie***	1
24	290 499 113	Grease Fitting	Graisseur	1
25	293 800 015	Loctite «242», 10mL	Loctite «242», 10 mL	@
26	293 800 023	Anti-Seize Lubricant, 454 g	Lubrifiant anti–grippant, 454 g	@

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set***.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.

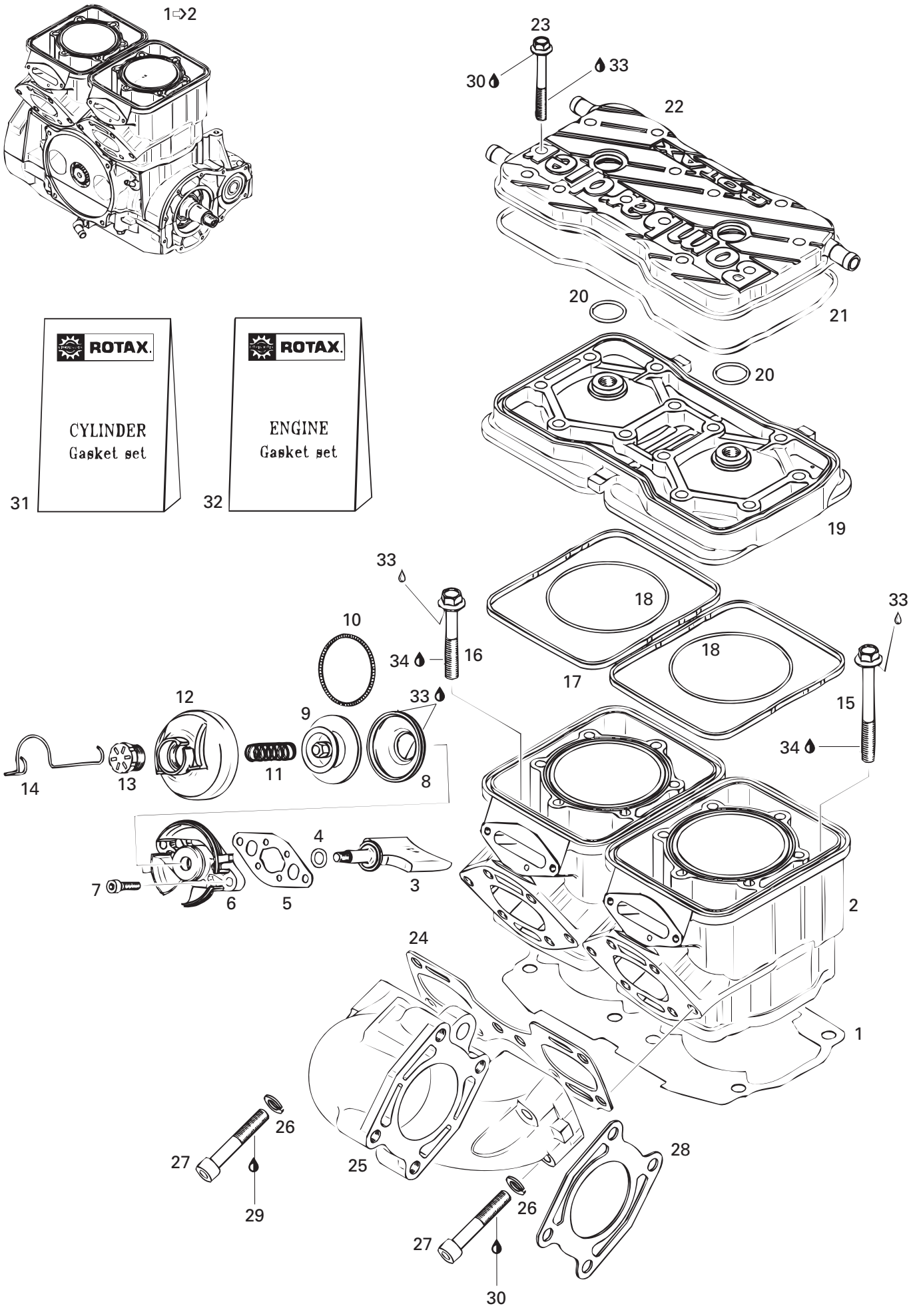
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


19
21
18
20
17
24
21
23
15
16
22
26
29
15
1
25
13
26
8
6
12
29
9 ⇨ 14
11
7
29
26
9
5
4
2
3
26
10
3
2
14
26
26
3
26
1⇨22

Crankshaft, Pistons
Vilebrequin, pistons

E 27	290 886 390	***Engine Gasket Set (Not Shown) ...***	***Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)***	@
C 28	290 886 395	***Cylinder Gasket Set (Not Shown)***	***Ens. joint d'étanc. de cylindre (non-ill.)***	@
29	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@

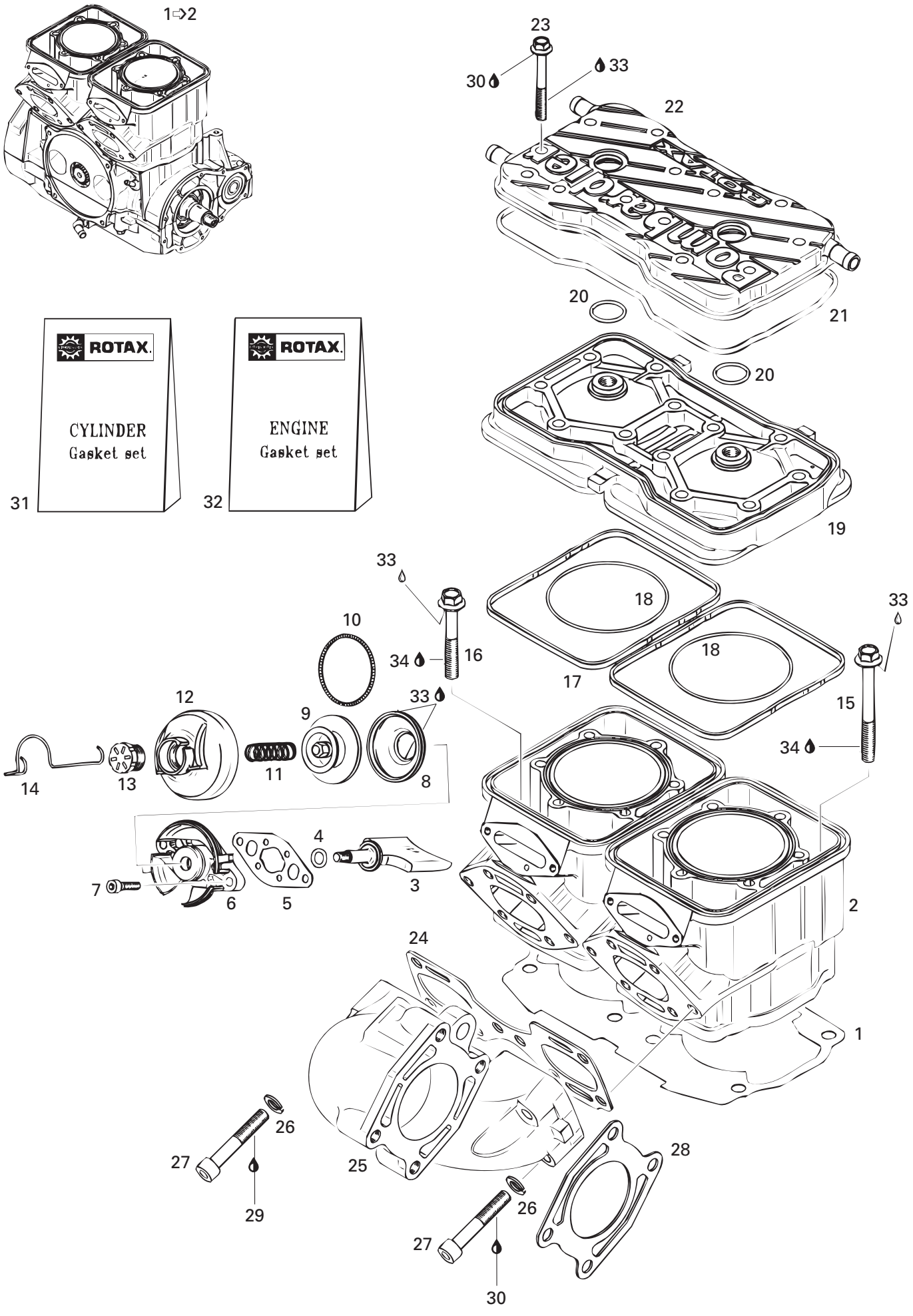
Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set***.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.


1⇨2
23
30
33
22
20
21
20
19
33
18
18
33
10
34
16
17
15
12
33
9
34
14
13
11
8
4
7
6
5
3
2
24
1
26
27
29
25
28
26
27
30
ROTAX
CYLINDER
Gasket set
31
ROTAX
ENGINE
Gasket set
32

Cylinder, Exhaust Manifold
Cylindre, collecteur d'échappement

1⇨2	290 881 527	***Short Block Ass'y***	***Ens. carter / cyl. ass.***	@
E C **1**	290 931 460	Gasket Cylinder 0.3 mm	Joint d'étanchéité du cylindre 0.3 mm	@
E C	290 931 461	Gasket Cylinder 0.4 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.4 mm	@
E C	290 931 462	Gasket Cylinder 0.5 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.5 mm	@
E C	290 931 463	Gasket Cylinder 0.6 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.6 mm	@
E C	290 931 464	Gasket Cylinder 0.8 mm	Joint d'étanchéité de cylindre 0.8 mm	@
2	290 923 500	***Cylinder with Sleeve*** (White)	***Cylindre avec chemise*** (blanc)	2
N 3	290 854 358	Valve Exhaust	Soupape d'échappement	2
E **4**	290 430 110	O-Ring	Joint torique	2
E C **5**	290 931 540	Gasket	Joint étanche	2
6	290 854 362	Valve Housing	Boîtier de soupape	2
7	210 100 012	Screw Allen M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	4
8	290 260 728	Bellow	Manchon	2
9	290 253 257	Piston Exhaust	Piston d'échappement	2
10	290 239 043	Spring	Ressort	2
11	290 939 136	Spring Compression	Ressort de compression	2
12	290 911 555	Cover Valve	Couvercle de valve	2
13	290 241 220	Screw Adjustment	Vis d'ajustement	2
14	420 838 082	Clip Spring	Pince ressort	2
15	290 941 333	Screw Hex. Flange M10 x 75	Vis hex. flasque M10 x 75	4
16	290 941 903	Screw Hex. Flange M10 x 105	Vis hex. flasque M10 x 105	4
E C **17**	290 931 420	O–Ring	Joint torique	2
E C **18**	290 931 410	O–Ring	Joint torique	2
19	290 923 301	Head Cylinder (White)	Culasse (blanc)	1
E C **20**	290 430 782	O–Ring	Joint torique	2
E C **21**	290 831 550	O–Ring	Joint torique	1
22	290 923 311	Cylinder Head Cover (White)	Couvercle de culasse (blanc)	1
23	290 841 998	Flanged Hex. Screw M8 x 70	Vis hex. à épaulement M8 x 70	12
E C **24**	290 931 480	Gasket	Joint d'étanchéité	1
25	290 979 481	Exhaust Manifold	Collecteur d'échappement	1
26	213 000 003	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	8
27	215 906 060	Allen Screw M10 x 60	Vis Allen M10 x 60	8
E C **28**	290 931 500	Gasket	Joint d'étanchéité	1

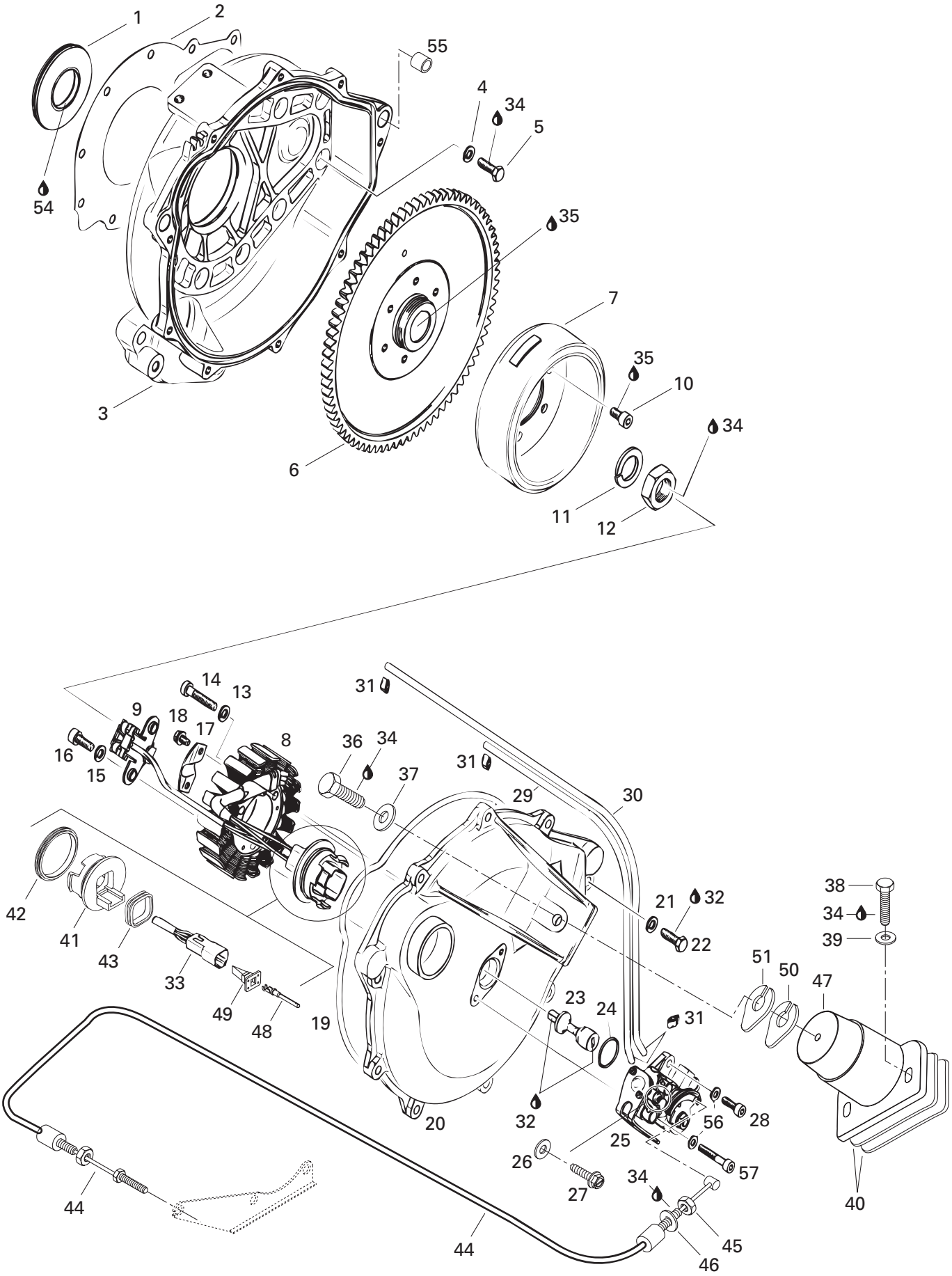
Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set***.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.


1⇨2
23
30
33
22
20
21
20
19
33
18
18
33
10
34
16
17
15
12
33
9
34
14
13
11
8
4
7
6
5
3
2
24
1
26
27
29
25
28
26
27
30
ROTAX
CYLINDER
Gasket set
31
ROTAX
ENGINE
Gasket set
32

Cylinder, Exhaust Manifold
Cylindre, collecteur d'échappement

29	293 800 038	Loctite «518», 50 mL	Loctite «518», 50 mL	@
30	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
C 31	290 886 395	***Cylinder Gasket Set	***Ens. joint d'étanchéité de cylindre***	@
E 32	290 886 390	***Engine Gasket Set	***Ens. de joint d'étanchéité moteur.***	@
33	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@
34	293 800 007	Loctite «515», 50 mL	Loctite «515», 50 mL	@

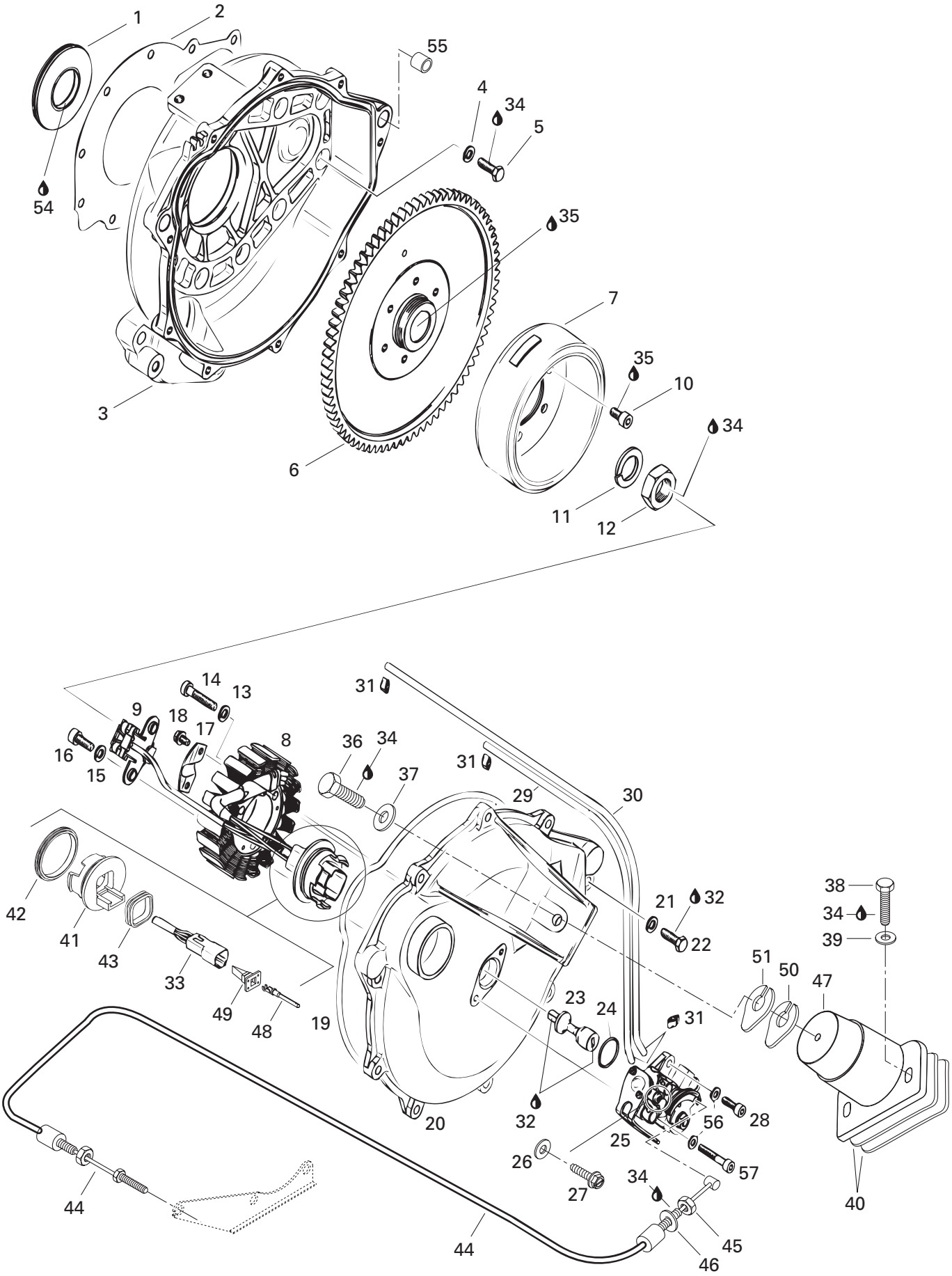
Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set***.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.


1
2
55
4
34
5
54
35
7
35
10
3
34
6
11
12
14
13
31
9
18
17
8
36
34
16
15
31
37
29
30
42
41
43
33
49
48
19
20
21
32
22
38
34
39
51
50
47
23
24
31
32
56
28
25
26
27
57
34
40
44
44
45
46

Magneto and Oil Pump
Magnéto et pompe à huile

E **1**	290 830 749	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
E C **2**	290 931 470	Gasket	Joint étanche	1
3	290 810 711	Ignition Housing (White)	Boîtier d'allumage (blanc)	1
4	290 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	10
5	290 240 036	Screw Hex. M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	10
6	290 966 442	Hub Flywheel	Moyeu d'engrenage	1
7	290 886 598	Magneto Flywheel	Volant magnétique	1
8	290 886 588	Stator Plate Ass'y	Plaque réacteur ass.	1
9	290 965 648	Pick Up Ass'y	Capteur ass.	1
10	290 841 336	Allen Screw M6 x 12	Vis Allen M6 x 12	6
11	290 945 757	Lock Washer 18 mm	Rondelle-frein 18 mm	1
12	290 942 220	Hex. Nut M18	Écrou Hex. M18	1
13	290 445 330	Washer Lock	Rondelle-frein	3
14	290 840 886	Allen Screw M6 x 30	Vis Allen M6 x 30	3
15	290 945 751	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
16	290 241 236	Allen Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	2
17	290 853 080	Retainer Plate	Plaque de retenue	1
18	215 050 848	Hex. Screw M5 x 8	Vis hex. M5 x 8	2
E **19**	290 950 360	O-Ring	Joint torique	1
20	290 810 721	Ignition Cover	Couvercle ignition	1
21	290 845 381	Washer Lock 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	9
22	290 240 038	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	9
23	290 837 330	Shaft Oil Pump	Arbre de pompe à huile	1
E **24**	293 300 018	O-Ring 18.5 mm	Joint torique 18.5 mm	1
25→27	290 887 332	***Oil Pump Ass'y***	***Pompe à huile ass.***	1
26	270 500 304	Packing	Joint torique	1
27	270 500 305	Screw-Ventilation	Vis-ventilation	1
28	215 951 660	Screw Allen M5 x 16	Vis Allen M5 x 16	1
29	275 000 039	Hose	Boyau	@
30	275 000 039	Hose	Boyau	@
31	290 256 408	Clamp	Bride de serrage	4
32	293 800 023	Loctite «767» Antiseize Lubricant, 454 gr	Loctite «767» lubrifiant antigrippage, 454 gr.	@
33	270 000 137	Housing Tab Female 6 ways	Bloc femelle 6 circuits	1
34	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
35	290 899 788	Loctite «648», 5 gr.	Loctite «648», 5 gr.	@

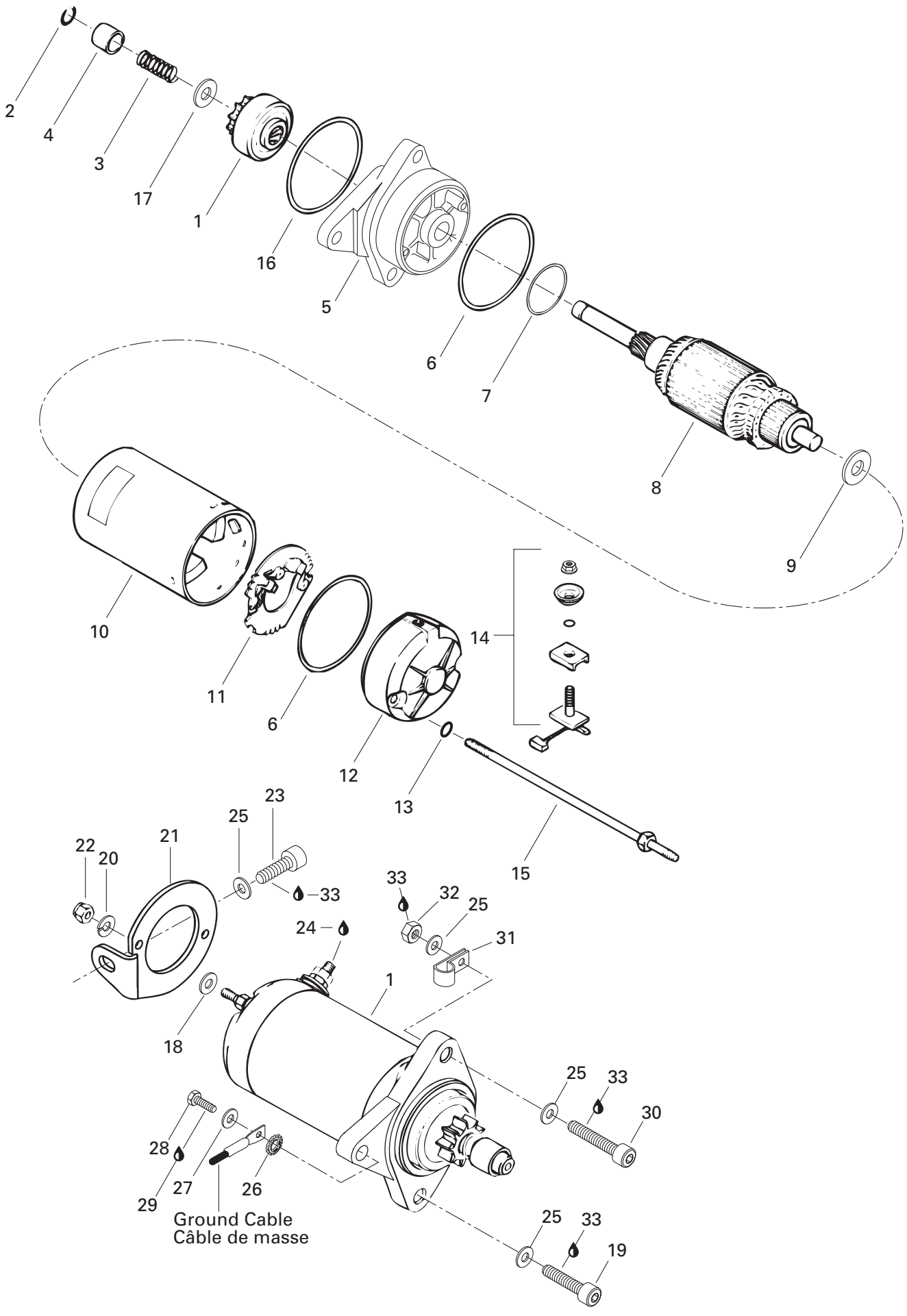
Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set***.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.


1
2
55
4
34
5
54
35
7
35
10
3
34
6
11
12
14
13
31
9
18
17
8
36
34
16
15
31
37
29
30
42
41
43
33
49
48
19
20
21
32
22
38
34
39
51
50
47
23
24
31
32
56
28
25
26
27
57
34
40
44
44
45
46

Magneto and Oil Pump
Magnéto et pompe à huile

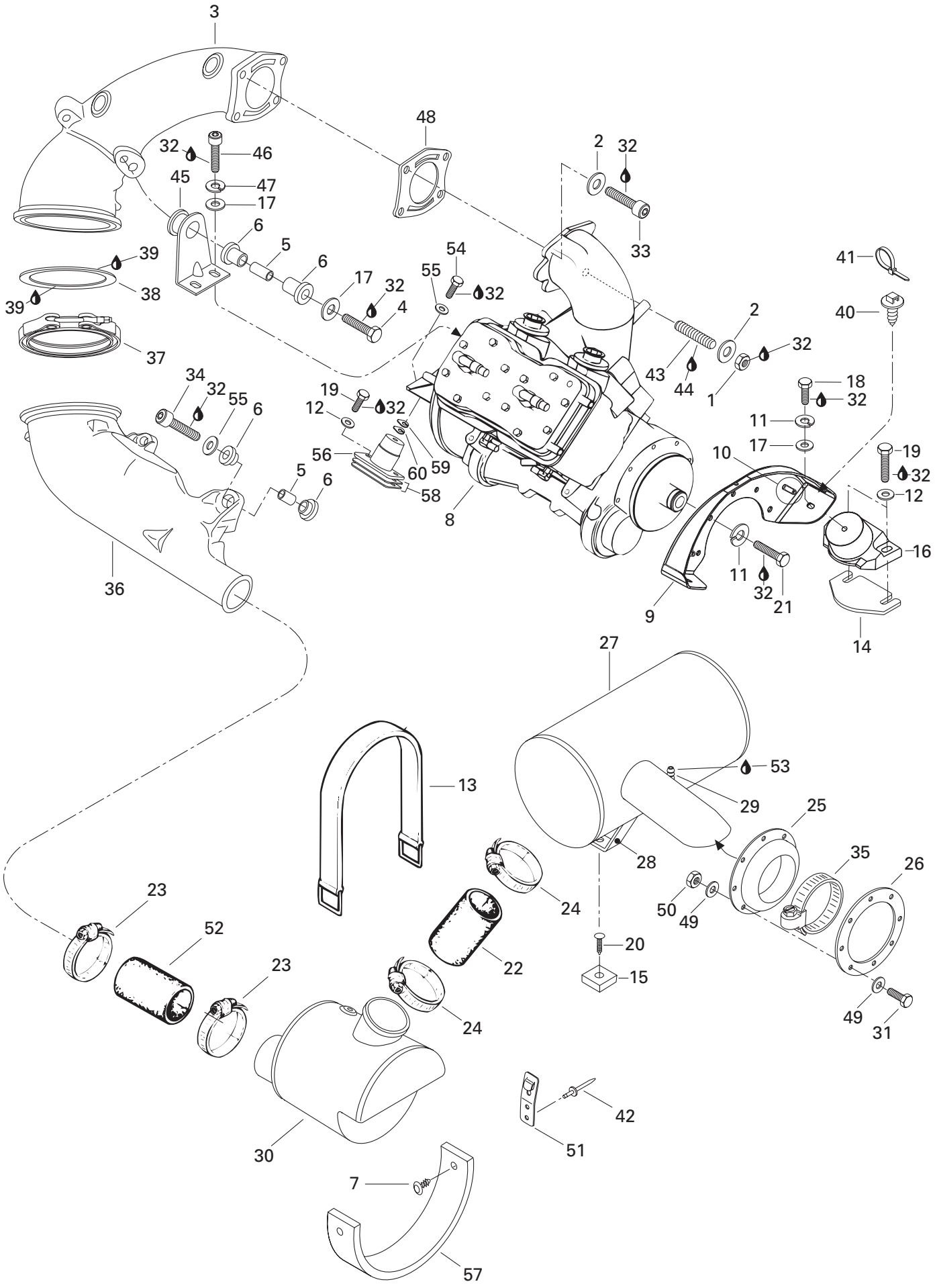
36	215 081 860	Screw Hex. M8 x 18	Vis hex. M8 x 18	1
37	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	1
38	215 084 060	Screw Hex. M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	2
39	213 200 002	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	2
40	270 000 006	Shim 0.4 mm	Cale 0.4 mm	@
	270 000 007	Shim 1.3 mm	Cale 1.3 mm	@
41	270 000 138	Adaptor	Adapteur	1
42	293 300 033	Gasket	Joint étanche	1
43	293 200 030	Gasket	Joint étanche	1
44	270 000 214	Injection Cable	Câble d'injection	1
45	212 100 003	Nut Hex. M6	Écrou hex. M6	1
46	217 361 500	Washer Lock 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	1
N 47	270 000 297	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	1
48	278 000 631	Male Terminal (16-18 Gauge) *(Deutsch)*	Cosse mâle (calibre 16-18) *(Deutsch)*	@
49	278 000 737	Wedge Male 6 ways	Cale mâle 6 circuits	1
50	270 000 024	Shim 0.4 mm	Cale 0.4 mm	@
51	270 000 025	Shim 1.3 mm	Cale 1.3 mm	@
C 52	290 886 395	***Cylinder Gasket Set (Not Shown)***	***Ens. joint d'étanc. cylindre (non-ill.)***	@
E 53	290 886 390	***Engine Gasket Set (Not Shown)***	***Ens. de joint d'étanc. moteur (non-ill.)***	@
54	413 707 000	Molykote 111	Molykote 111	@
55	290 229 153	Dowel Tube 11.8 x 15	Tube d'assemblage 11.8 x 15	2
56	290 845 389	Washer Lock 5 mm	Rondelle-frein 5 mm	2
57	290 940 883	Screw Allen M5 x 30	Vis Allen M5 x 30	1

Parts identified with an «i», an «E» or a «C» indicate they are part of the **«i»**, **«E»** or **«C»** ***Gasket Set***.
Les pièces identifiées d'un «i», d'un «E» ou d'un «C» indiquent qu'elles font parties de l'ensemble de ***joints d'étanchéité*** **«i»**, **«E»** ou **«C»** correspondant.


2
4
3
17
1
16
5
6
7
8
9
10
11
6
12
13
14
15
22
20
21
25
23
33
24
33
32
25
31
1
18
25
33
30
28
29
27
26
Ground Cable
Câble de masse
25
33
19

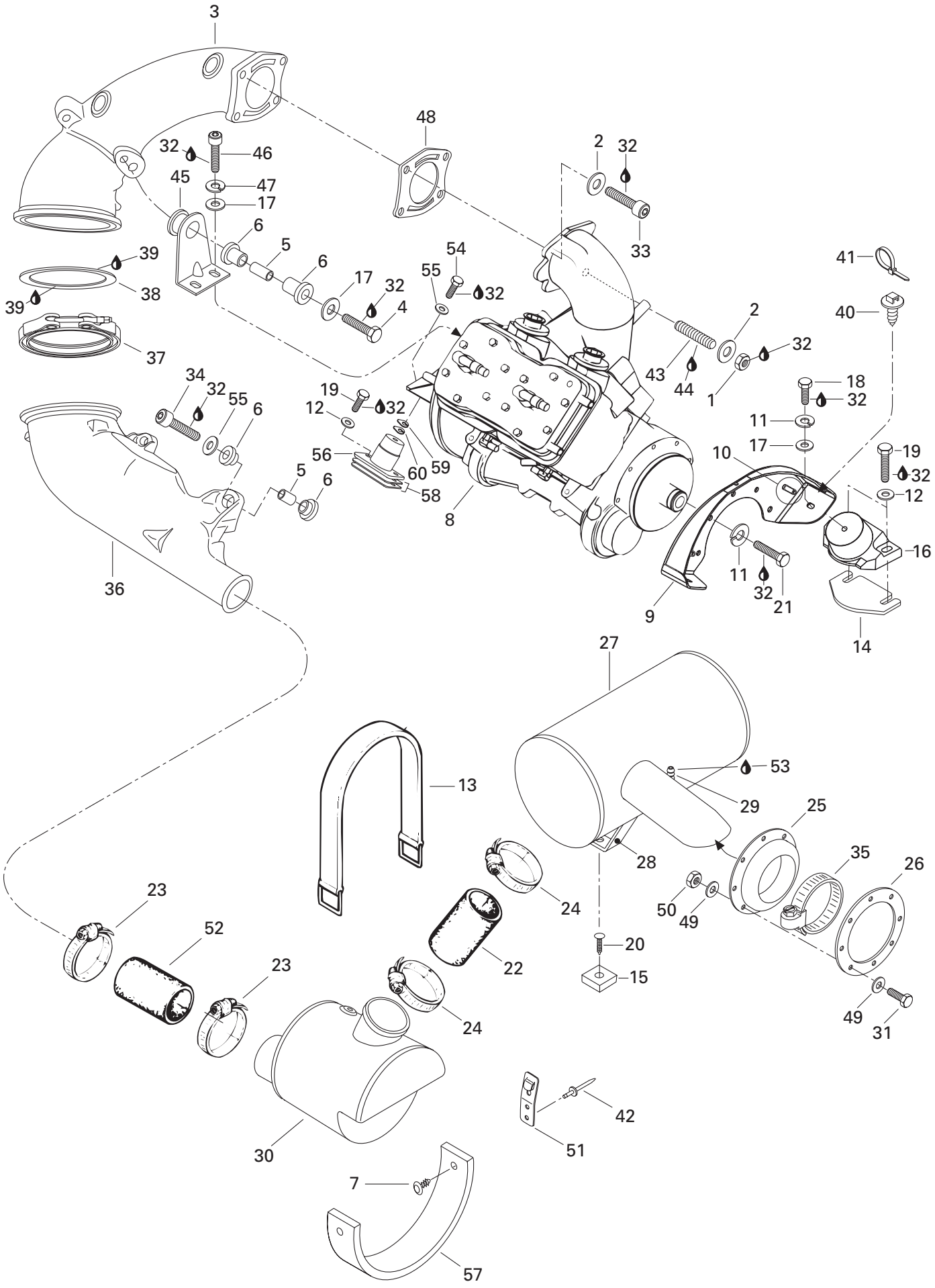
Starter
Démarreur

N 1⇨17	278 001 038	***Starter Ass'y***	***Démarreur ass.***	1
N 1	278 001 106	Starter Clutch Ass'y	Embrayage du démarreur ass.	1
2	278 000 048	Circlip	Circlip	1
3	278 000 168	Spring	Ressort	1
4	278 000 254	Stopper Bushing	Butée d'arrêt	1
N 5	278 001 107	Housing Ass'y	Logement ass.	1
6	278 000 695	O–Ring	Joint torique	2
7	278 000 696	O-Ring	Joint torique	1
N 8	278 001 108	Armature	Induit	1
9	278 000 056	Thrust Washer	Rondelle de butée	1
N 10	278 001 109	Yoke Ass'y	Boîtier du démarreur ass.	1
N 11	278 001 110	Brush Holder	Porte–balai	1
N 12	278 001 111	Commutator End Frame	Couvercle du collecteur	1
13	278 000 060	O–Ring	Joint torique	2
N 14	278 001 112	***Brush Starter Kit***	***Ensemble de balai de démarreur*** .	1
15	278 000 170	Retainer Stud	Goujon de retenue	2
16	278 000 694	O–Ring	Joint torique	1
N 17	293 001 105	Washer	Rondelle	1
18	213 200 004	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	2
19	210 100 008	Allen Screw M8 x 30	Vis Allen M8 x 30	1
20	217 351 500	Lock Washer 5 mm	Rondelle–frein 5 mm	2
21	270 000 120	Starter Support	Support de démarreur	1
22	218 051 600	Stop Nut M5	Écrou d'arrêt M5	2
23	215 981 660	Allen Screw M8 x 16	Vis Allen M8 x 16	1
24	293 550 004	Dielectric Grease, 150 g	Graisse diélectrique, 150 g	@
25	213 200 002	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4
26	213 400 001	Ext. Tooth Lock Washer 8 mm	Rondelle–frein à dents ext. 8 mm	1
27	211 200 020	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	1
28	215 681 660	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	1
29	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
30	215 984 560	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	1
31	293 850 018	Clip	Pince	1
32	212 100 001	Nut Hex. M8	Écrou hex. M8	1
33	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@


3
48
2
32
33
32
46
45
47
17
6
5
6
17
32
4
54
55
32
39
38
39
37
41
40
2
32
1
43
44
18
32
11
17
10
19
32
12
16
11
32
21
9
14
34
32
55
6
19
32
12
56
60
59
58
5
6
8
36
27
53
29
25
35
26
13
28
24
50
49
23
52
23
22
20
15
24
49
31
30
42
51
7
57

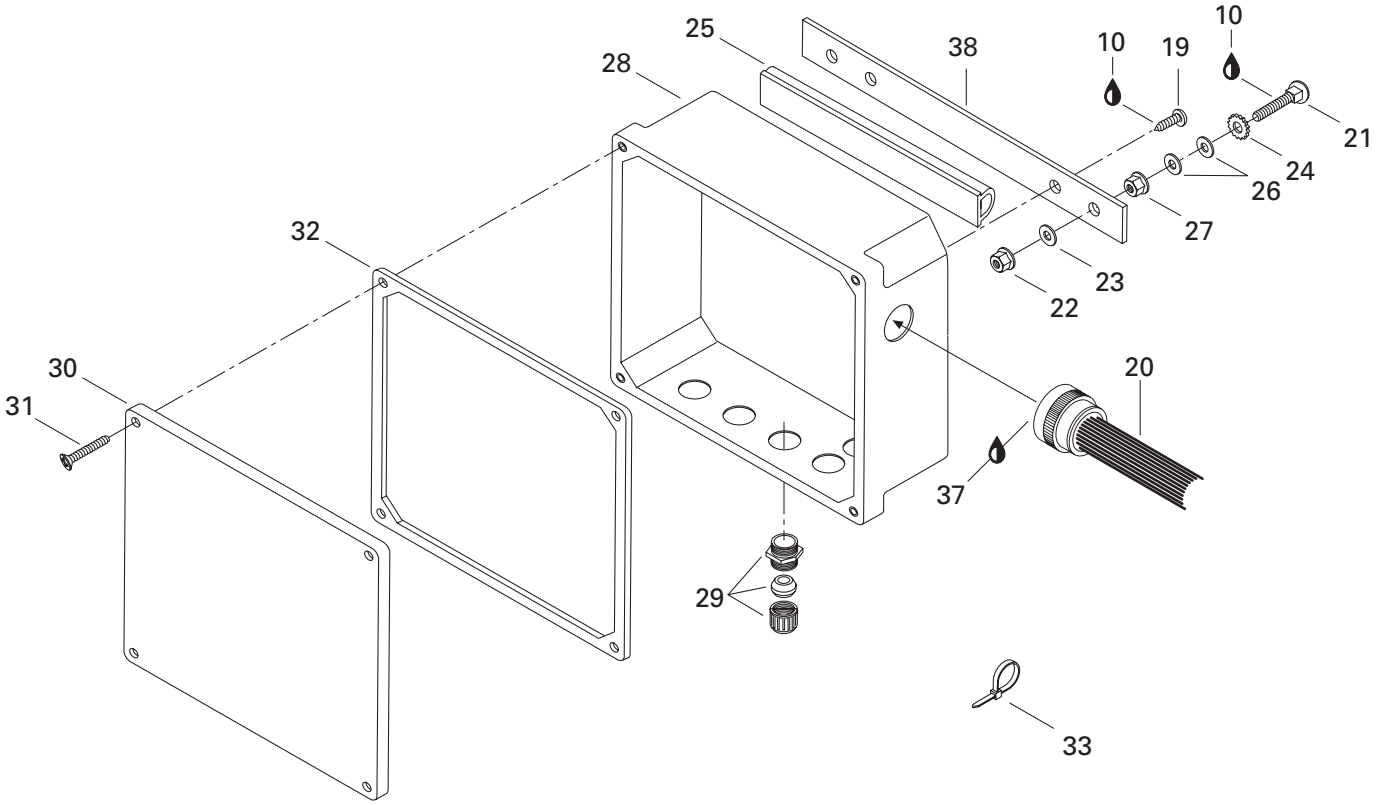
Engine Support and Muffler
Support moteur et silencieux

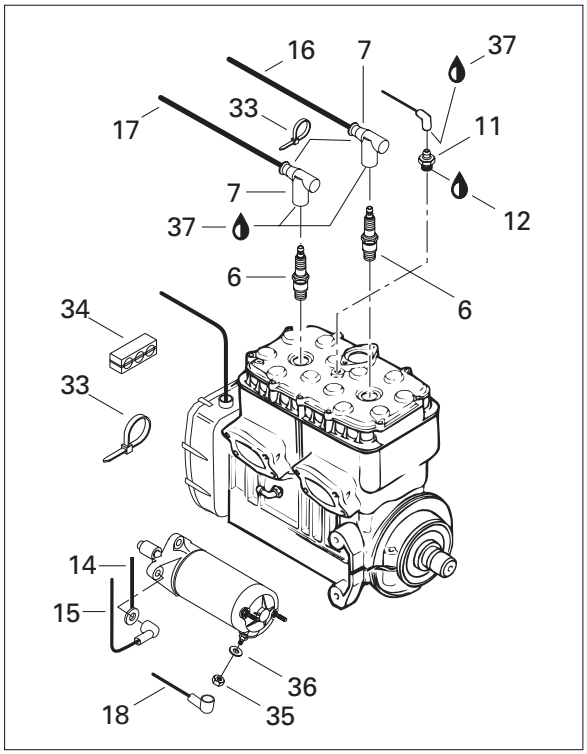
1	212 100 007	Hex. Nut M10	Écrou hex. M10	1
2	312 200 003	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	4
3	274 000 161	***Head Pipe Ass'y***	***Tuyau collecteur ass.***	1
4	215 684 060	Hex. Screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	1
5	274 000 254	Bushing	Douille	3
6	293 830 036	Bushing Rubber	Douille de caoutchouc	6
7	293 730 006	Dart black	Dard noir	2
N 8	270 000 332	Rotax Engine 787 (White)	Moteur Rotax 787 (blanc)	1
N 9⇒10	270 000 307	Engine Support (Black)	Support moteur (noir)	1
10	210 000 002	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	2
11	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	7
12	213 200 002	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	6
13	293 850 021	Strap	Sangle	1
14	270 000 122	Shim 0.3 mm	Cale 0.3 mm	@
	270 000 123	Shim 1.3 mm	Cale 1.3 mm	@
15	274 000 354	Rubber Pad	Tampon de caoutchouc	1
N 16	270 000 296	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	2
17	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	5
18	215 681 660	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	2
19	215 084 060	Hex. Screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	6
20	293 730 006	Dart Black	Dard noir	1
21	210 000 001	Hex. Screw M8 x 20	Vis hex. M8 x 20	5
22	274 000 275	Exhaust Hose 65 mm	Boyau d'échappement 65 mm	1
23	293 650 036	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	2
24	293 650 061	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	2
25	274 000 276	Gasket	Joint étanche	1
26	274 000 277	Ring	Anneau	1
27⇒29	274 000 278	Muffler	Silencieux	1
28	274 000 353	Muffler Support	Support de silencieux	1
29	293 700 016	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
N 30	204 340 029	Resonator	Résonnateur	1
31	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	8
32	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
33	215 903 560	Allen Screw M10 x 35	Vis Allen M10 x 35	3
34	215 984 060	Allen Screw M8 x 40	Vis Allen M8 x 40	2
35	293 650 061	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	1
36	274 000 210	Pipe-Cone	Tuyau conique	1

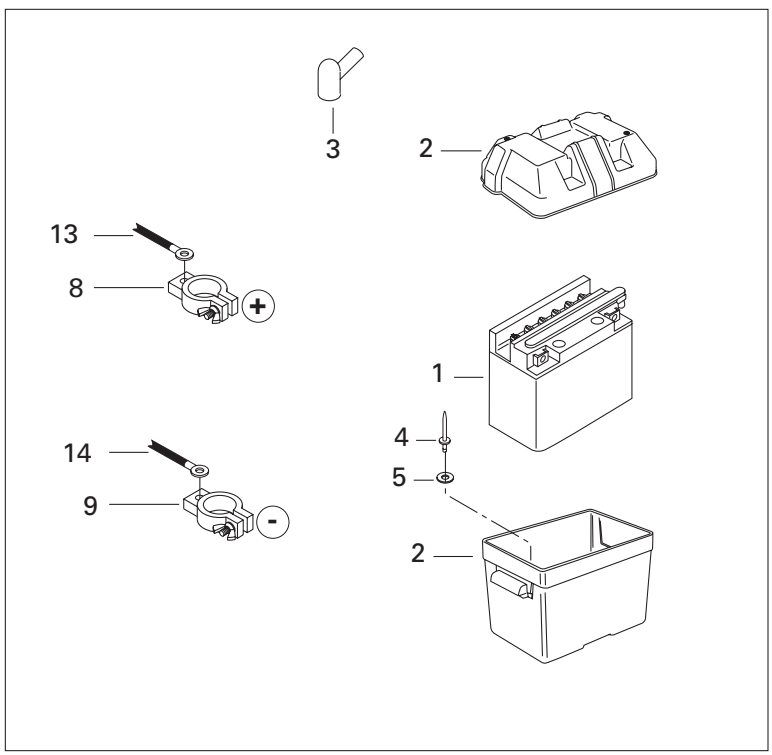

3
48
2
32
33
32
46
45
47
17
6
5
6
17
32
4
54
55
32
39
38
39
37
41
40
2
32
1
43
44
18
32
11
17
10
19
32
12
16
11
32
21
9
14
34
32
55
6
19
32
12
56
60
59
58
5
6
8
36
27
53
29
25
35
26
13
28
24
50
49
23
52
23
22
20
15
24
49
31
30
42
51
7
57

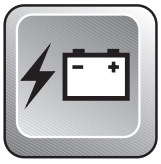
Engine Support and Muffler
Support moteur et silencieux

37	274 000 357	Clamp	Bride de serrage	1
38	274 000 169	Washer Brass	Rondelle cuivre	1
39	413 710 300	Sealant, 80 mL	Enduit d'étanchéité, 80 mL	@
N 40	293 730 018	Dart (Black)	Dard (noir)	1
41	293 750 001	Tie Rap	Attache	1
42	293 150 008	Rivet 3/16	Rivet 3/16	4
43	211 300 017	Stud M10	Goujon M10	1
44	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
45	274 000 489	Support Pipe	Support de tuyau	1
46	215 982 060	Screw Allen M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	2
47	213 000 001	Washer Lock 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
48	290 931 500	Gasket	Joint d'étanchéité	1
49	213 200 001	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	16
50	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique hex. M6	8
51	293 850 024	Strap Clip	Pince-courroie	2
52	274 000 170	Exhaust Hose 75 mm Long	Boyau d'échappement 75 mm long	1
53	293 800 013	Loctite Pipe Sealant, 250 ml.	Scellant à tuyeau loctite, 250 ml.	@
54	215 081 860	Screw Hex. M8 x 18	Vis hex. M8 x 18	1
55	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	3
N 56	270 000 297	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	1
N 57	293 830 055	Pad Rubber	Tampon de caoutchouc	1
58	270 000 006	Shim 0.4 mm	Cale 0.4 mm	@
	270 000 007	Shim 1.3 mm	Cale 1,3 mm	@
59	270 000 025	Shim 1.3 mm	Cale 1,3 mm	@
60	270 000 024	Shim 0.4 mm	Cale 0.4 mm	@


25
38
10
19
10
28
21
24
26
27
32
23
22
30
20
31
37
29
33


16
7
37
17
33
11
7
12
37
6
6
34
33
14
15
36
18
35

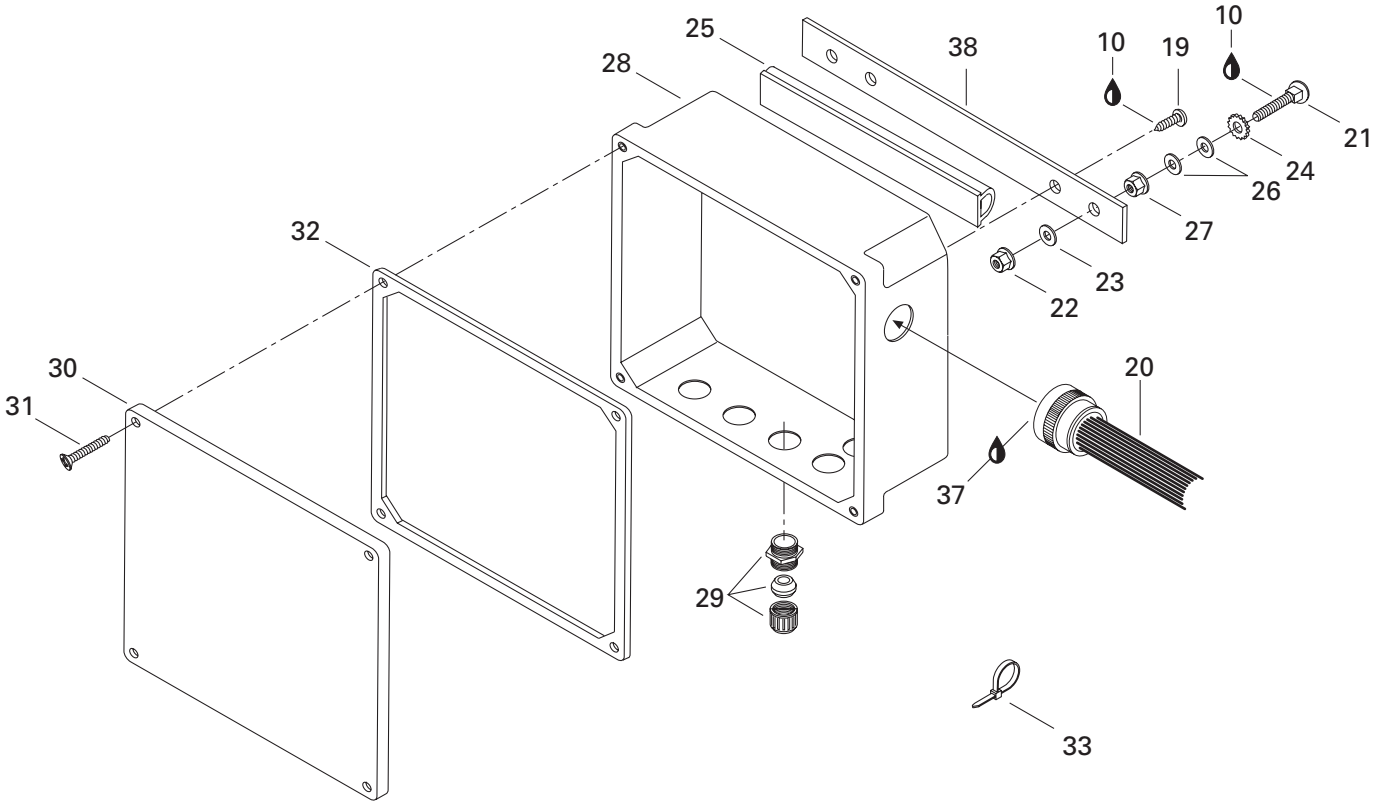

3
2
13
8
1
4
5
14
9
2

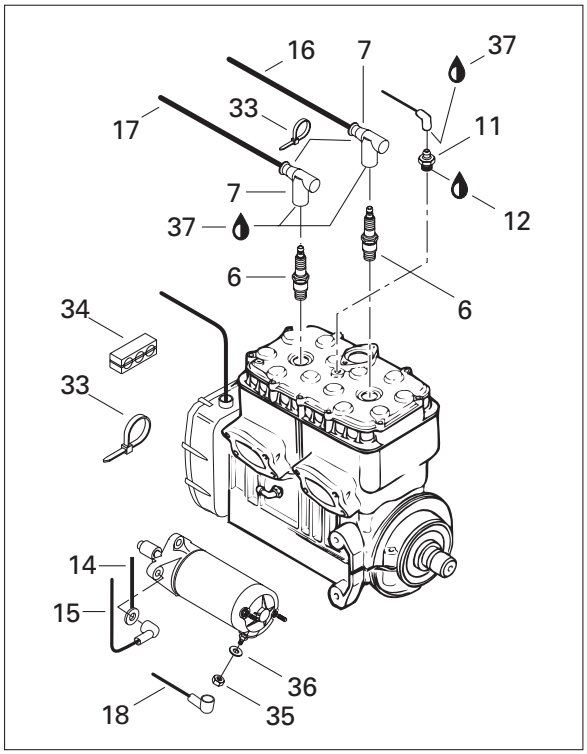


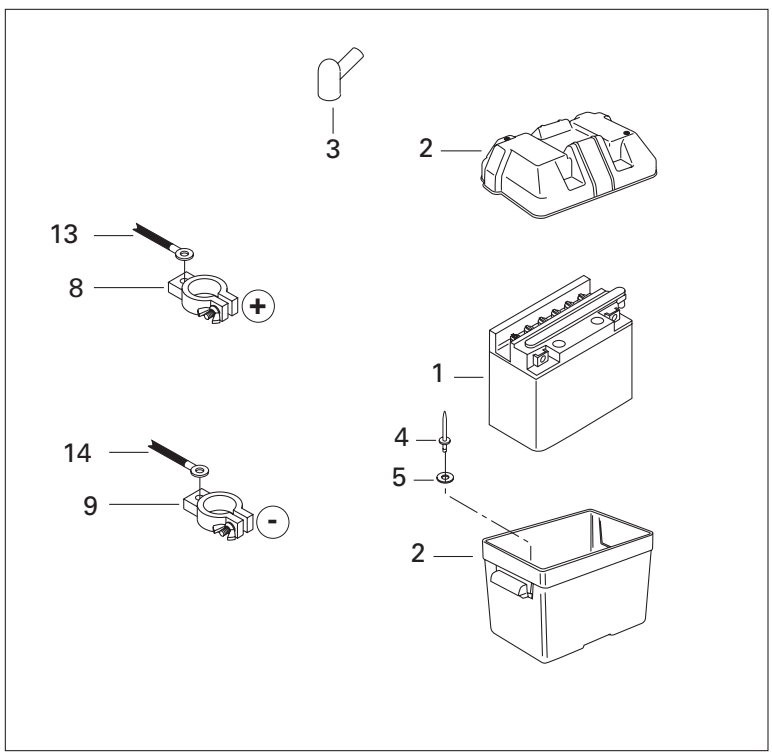
Electrical System
Système électrique

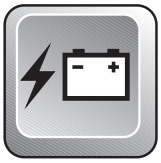
1	— XXX —	Battery	Batterie	1
2	278 000 573	Battery Support	Support de batterie	1
3	278 000 020	Cap-Battery Wire	Capuchon-batterie	@
4	293 150 008	Rivet	Rivet	4
5	213 200 015	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	4
6	278 000 609	Spark Plugs (NGK BR8-ES)	Bougies (NGK BR8-ES)	2
N 7	204 470 091	Spark Plug Cap	Capuchon de bougie	2
8	278 000 679	Pole-Battery (Positive)	Borne-batterie (positif)	1
9	278 000 680	Pole-Battery (Negative)	Borne-batterie (négatif)	1
10	293 800 015	Loctite «242», 10ml	Loctite «242», 10ml	@
11	278 000 194	Temperature Sensor	Capteur de température	1
12	293 800 038	Loctite «518», 50ml	Loctite «518», 50ml	@
13	204 470 001	Cable - Red 78"	Câble - Rouge 78"	1
14	278 000 913	Ground Cable 51"	Câble de masse 51"	1
15	278 000 915	Ground Cable 72"	Câble de masse 72"	1
16	278 000 321	Spark Plug Wire (PTO)	Fil de bougie (PDM)	1
17	278 000 322	Spark Plug Wire (MAG)	Fil de bougie (MAG)	1
18	278 000 914	Starter Cable 78"	Câble démarreur 78"	1
19	211 000 053	Screw 1/4"-20 x 3/4"	Vis 1/4"-20 x 3/4"	2
N 20	204 470 045	Harness Ass'y	Câblage ass.	1
21	204 000 130	Carriage Bolt 1/4 x 1"	Boulon à carrosserie 1/4 x 1"	2
22	212 000 005	Elastic Stop Nut 1/4-20	Écrou élastique 1/4-20	2
23	213 200 007	Flat Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
24	213 400 001	Star Washer 8 mm	Rondelle à dents extérieures 8 mm	2
25	293 200 017	Neoprene Seal	Bande de néoprene	@
26	213 200 002	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4
27	211 100 026	Nut 1/4-20	Écrou 1/4-20	2
28⇨29	204 470 067	***Electrical Box Ass'y***	***Boîtier électrique ass.***	1
29	278 000 528	Cap & Grommet	Bouchon et passe-fil	5
30	278 000 873	Cover	Couvercle	1
31	211 000 052	Screw 1/4-20 x 5/8	Vis 1/4-20 x 5/8	4
32	293 250 052	Gasket	Joint étanche	1
33	293 750 002	Tie Rap	Attache	@
34	278 000 245	Wire Support (3)	Support de fils (3)	1
35	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


25
38
10
19
10
28
21
24
26
27
32
23
22
30
20
31
37
29
33

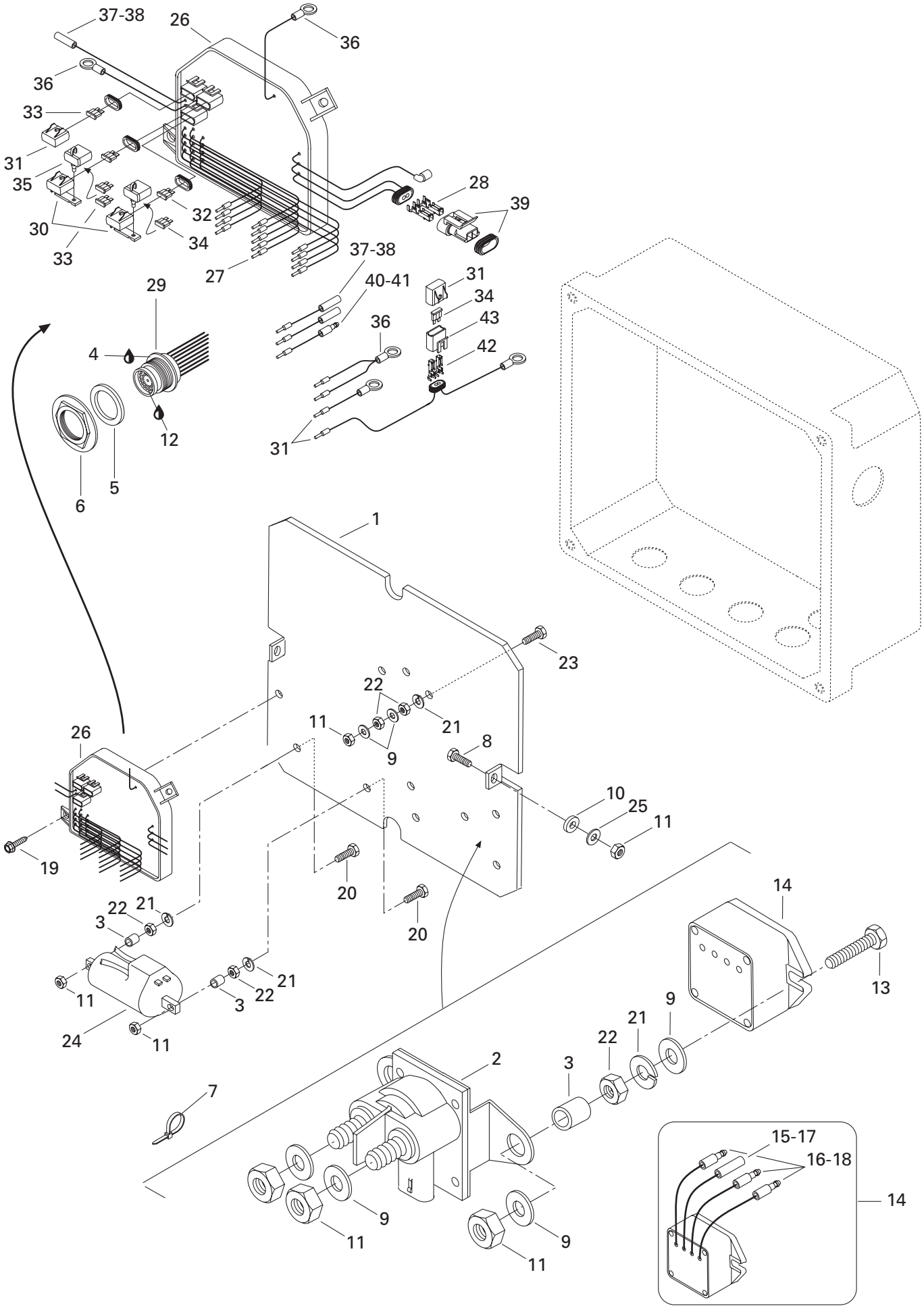

16
7
37
17
33
11
7
12
37
6
6
34
33
14
15
36
18
35

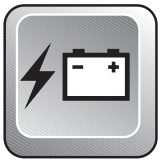

3
2
13
8
1
4
5
14
9
2



Electrical System
Système électrique

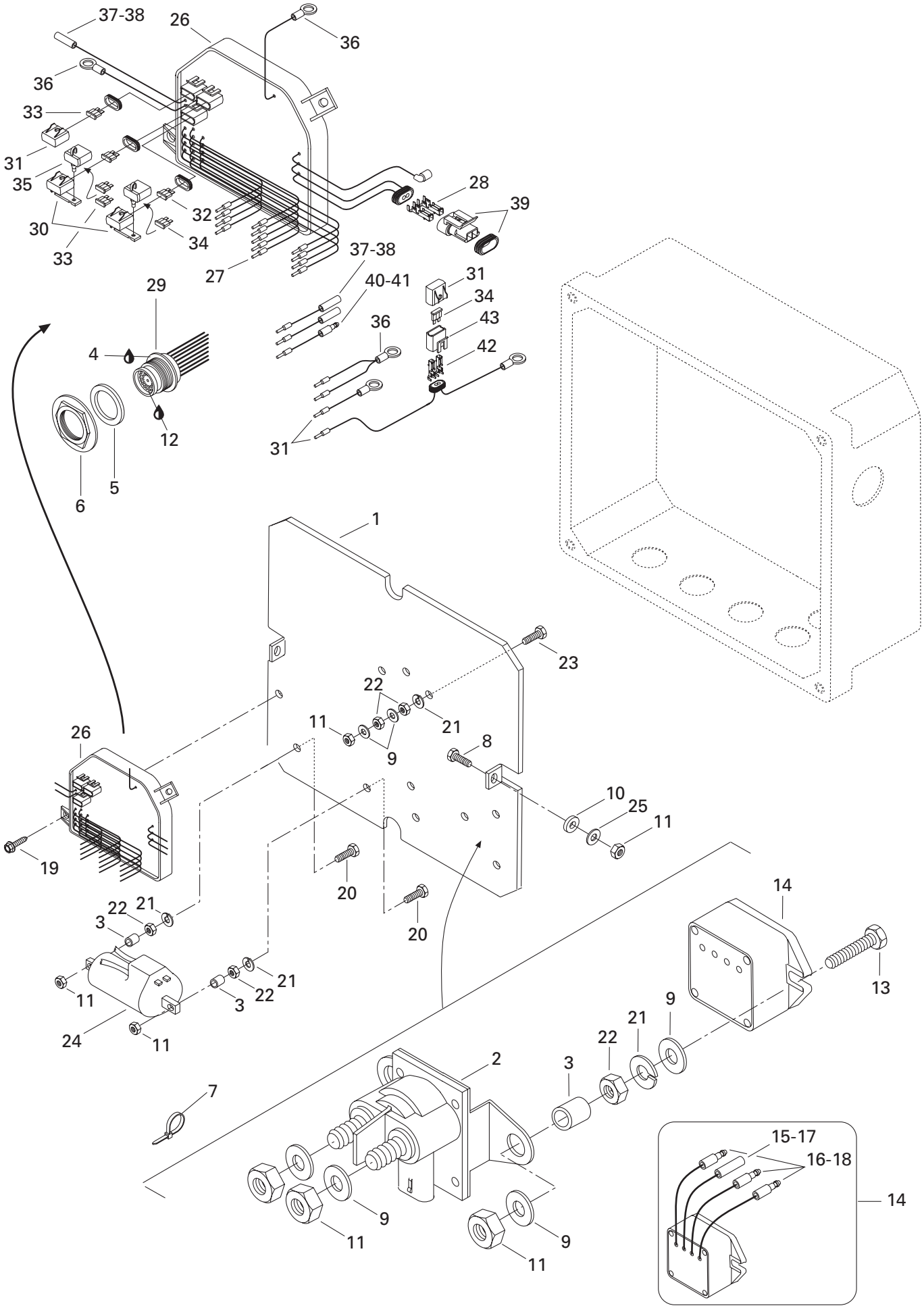
36	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	1
37	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
38	278 000 856	Electrical Box Support	Support de boîte électrique	1

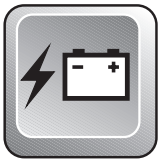

37-38
26
36
36
33
31
35
30
33
32
34
27
28
39
29
4
12
6
5
37-38
40-41
36
31
34
43
42
31
1
23
22
21
11
9
8
26
10
25
11
19
20
20
22
21
3
11
22
21
3
24
11
14
13
9
21
22
3
2
7
9
11
9
11
15-17
16-18
14



Electrical Box
Boîte électrique

N 1	204 470 107	Mounting Plate	Plaque de montage	1
2	278 000 513	Starter Relay	Sélénoide démarreur	1
3	278 000 235	Spacer	Entretoise	4
4	293 800 040	Loctite «425»	Loctite «425»	@
5	293 250 053	Gasket *(Canon)*	Joint étanche *(Canon)*	1
6	211 100 029	Nut *(Canon)*	Écrou *(Canon)*	1
7	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
8	210 000 004	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	2
9	213 200 001	Washer M6	Rondelle M6	8
10	211 200 032	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	2
11	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	9
12	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
13	210 000 014	Screw Hex. M6 x 35	Vis hex. M6 x 35	2
14⇨18	278 000 443	***Rectifier Ass'y***	***Redresseur Ass.***	1
15	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 14-18) *(AMP)*	1
16	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) *(AMP)*	Cosse mâle (calibre 20) *(AMP)*	3
17	278 001 007	Insulation Sheath (Simple) (Female Terminal)	Étui thermique (simple) (cosse femelle)	1
18	278 001 008	Insulation Sheath (Male Terminal)	Étui thermique (cosse mâle)	3
19	211 000 080	Taptite Screw M6 x 16	Vis autotaraudeuse M6 x 16	2
20	210 000 014	Hex. Screw M6 x 35	Boulon hex. M6 x 35	2
21	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	5
22	212 100 004	Nut M6	Écrou M6	6
23	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	1
24	278 000 383	Ignition Coil	Bobine d'allumage	1
25	213 200 007	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	2
N 26⇨43	204 470 137	***Electronic Module Ass'y***	***Module électronique ass.***	1
27	278 000 868	Male Terminal *(Canon)*	Cosse mâle *(Canon)*	18
N 28	278 001 114	Female Terminal *(Packard)*	Cosse femelle *(Packard)*	2
29	278 000 867	Female Housing *(Canon)*	Bloc raccord femelle *(Canon)*	1
30	278 000 345	Fuse Cap	Capuchon de fusible	2
31	278 000 378	Fuse Cap	Capuchon de fusible	2
32	278 000 344	5 Amp. Fuse	Fusible 5 amp.	3
33	278 000 343	15 Amp. Fuse	Fusible 15 amp.	2
N 34	278 001 143	20 Amp. Fuse	Fusible 20 amp.	2
35	278 000 379	Fuse Holder	Porte fusible	2
36	278 000 992	Open Barrel (14-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse à anneau (calibre 14-18) *(AMP)*	4
37	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 14-18) *(AMP)*	3
38	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) (Female Terminal)	Étui thermique (simple) (cosse femelle)	3

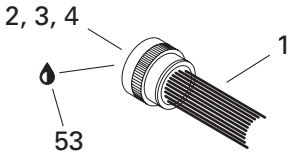

37-38
26
36
36
33
31
35
30
33
32
34
27
28
39
29
4
12
6
5
37-38
40-41
36
31
34
43
42
31
1
23
22
21
11
9
8
26
10
25
11
19
20
20
22
21
3
11
22
21
3
24
11
14
13
9
21
22
3
2
7
9
11
9
11
15-17
16-18
14

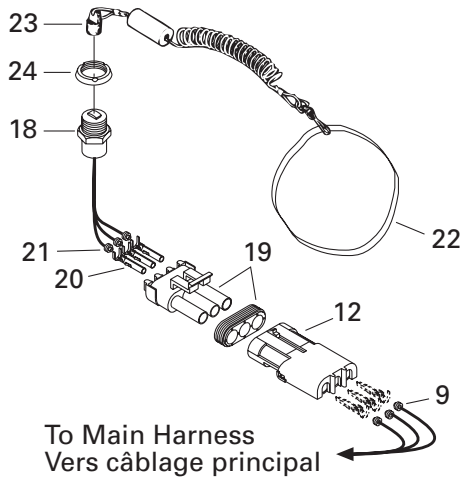


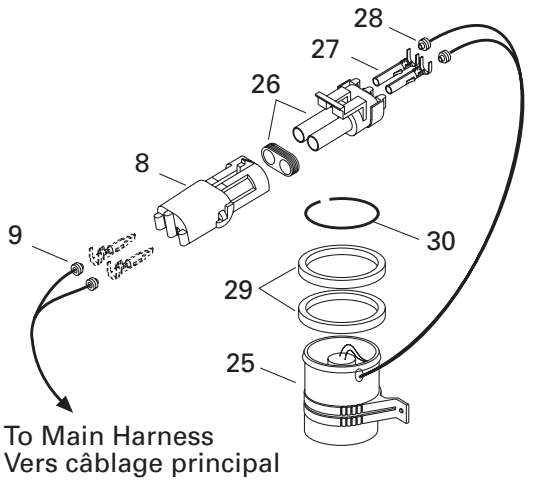
Electrical Box
Boîte électrique

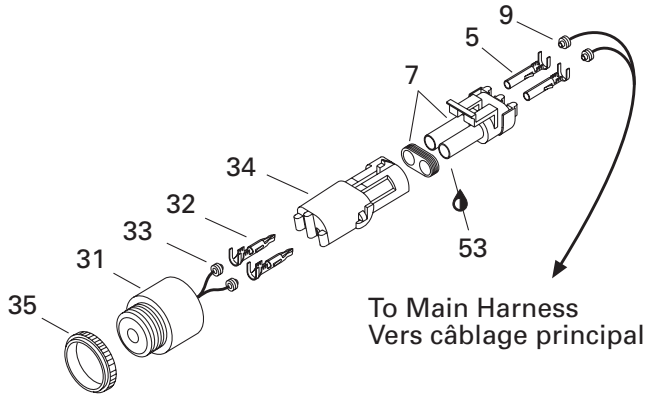
N 39	278 001 113	Male Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (2 circuits) *(Packard)*	1
40	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) *(AMP)*	Cosse mâle (calibre 20) *(AMP)*	1
41	278 001 008	Insulated Sheath (Male Terminal)	Étui thermique (cosse mâle)	1
42	409 011 400	Female Terminal *(Packard)*	Cosse femelle *(Packard)*	2
43	204 470 059	Fuse Holder	Porte fusible	1

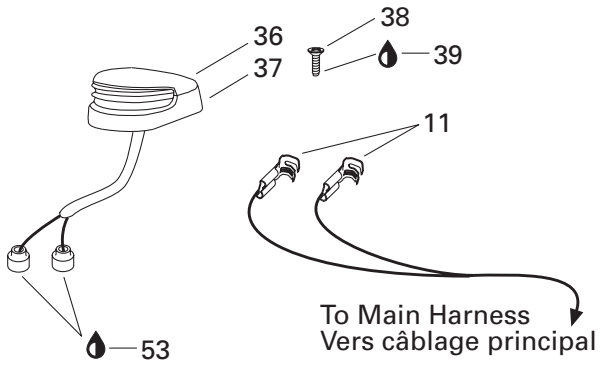
Main Harness
Câblage principal

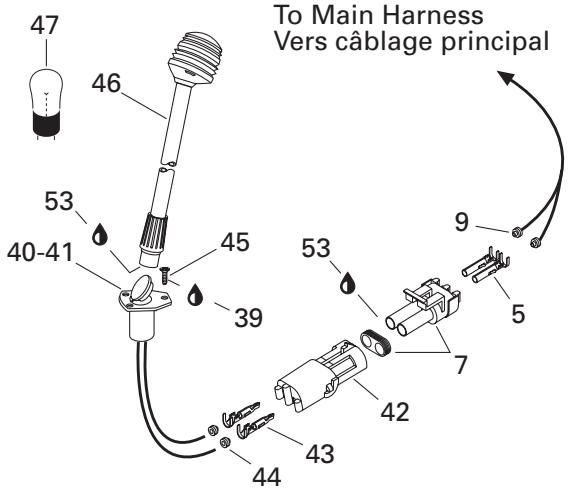


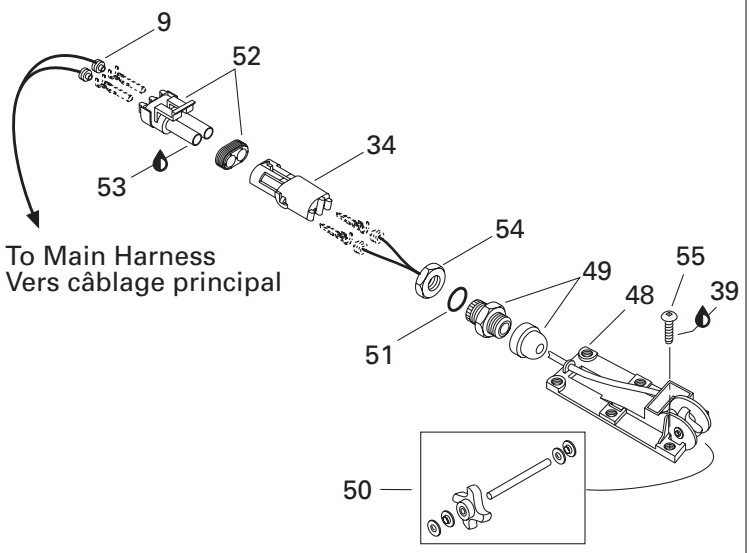


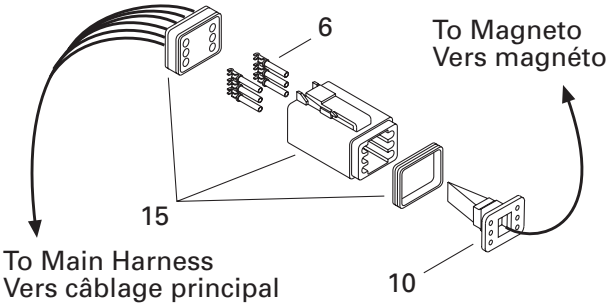


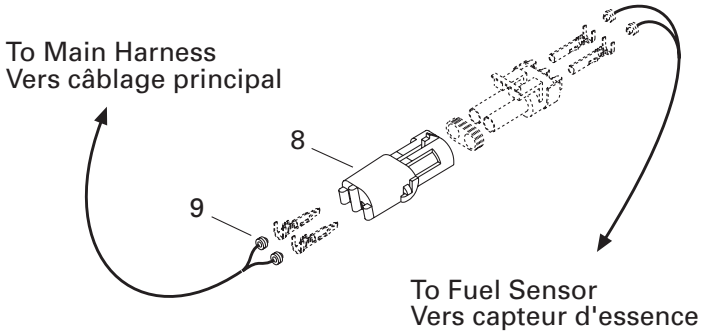


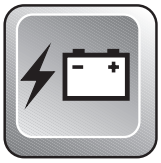








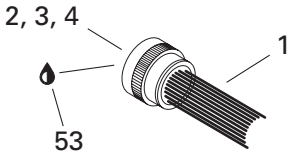


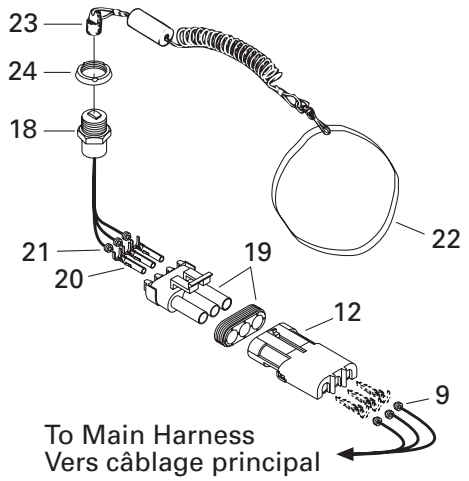


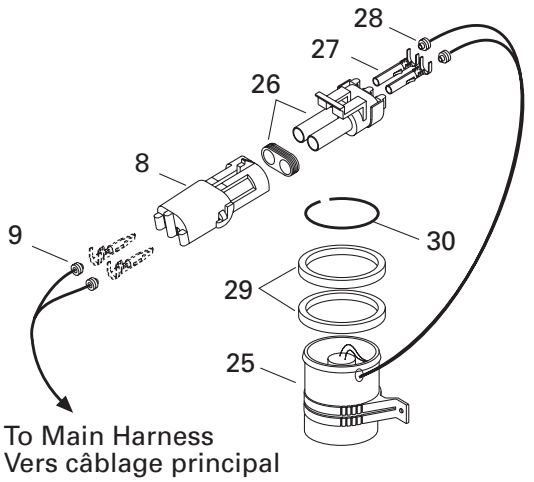
Electrical Accessories
Accessoires électriques

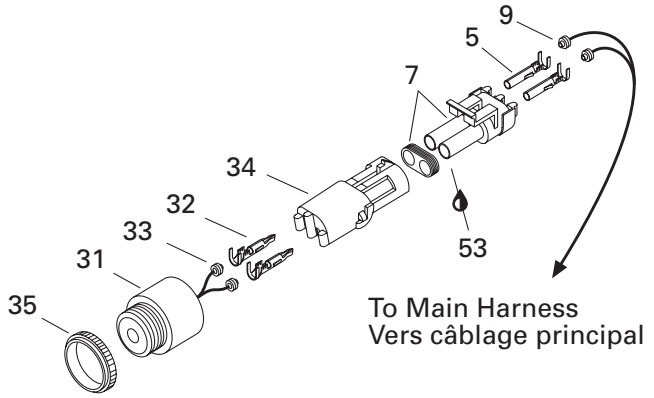
N 1⇨17	204 470 045	***Harness Ass'y***	***Câblage ass.***	1
2	278 000 870	Male Housing *(Canon)*	Logement de raccord mâle *(Canon)*	1
3	278 000 871	Female Terminal *(Canon)*	Cosse femelle *(Canon)*	18
4	278 000 872	Female terminal *(Canon)*	Cosse femelle *(Canon)*	2
5	409 007 300	Female Terminal (16 Gauge) *(Packard)*	Cosse femelle (calibre 16) *(Packard)*	13
6	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge) *(Deutsch)*	Cosse femelle (calibre 16-18) *(Deutcsh)*	6
7	278 000 220	Male Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (2 circuits) *(Packard)*	8
8	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	4
9	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)*	@
10	278 000 737	Secondary Lock (Male) (6 Ways) *(Deutsch)*	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) *(Deutsch)*	1
11	278 000 228	Female Terminal (12-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 12-18) *(AMP)*	9
12	278 000 281	Female Housing (3 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (3 circuits) *(Packard)*	1
N 13	278 001 194	Male Housing (24 Ways) *(AMP)* (Not Shown)	Bloc mâle (24 circuits) *(AMP)* (non illustré)	1
14	278 000 156	Female Housing (6 Ways) *(Packard)* (Not Shown)	Bloc femelle (6 circuits) *(Packard)* (non illustré)	1
15	278 000 736	Male Housing (6 Ways) *(Deutsch)*	Bloc mâle (6 circuits) *(Deutsch)*	1
16	278 000 161	Female Housing (1 Way) *(Packard)* (Not Shown)	Bloc femelle (1 circuit) *(Packard)* (non illustré)	1
N 17	278 000 995	Female Terminal *(AMP)* (Not Shown)	Cosse femelle *(AMP)* (non illustré)	8
18⇨21	278 000 646	***Safety Switch Ass'y***	***Interrupteur de sécurité ass.***	1
19	278 000 273	Male Housing (3 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (3 circuits) *(Packard)*	1
20	278 000 223	Female terminal (18 Gauge) *(Packard)*	Cosse femelle (calibre 18) *(Packard)*	3
21	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)*	3
N 22	204 470 025	Safety Strap	Courroie de sécurité	1
23	295 500 342	Safety Lanyard	Cordon de sécurité	1
24	278 000 508	Safety Switch Nut	Écrou d'interrupteur de sécurité	1
N 25⇨28	204 470 108	***Fan Ass'y***	***Ventilateur ass.***	1
26	278 000 220	Male Housing (2Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (2 circuits) *(Packard)*	1
27	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) *(Packard)*	Cosse femelle (calibre 18) *(Packard)*	2
28	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)*	2
29	293 200 020	Neoprene Seal	Anneau de néoprèene	@
30	204 000 133	Broach	Broche	1
31⇨33	278 000 887	***Buzzer Ass'y***	***Avertisseur sonore ass.***	1
32	278 000 222	Male terminal (18 Gauge) *(Packard)*	Cosse mâle (calibre 18) *(Packard)*	2
33	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)*	2
34	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	2
35	278 000 707	Horn Nut	Écrou avertisseur	1
N 36	204 470 071	Front Lamp	Phare avant	1
N 37	204 470 072	Front Lamp Support	Support de la lampe avant	1
38	211 000 011	Screw M4 x 16	Vis M4 x 16	3
39	293 800 015	Loctite «242, 10 ml	Loctite «242», 10 ml	@

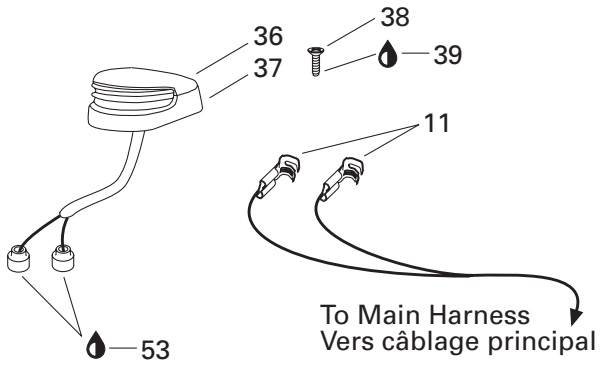
Main Harness
Câblage principal

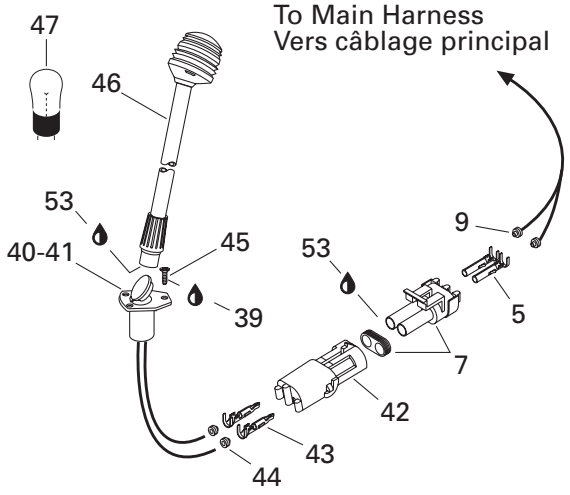


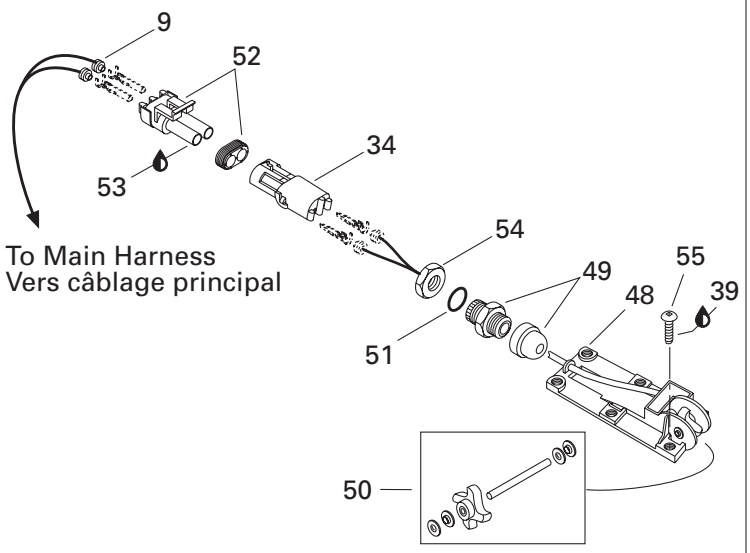


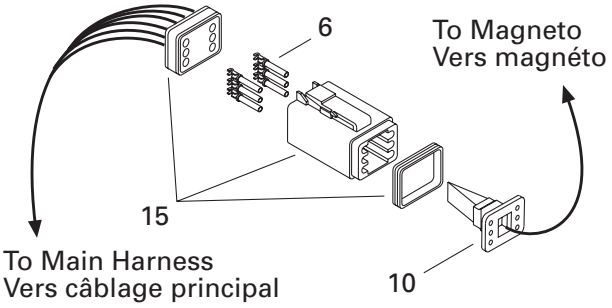


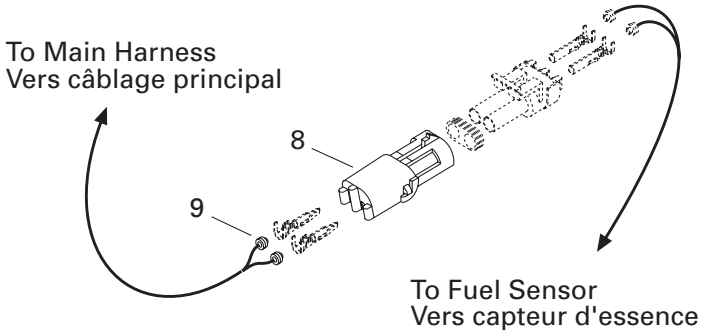


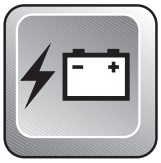








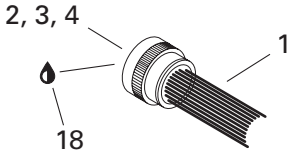


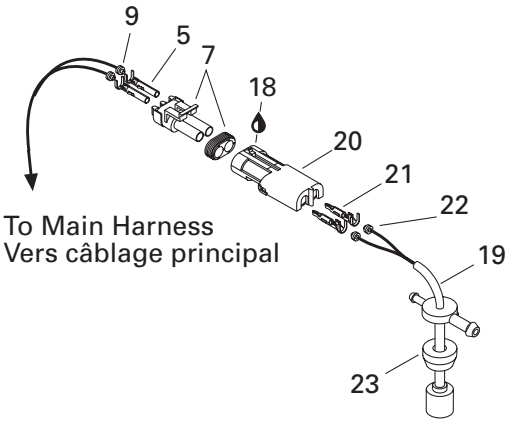


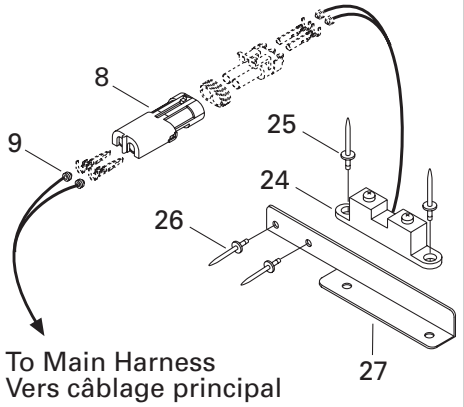
Electrical Accessories
Accessoires électriques

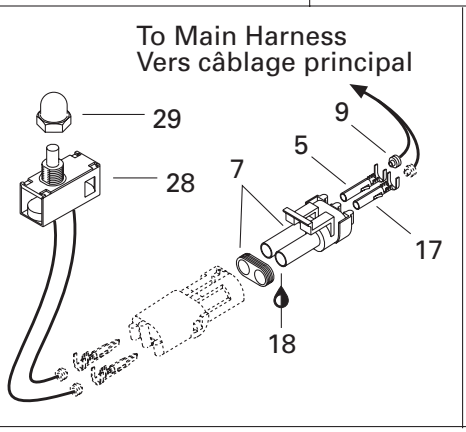
40⇨44	278 000 674	***Rear Lamp Ass'y***	***Phare arrière ass.***	1
41	278 000 675	Rear Lamp Base	Base du phare arrière	1
42	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	1
43	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) *(Packard)*	Cosse mâle (calibre 18) *(Packard)*	2
44	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (Vert) *(Packard)*	2
45	216 142 060	Screw M4 x 30	Vis M4 x 30	3
N 46⇨47	204 470 022	***Rear Lamp Pole Ass'y***	***Pole du phare arrière ass.***	1
N 47	204 470 053	Bulb	Ampoule	1
N 48⇨50	278 000 970	***Speed Sensor Ass'y***	***Capteur de vitesse ass.***	1
49	293 710 031	Electrical Connector	Connecteur électrique	1
50	295 500 108	Paddle Wheel Kit	Ensemble de roue à aube	1
51	278 000 416	Seal	Joint étanche	1
52	278 000 220	Male Terminal (2 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (2 circuits) *(Packard)*	1
53	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
54	293 710 032	Lock Nut	Écrou d'arrêt	1
55	216 351 060	Screw M5 x 10	Vis M5 x 10	6

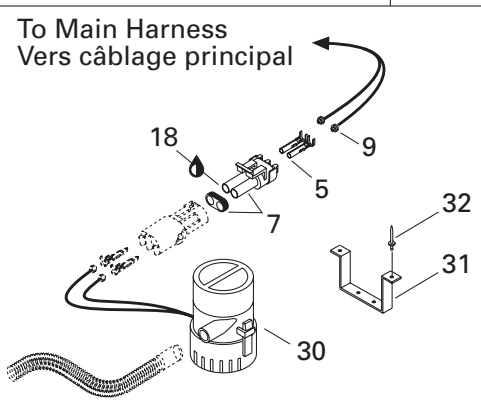
Main Harness
Câblage principal

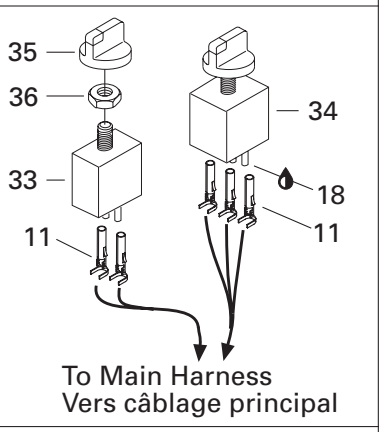


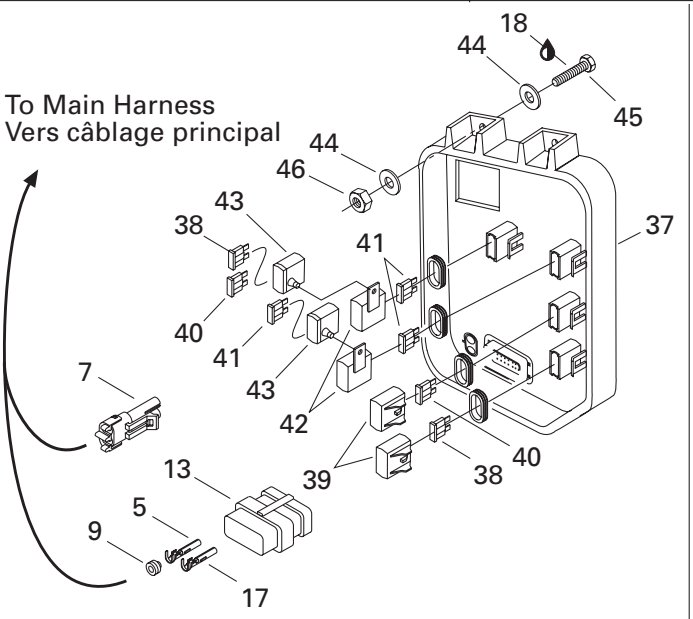


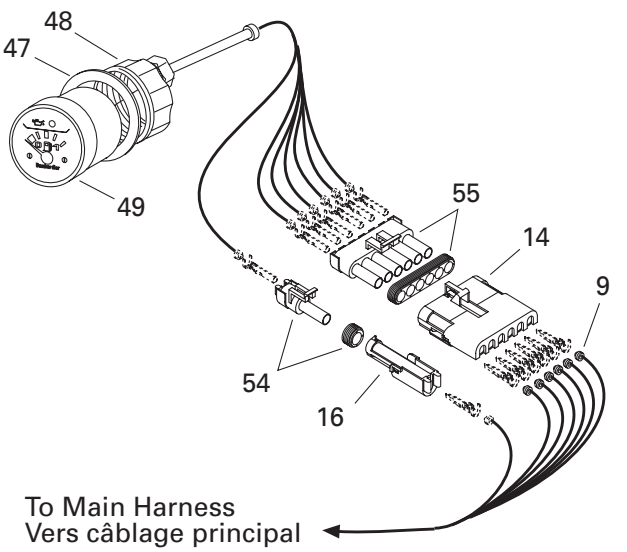


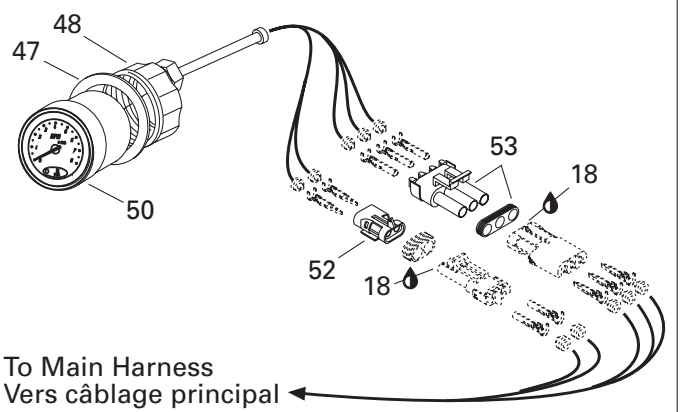


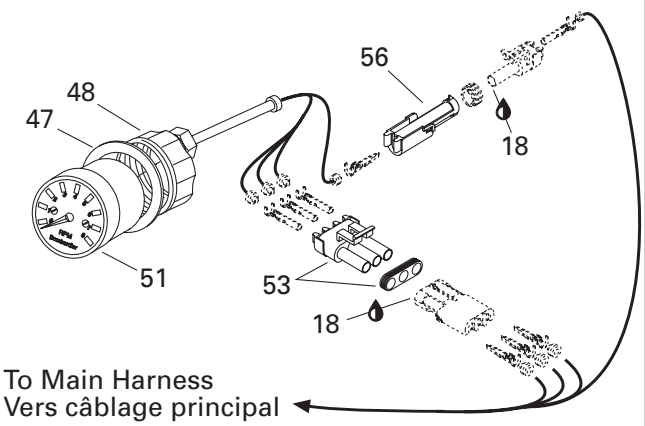


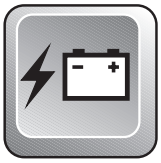








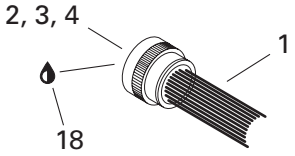


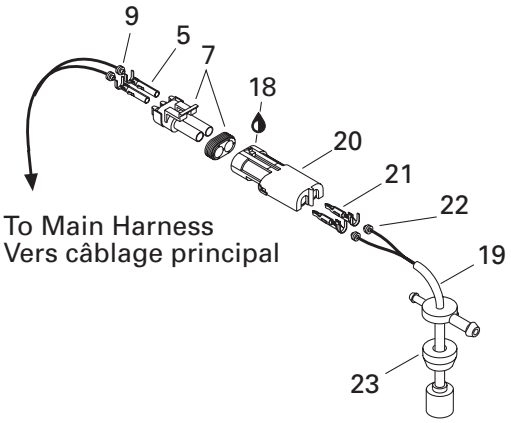


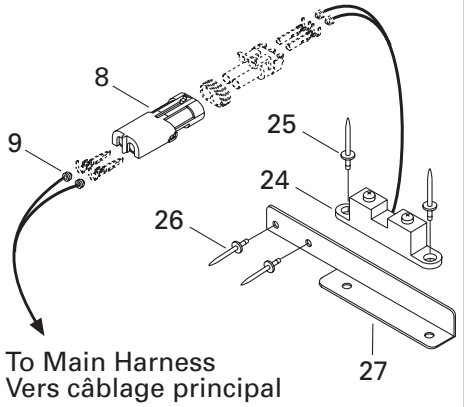
Electrical Accessories
Accessoires électriques

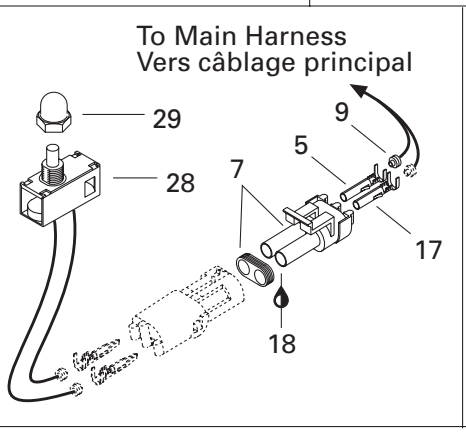
N 1→17	204 470 045	***Harness Ass'y***	***Câblage ass.***	1
2	278 000 870	Male Housing *(Canon)*	Logement de raccord mâle *(Canon)*	1
3	278 000 871	Female Terminal *(Canon)*	Cosse femelle *(Canon)*	18
4	278 000 872	Female terminal *(Canon)*	Cosse femelle *(Canon)*	2
5	409 007 300	Female Terminal (16 Gauge) *(Packard)*	Cosse femelle (calibre 16) *(Packard)*	13
6	278 000 632	Male Housing (6 Ways) *(Deutsch)* (Not Shown)	Bloc mâle (6 circuits) *(Deutsch)* (non ill.)	6
7	278 000 220	Male Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (2 circuits) *(Packard)*	8
8	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	4
9	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)*	@
10	278 000 737	Secondary Lock (6 Ways) *(Deutsch)* (Not Shown)	Barrure secondaire (6 circuits) *(Deutsch)* (non ill.)	1
11	278 000 228	Female Terminal (12-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 12-18) *(AMP)*	9
12	278 000 281	Female Housing (3 Ways) *(Packard)* (Not Shown)	Bloc femelle (3 circuits) *(Packard)* (non ill.)	1
N 13	278 001 194	Male Housing (24 Ways) *(AMP)*	Bloc mâle (24 circuits) *(AMP)*	1
14	278 000 156	Female Housing (6 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (6 circuits) *(Packard)*	1
15	278 000 736	Male Housing (6 Ways) *(Deutsch)* (Not Shown)	Bloc mâle (6 circuits) *(Deutsch)* (non ill.)	1
16	278 000 161	Female Housing (1 Way) *(Packard)*	Bloc femelle (1 circuit) *(Packard)*	1
N 17	278 000 995	Female Terminal *(AMP)*	Cosse femelle *(AMP)*	8
18	293 550 004	Dielectric Grease, 150 gr.	Graisse diélectrique, 150 gr.	@
N 19→22	204 470 106	***Oil Level Sensor Ass'y***	***Capteur de niveau d'huile ass.***	1
20	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	1
21	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) *(Packard)*	Cosse mâle (calibre 18) *(Packard)*	2
22	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)*	2
23	204 470 104	Grommet	Passe fil	1
N 24	204 470 038	Water Sensor	Capteur de proximité d'eau	1
N 25	293 150 050	Rivet (5/32)	Rivet (5/32)	2
26	293 150 008	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	2
27	— XXX —	Sensor Support	Support de capteur	1
28	278 000 622	Ignition Switch	Interrupteur d'allumage	1
29	278 000 565	Ignition Cap - Red	Capuchon d'allumage - rouge	1
N 30	204 470 040	Bilge Pump	Pompe de cale	1
31	292 000 236	Bilge Pump Support	Support de pompe de cale	1
32	293 150 006	Rivet (1/8)	Rivet (1/8)	4
33	278 000 540	Fan Switch (2 Positions)	Interrupteur de ventilateur (2 position)	2
34	278 000 541	Light Switch (3 Positions)	Interrupteur de lumière (3 position)	1
35	278 000 542	Switch Cap	Capuchon d'interrupteur	3
36	278 000 647	Nut Switch	Écrou-interrupteur	3
N 37→43	204 470 119	***Fuse Block Ass'y***	***Bloc fusible ass.***	1
N 38	278 001 197	10 Amp. Fuse	Fusible 10 amp.	2

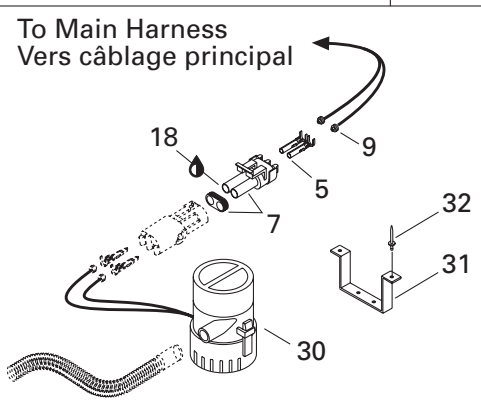
Main Harness
Câblage principal

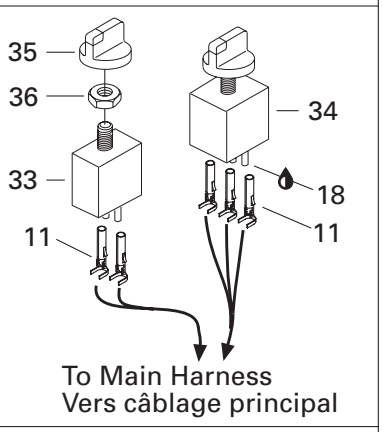


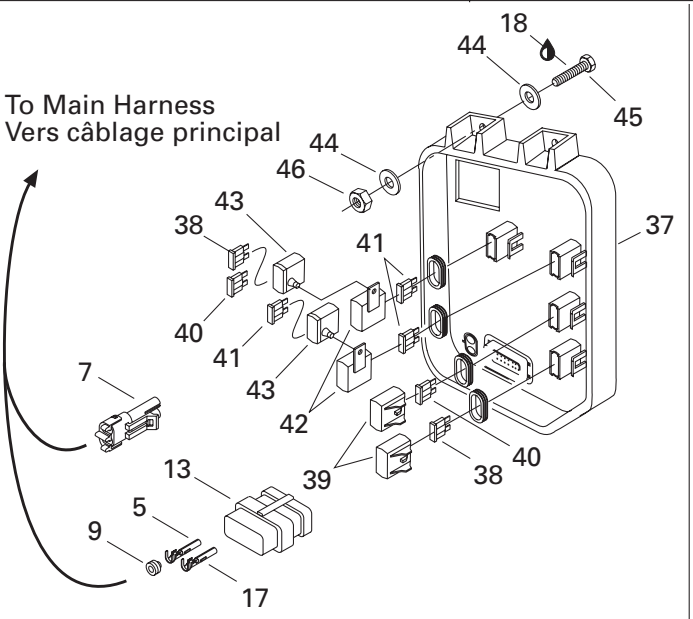


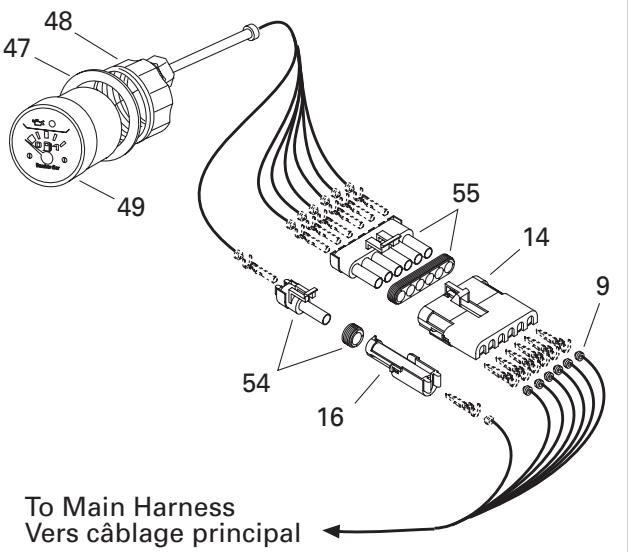


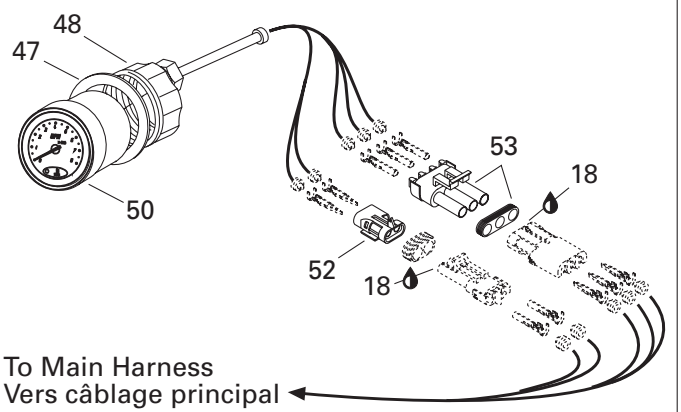


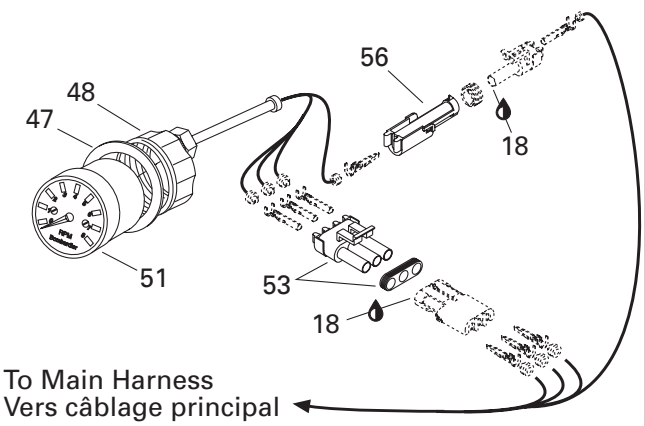


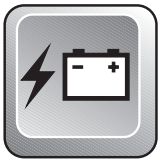










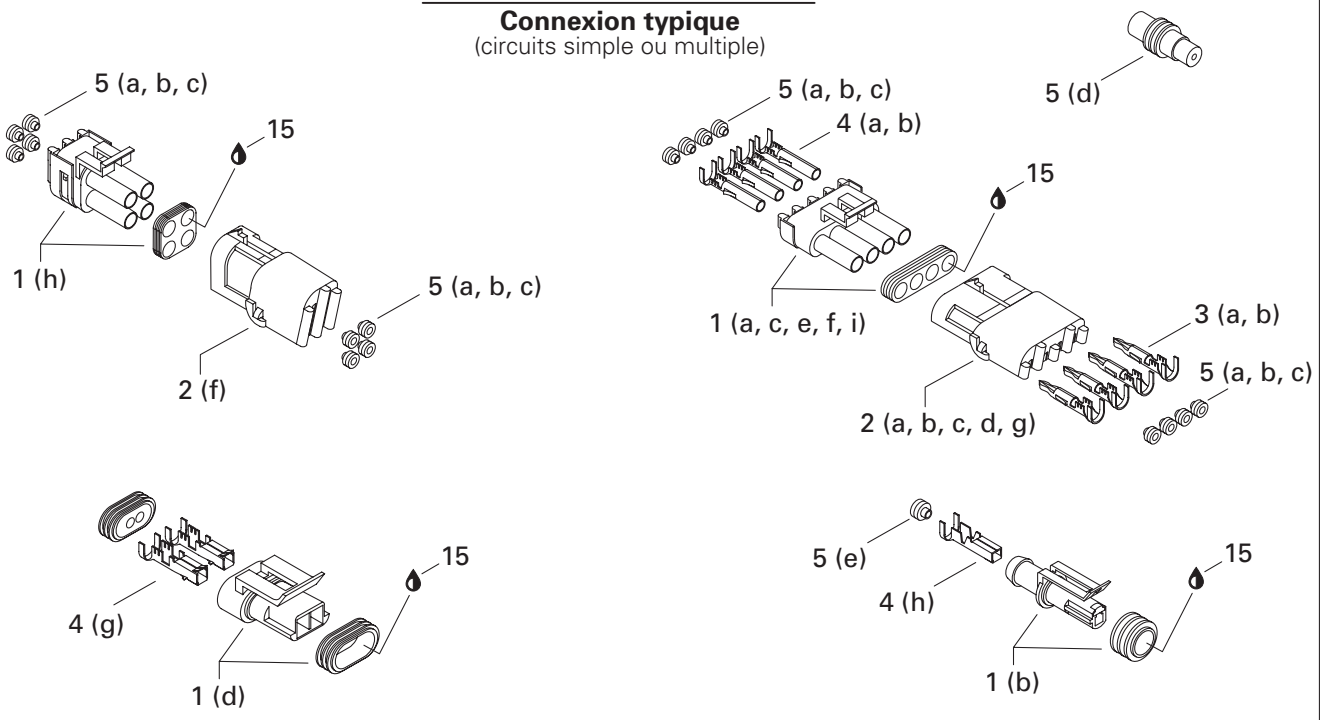


Electrical Accessories
Accessoires électriques

39	278 000 378	Fuse Cap	Capuchon à fusible	2
40	278 000 704	7.5 Amp. Fuse	Fusible 7.5 amp.	2
N 41	278 001 196	3 Amp. Fuse	Fusible 3 amp.	3
42	278 000 345	Fuse Cap	Capuchon à fusible	2
43	278 000 379	Spare Fuse Holder	Porte fusible	2
44	213 200 007	Flat Washer 6 mm	Rondelle plate 6 mm	6
45	215 862 068	Screw M6 x 20	Vis M6 x 20	3
46	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	3
47	293 250 040	Gasket	Joint étanche	3
48	278 000 743	Gauge Nut	Écrou de cadran	3
N 49	204 470 061	Fuel / Oil Gauge	Indicateur huile / essence	1
N 50	204 470 078	Speedo Gauge	Indicateur vitesse	1
N 51	204 470 079	Tachometer Gauge	Indicateur compte-tour	1
52	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	1
53	278 000 273	Male Housing (3 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (3 circuits) *(Packard)*	2
54	278 000 219	Male Housing (1 Way) *(Packard)*	Cosse mâle (1 circuit) *(Packard)*	1
55	278 000 221	Male Housing (6 Ways) *(Packard)*	Cosse mâle (6 circuits) *(Packard)*	1
56	278 000 161	Female Housing (1 Way) *(Packard)*	Bloc femelle (1 circuit) *(Packard)*	1

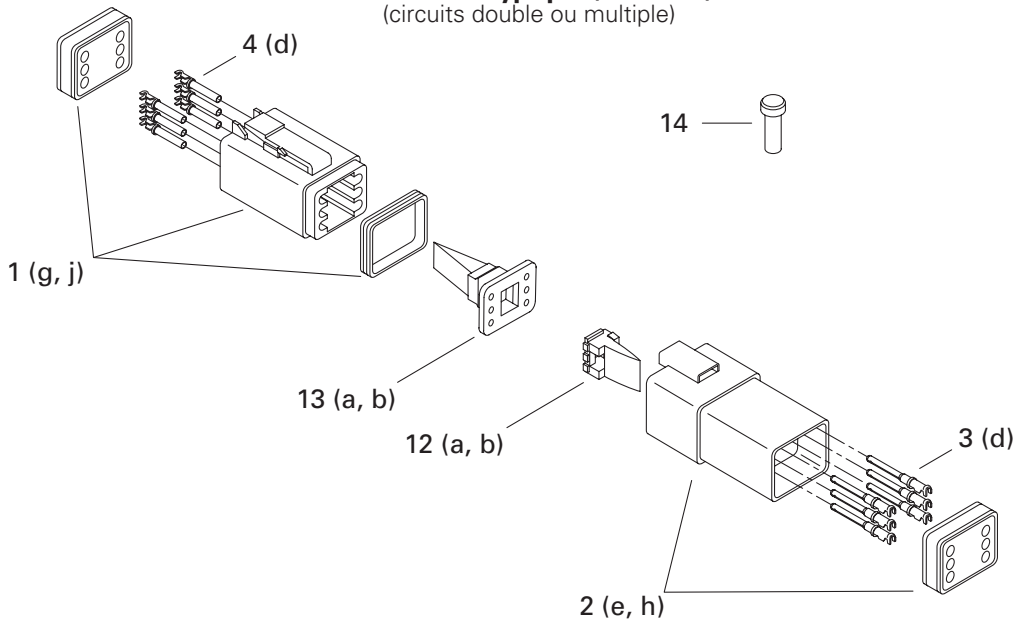
Typical Connection
(Simple or Multiple Ways)

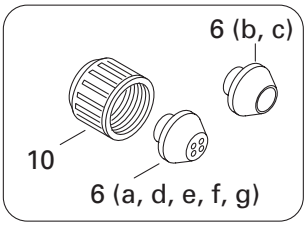
Connexion typique
(circuits simple ou multiple)

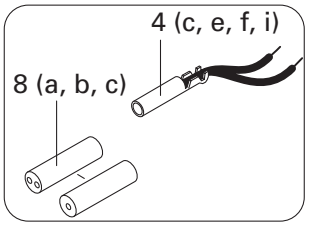


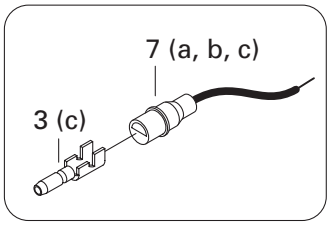
***(Deutsch)* Typical Connection**
(Double or Multiple Ways)

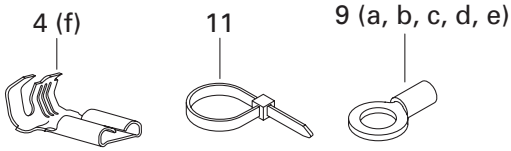
Connexion typique *(Deutsch)*
(circuits double ou multiple)

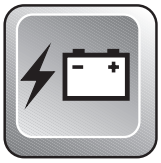










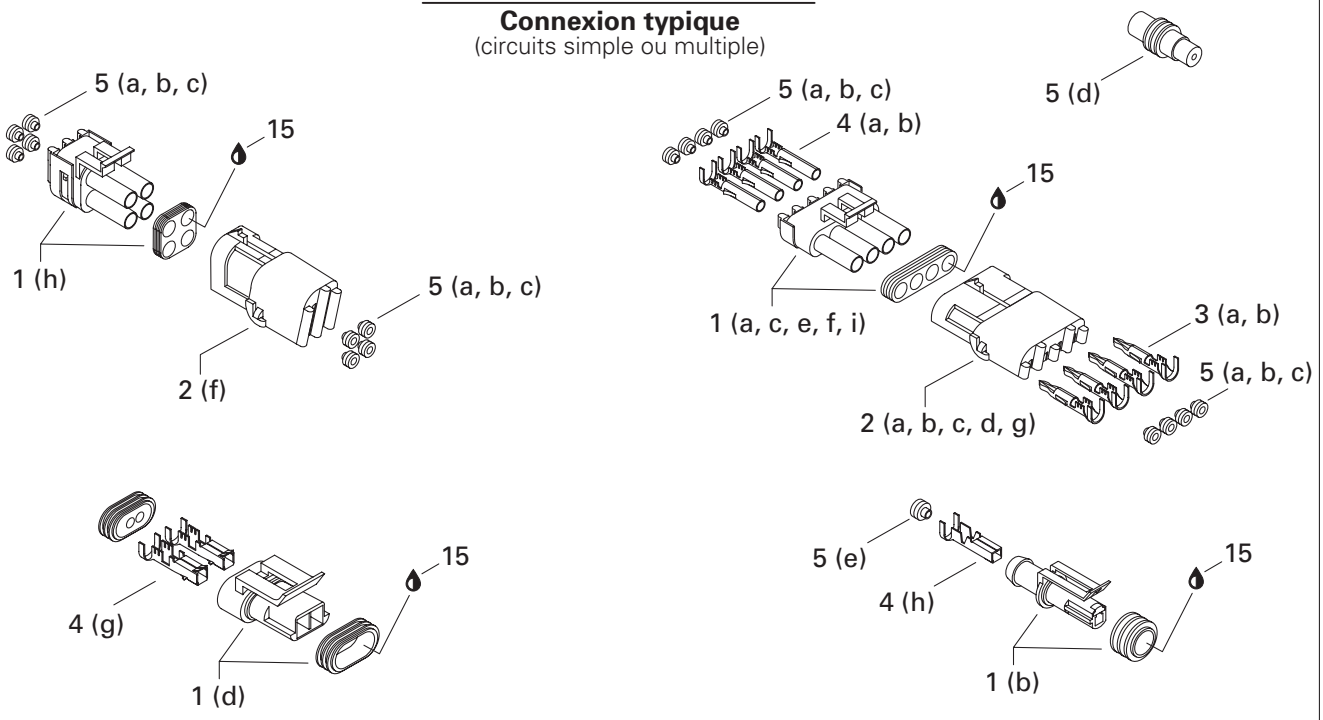


Typical Electrical Connections
Connections électriques typiques

1	a	278 000 219	Male Housing (1 Way) *(Packard)*	Bloc mâle (1 circuit) *(Packard)*	@
N	b	278 001 012	Male Housing (1 Way)	Bloc mâle (1 circuit)	@
	c	278 000 220	Male Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (2 circuits) *(Packard)*	@
N	d	278 001 113	Male Housing (2 Ways)	Bloc mâle (2 circuits)	@
	e	278 000 273	Male Housing (3 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (3 circuits) *(Packard)*	@
	f	278 000 395	Male Housing (4 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (4 circuits) *(Packard)*	@
	g	278 000 739	Male Housing (4 Ways) *(Deutsch)*	Bloc mâle (4 circuits) *(Deutsch)*	@
	h	278 000 891	Male Housing (4 Ways)	Bloc mâle (4 circuits)	@
	i	278 000 221	Male Housing (6 Ways) *(Packard)*	Bloc mâle (6 circuits) *(Packard)*	@
	j	278 000 736	Male Housing (6 Ways) *(Deutsch)*	Bloc mâle (6 circuits) *(Deutsch)*	@
2	a	278 000 161	Female Housing (1 Way) *(Packard)*	Bloc femelle (1 circuit) *(Packard)*	@
	b	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)* ...	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	@
	c	278 000 281	Female Housing (3 Ways) *(Packard)* ...	Bloc femelle (3 circuits) *(Packard)*	@
	d	278 000 394	Female Housing (4 Ways) *(Packard)* ...	Bloc femelle (4 circuits) *(Packard)*	@
	e	278 000 635	Female Housing (4 Ways) *(Deutsch)* ...	Bloc femelle (4 circuits) *(Deutsch)*	@
	f	278 000 890	Female Housing (4 Ways)	Bloc femelle (4 circuits)	@
	g	278 000 156	Female Housing (6 Ways) *(Packard)* ...	Bloc femelle (6 circuits) *(Packard)*	@
	h	270 000 137	Female Housing (6 Ways) *(Deutsch)* ...	Bloc femelle (6 circuits) *(Deutsch)*	@
3	a	409 004 300	Male Terminal (16 Gauge) *(Packard)* ..	Cosse mâle (calibre16) *(Packard)*	@
	b	278 000 222	Male Terminal (18 Gauge) *(Packard)* ..	Cosse mâle (calibre18) *(Packard)*	@
	c	278 000 230	Male Terminal (20 Gauge) *(AMP)*	Cosse mâle (calibre 20) *(AMP)*	@
	d	278 000 631	Male Terminal (16-18 Gauge) *(Deutsch)*	Cosse mâle (calibre 16-18) *(Deutsch)*	@
4	a	409 007 300	Female Terminal (16 Gauge) *(Packard)* ..	Cosse femelle (calibre16) *(Packard)*	@
	b	278 000 223	Female Terminal (18 Gauge) *(Packard)* ..	Cosse femelle (calibre18) *(Packard)*	@
	c	278 001 009	Female Terminal (14-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 14-18) *(AMP)* ..	@
	d	278 000 632	Female Terminal (16-18 Gauge) *(Deutsch)* .	Cosse femelle (calibre 16-18) *(Deutsch)*	@
	e	290 964 068	Female Terminal (14-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 14-18) *(AMP)* ..	@
	f	278 000 228	Female Terminal (12-18 Gauge) *(AMP)*	Cosse femelle (calibre 12-18) *(AMP)* ..	@
N	g	278 001 114	Female Terminal	Cosse femelle	@
N	h	278 001 014	Female Terminal	Cosse femelle	@
N	i	278 000 995	Female Terminal *(AMP)*	Cosse femelle *(AMP)*	@
5	a	278 000 218	Wire Seal (16-18 Gauge) (Green) *(Packard)*	Joint de fil (calibre 16-18) (vert) *(Packard)* ...	@
	b	278 000 585	Wire Seal (20 Gauge) (Purple) *(Packard)*	Joint de fil (20 gauge) (mauve) *(Packard)*	@
N	c	278 001 065	Wire Seal (20 Gauge)	Joint de fil (calibre 20)	@
	d	278 000 216	Wire Seal (Cap)	Joint de fil (bouchon)	@
N	e	278 001 013	Wire Seal (Yellow)	Joint de fil (jaune)	@
6	a	293 720 030	Grommet (1 Way) (Blue)	Passe-fils (1 circuit) (bleu)	@
	b	278 000 098	Grommet (1 Way) (Black)	Passe-fils (1 circuit) (noir)	@

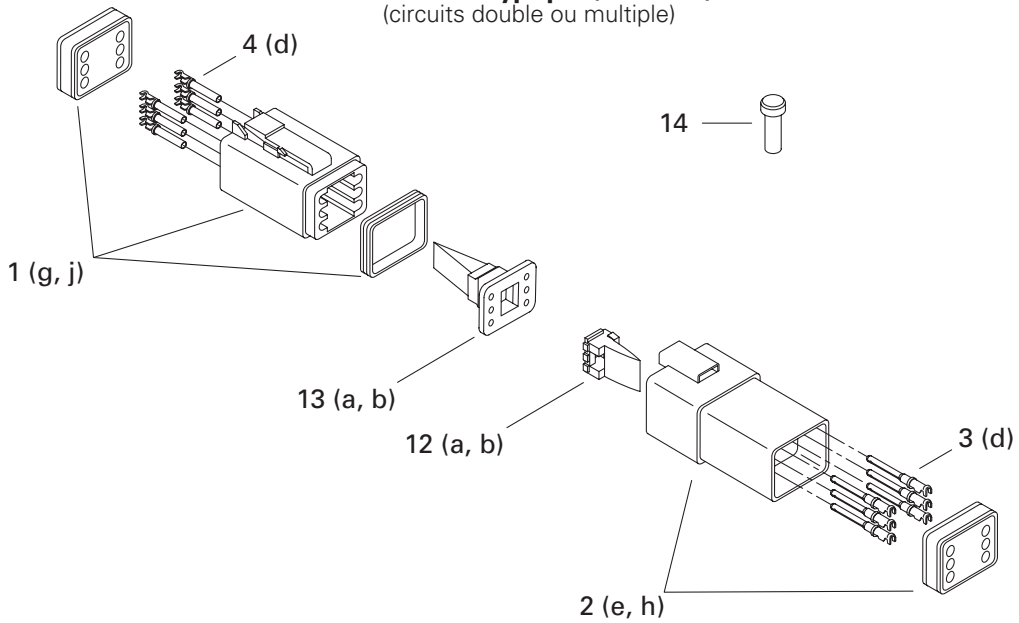
Typical Connection
(Simple or Multiple Ways)

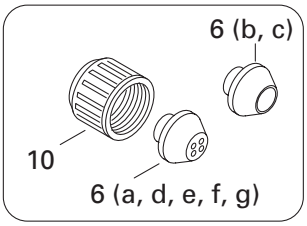
Connexion typique
(circuits simple ou multiple)

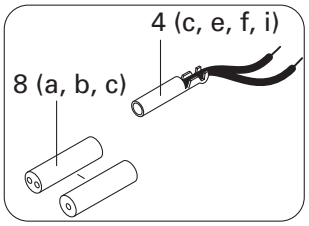


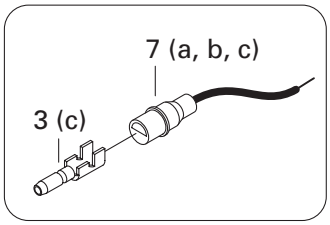
***(Deutsch)* Typical Connection**
(Double or Multiple Ways)

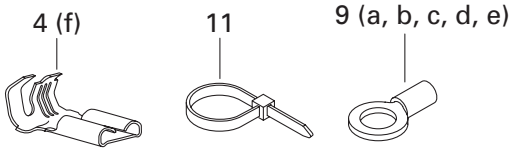
Connexion typique *(Deutsch)*
(circuits double ou multiple)

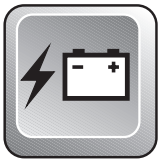






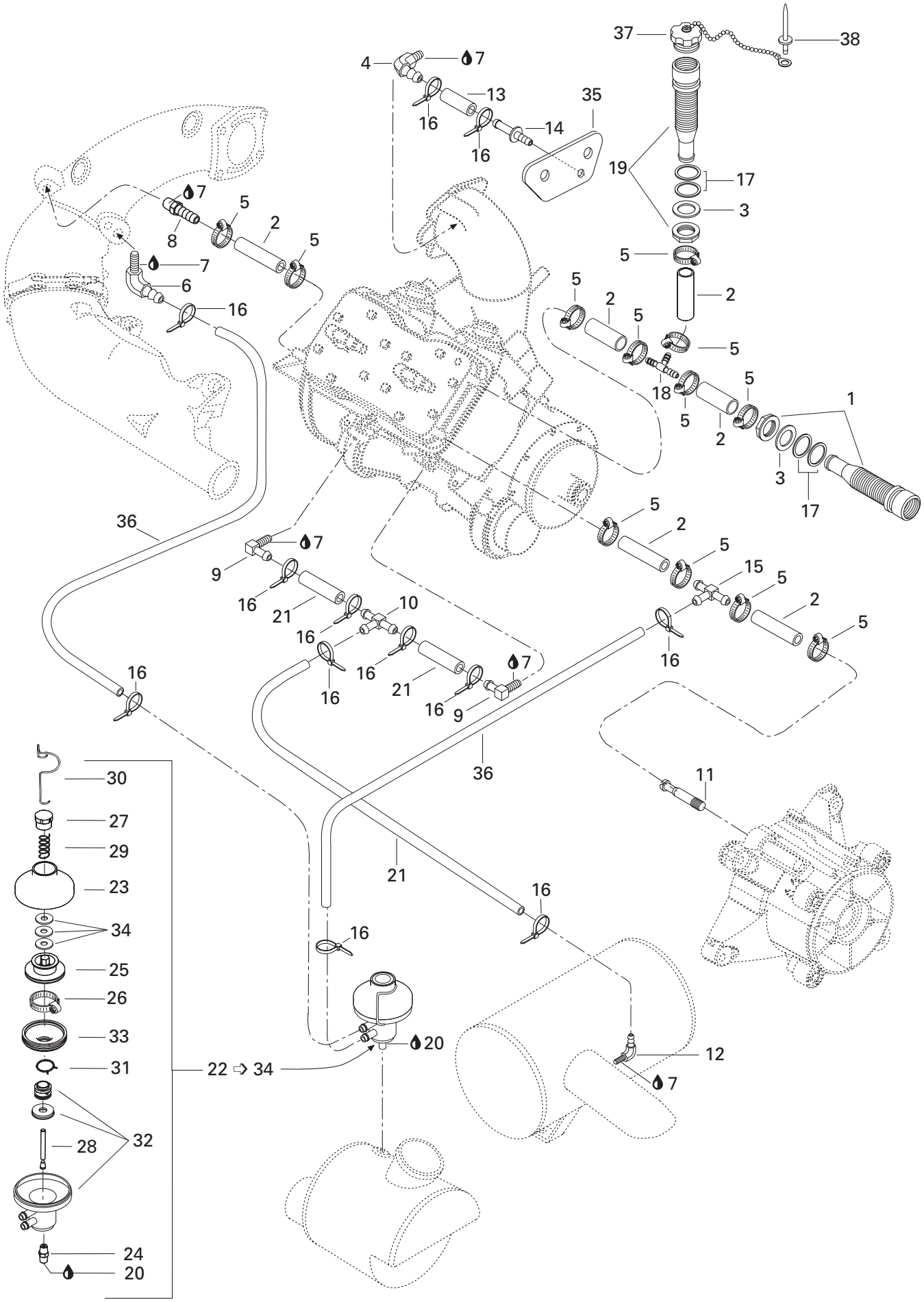






Typical Electrical Connections
Connections électriques typiques

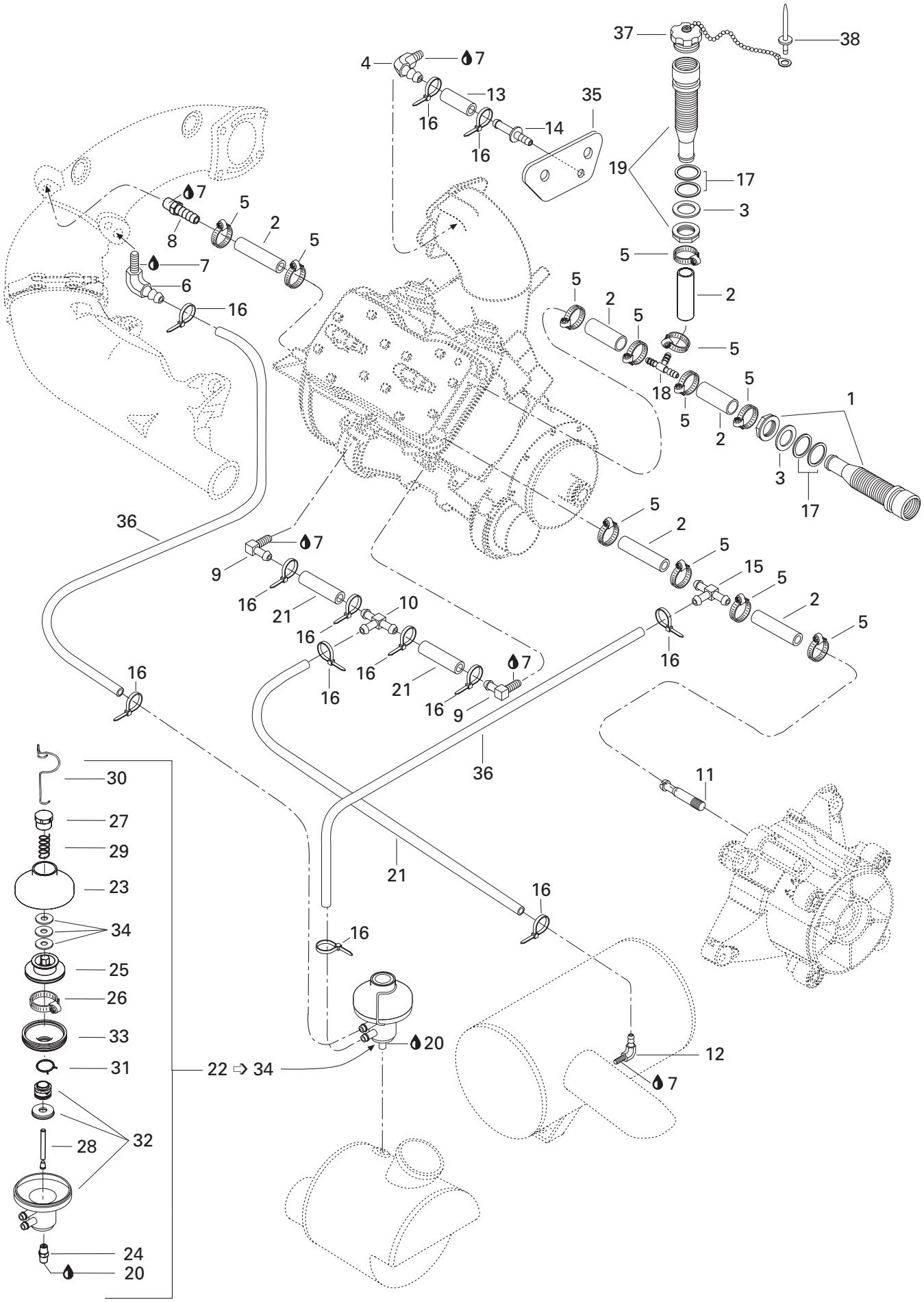
	c	278 000 682	Grommet (1 Way) (Light Gray)	Passe-fils (1 circuit) (gris pâle)	@
	d	293 720 025	Grommet (2 Ways) (Gray)	Passe-fils (2 circuits) (gris)	@
	e	278 000 193	Grommet (3 Ways) (Black)	Passe-fils (3 circuits) (noir)	@
	f	570 026 800	Grommet (4 Ways) (Red)	Passe-fils (4 circuits) (rouge)	@
	g	293 720 034	Grommet (4 Ways) (White)	Passe-fils (4 circuits) (blanc)	@
7	a	278 000 231	Insulating Sheath (Male Terminal)	Étui thermique (cosse mâle)	@
	b	278 001 008	Insulating Sheath (Male Terminal)	Étui thermique (cosse mâle)	@
	c	290 964 077	Insulating Sheath (Male Terminal)	Étui thermique (cosse mâle)	@
8	a	278 001 007	Insulating Sheath (Simple) (Female Terminal)	Étui thermique (simple) (cosse femelle) .	@
	b	290 964 072	Insulating Sheath (Simple) (Female Terminal)	Étui thermique (simple) (cosse femelle) .	@
	c	278 000 770	Insulating Sheath (Double) (Female Terminal)	Étui thermique (double) (cosse femelle) .	@
9	a	278 000 992	Open Barrel 1/4" (14-18 Gauge) *(AMP)* .	Cosse à anneau 1/4" (calibre 14-18) *(AMP)*	@
	b	409 003 200	Open Barrel *(Essex)*	Cosse à anneau *(Essex)*	@
	c	278 000 300	Open Barrel *(AMP)*	Cosse à anneau *(AMP)*	@
N	d	278 001 138	Open Barrel *(8 mm)*	Cosse à anneau *(8 mm)*	@
N	e	278 001 165	Open Barrel	Cosse à anneau	@
10		278 000 100	Electric Box Cap	Bouchon de boîte électrique	@
11	a	293 750 001	Tie Rap *(Dennison)*	Attache *(Dennison)*	@
	b	293 750 002	Tie Rap *(Mil)*	Attache *(Mil)*	@
	c	294 000 606	Tie Rap *(Panduit)*	Attache *(Panduit)*	@
	d	293 750 009	Tie Rap *(Panduit)*	Attache *(Panduit)*	@
12	a	278 000 738	(Male) Secondary Lock (4 Ways) *(Deutsch)*	Barrure secondaire (mâle) (4 circuits) *(Deutsch)*	@
	b	278 000 737	(Male) Secondary Lock (6 Ways) *(Deutsch)*	Barrure secondaire (mâle) (6 circuits) *(Deutsch)*	@
13	a	278 000 636	(Female) Secondary Lock (4 Ways) *(Deutsch)*	Barrure secondaire (femelle) (4 circuits) *(Deutsch)*	@
	b	278 000 735	(Female) Secondary Lock (6 Ways) *(Deutsch)*	Barrure secondaire (femelle) (6 circuits) *(Deutsch)*	@
14		293 000 052	Sealing Cap *(Deutsch)*	Bouchon étanche *(Deutsch)*	@
15		293 550 004	Dielectric Grease, 150gr	Graisse diélectrique, 150gr	@


37
38
4
7
13
35
16
14
16
19
17
3
5
2
5
7
8
5
2
5
7
6
16
5
2
5
2
5
18
5
5
2
1
3
17
36
5
2
5
9
7
16
21
10
15
5
2
5
16
16
16
16
21
7
16
9
16
36
11
21
16
16
12
7
20
30
27
29
23
34
25
26
33
31
22 ⇨ 34
32
28
24
20

Cooling System
Système de refroidissement

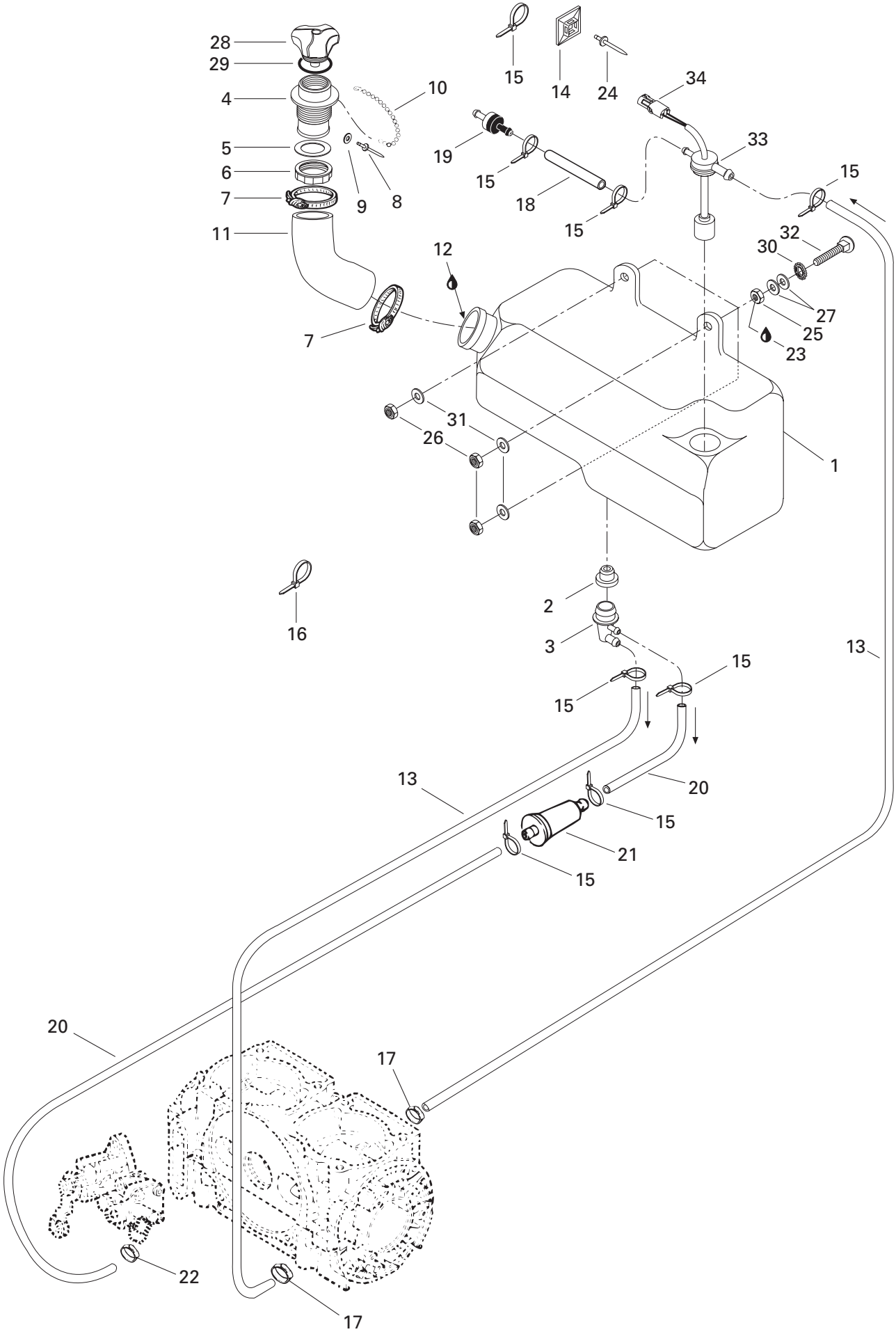
1	293 710 063	Perko Fitting	Raccord Perko	1
2	276 000 001	Hose 12.5 mm	Boyau 12.5 mm	@
3	293 050 003	Washer	Rondelle	2
4	293 710 018	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
5	293 650 037	Clamp Tridon	Bride de serrage Tridon	@
6	293 710 048	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
7	293 800 013	Sealant-Pipe, 250 mL	Enduit de tuyau, 250 mL	@
8	293 710 021	Male Connector	Raccord mâle	1
9	293 700 016	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	2
10	293 710 061	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
11	293 700 019	Pump Fitting	Raccord de pompe	1
12	293 700 016	Elbow Fitting 90°	Raccord coudé 90°	1
13	275 500 018	Hose 6 mm	Boyau 6 mm	@
14	291 000 306	Bleed Fitting	Raccord de purge	1
15	293 710 052	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
16	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
17	293 250 028	Gasket	Joint étanche	4
18	293 710 053	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
19	293 710 063	Perko Fitting	Raccord Perko	1
20	293 800 018	Loctite «592», 50 mL	Loctite «592», 50 mL	@
21	275 000 007	Hose 8 mm	Boyau 8 mm	@
N 22⇨34	274 000 576	***Presure Regulator Ass'y***	***Régulateur de pression ass.***	1
23	420 911 550	Valve Cover	Couvercle de valve	1
24	293 700 010	Fitting Male	Raccord mâle	1
25	420 253 255	Valve Exhaust	Soupape échappement	1
26	293 650 065	Clamp	Bride de serrage	1
27	290 241 220	Screw Adjustment	Vis d'ajustement	1
28	274 000 423	Feeding Rod	Tige de débit	1
29	274 000 382	Spring	Ressort	1
30	420 838 082	Spring Clamp	Bride à ressort	1
31	420 838 190	Clamp	Bride	1
32	— XXX —	Housing	Boîtier	1
33	420 260 721	Bellows	Manchon	1
34	213 200 017	Washer	Rondelle	3
35	291 000 544	Finition Plate	Plaque de finition	1
36	276 000 048	Hose 6 mm	Boyeau 6 mm	@

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


37
38
4
7
13
35
16
14
16
19
17
3
5
2
5
7
8
5
2
5
7
6
16
5
2
5
2
5
18
5
5
2
1
3
17
36
5
2
5
9
7
16
21
10
15
5
2
5
16
16
16
16
21
7
16
9
16
36
11
21
16
16
12
7
20
30
27
29
23
34
25
26
33
31
22 ⇨ 34
32
28
24
20

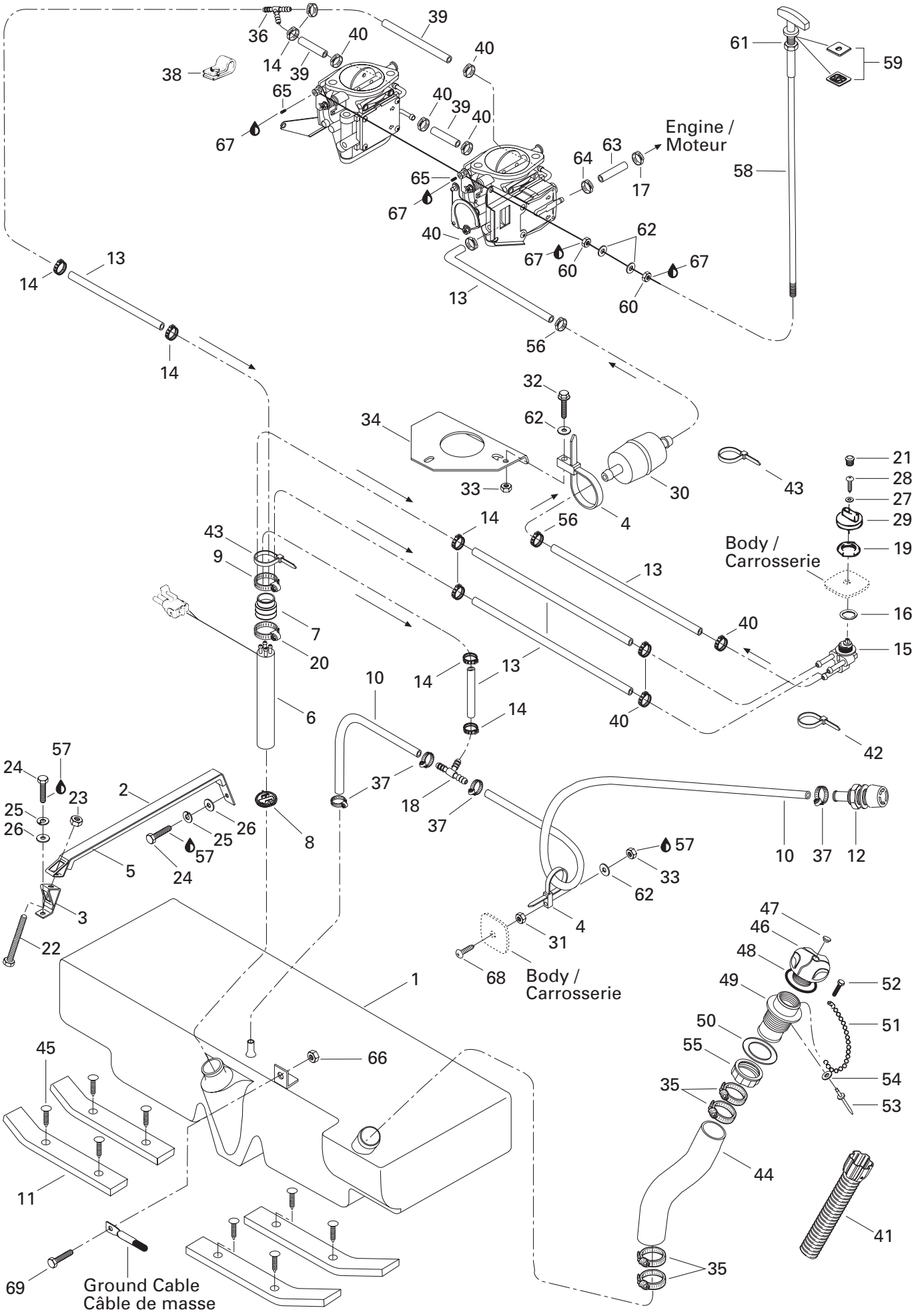
Cooling System
Système de refroidissement

37	293 000 055	Perko Plug	Bouchon Perko	1
38	293 150 023	Rivet	Rivet	1


28
29
4
5
6
7
11
10
9
8
15
14
24
34
19
15
18
15
33
15
32
30
27
25
23
12
7
31
26
1
16
2
3
15
15
13
13
20
15
21
15
20
17
22
17

Oil Injection System
Système d'injection d'huile

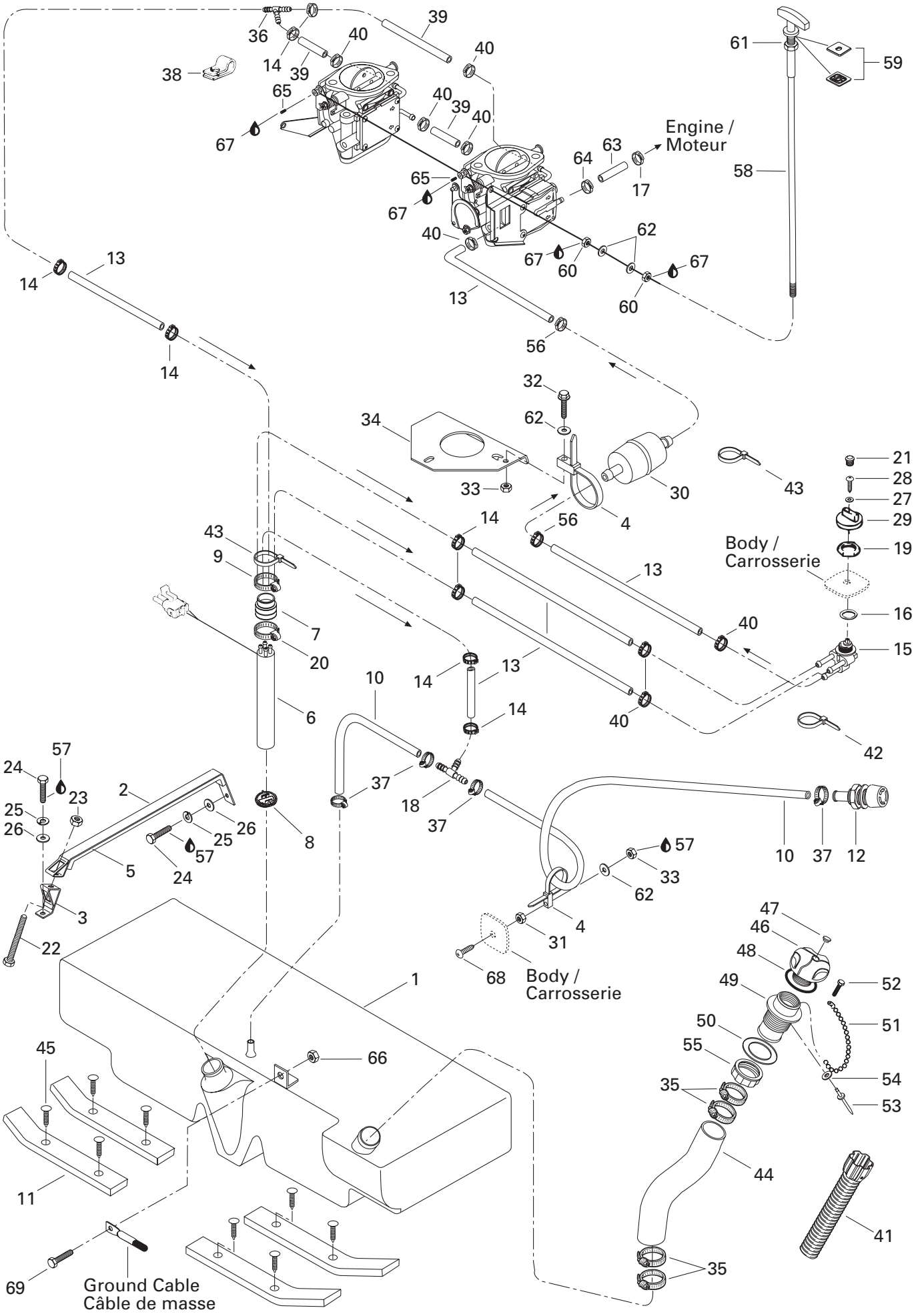
N 1	204 550 014	Oil Tank	Réservoir d'huile	1
2	293 720 008	Grommet	Passe-fils	1
3	293 710 051	Straight Fitting	Raccord droit	1
N 4	275 000 212	Filler Neck	Goulot de remplissage	1
5	293 250 016	Gasket	Joint étanche	1
6	211 100 013	Nut-Neck Oil Filler	Écrou de goulot	1
7	293 650 035	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	2
8	293 150 006	Rivet 1/8	Rivet 1/8	1
9	213 200 018	Washer 3 mm	Rondelle 3 mm	1
10	275 500 015	Fuel Cap Chain	Chaîne de bouchon	1
11	275 000 128	Formed Hose	Boyau formé	1
12	413 803 200	Injection Oil	Huile à injection	@
13	275 000 129	Hose 12mm	Boyau 12mm	@
14	293 750 015	Tie Rap Mount	Ancrage d'attache	@
15	293 750 001	Tie Rap	Attache	@
16	293 750 002	Tie Rap	Attache	@
17	293 650 038	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	2
18	275 500 018	Hose 6mm	Boyau 6mm	@
19	275 500 087	Check Valve	Soupape de retenue	1
20	275 000 007	Hose 8mm	Boyau 8mm	@
21	275 000 051	Oil Filter	Filtre à l'huile	1
22	293 650 042	Oetiker Clamp	Bride de serrage Oetiker	1
23	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
24	293 150 037	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	@
25	211 100 026	Nut 1/4-20	Écrou 1/4-20	3
26	212 000 005	Elastic Stop Nut 1/4-20	Écrou élastique 1/4-20	3
27	213 200 002	Washer	Rondelle	@
28⇒29	275 000 186	***Oil Cap Ass'y***	***Bouchon d'huile ass.***	1
29	293 250 025	O-Ring	Joint torique	1
30	213 400 001	Star Washer 8 mm	Rondelle-frein à dents ext. 8 mm	3
31	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	3
32	204 000 130	Carriage Bolt 1/4-20	Boulon à carrosserie 1/4-20	3
N 33⇒36	204 470 106	***Oil Level Sensor Ass'y***	***Capteur de niveau d'huile ass.***	1
34	278 000 217	Female Housing (2 Ways) *(Packard)*	Bloc femelle (2 circuits) *(Packard)*	1
35	278 000 222	Male Terminal (Not Shown)	Cosse mâle (non illustré)	2
36	278 000 218	Wire Seal (Not Shown)	Joint de fil (non illustré)	2


Engine / Moteur
Body / Carrosserie
Body / Carrosserie
Ground Cable
Câble de masse

Fuel System
Système d'alimentation

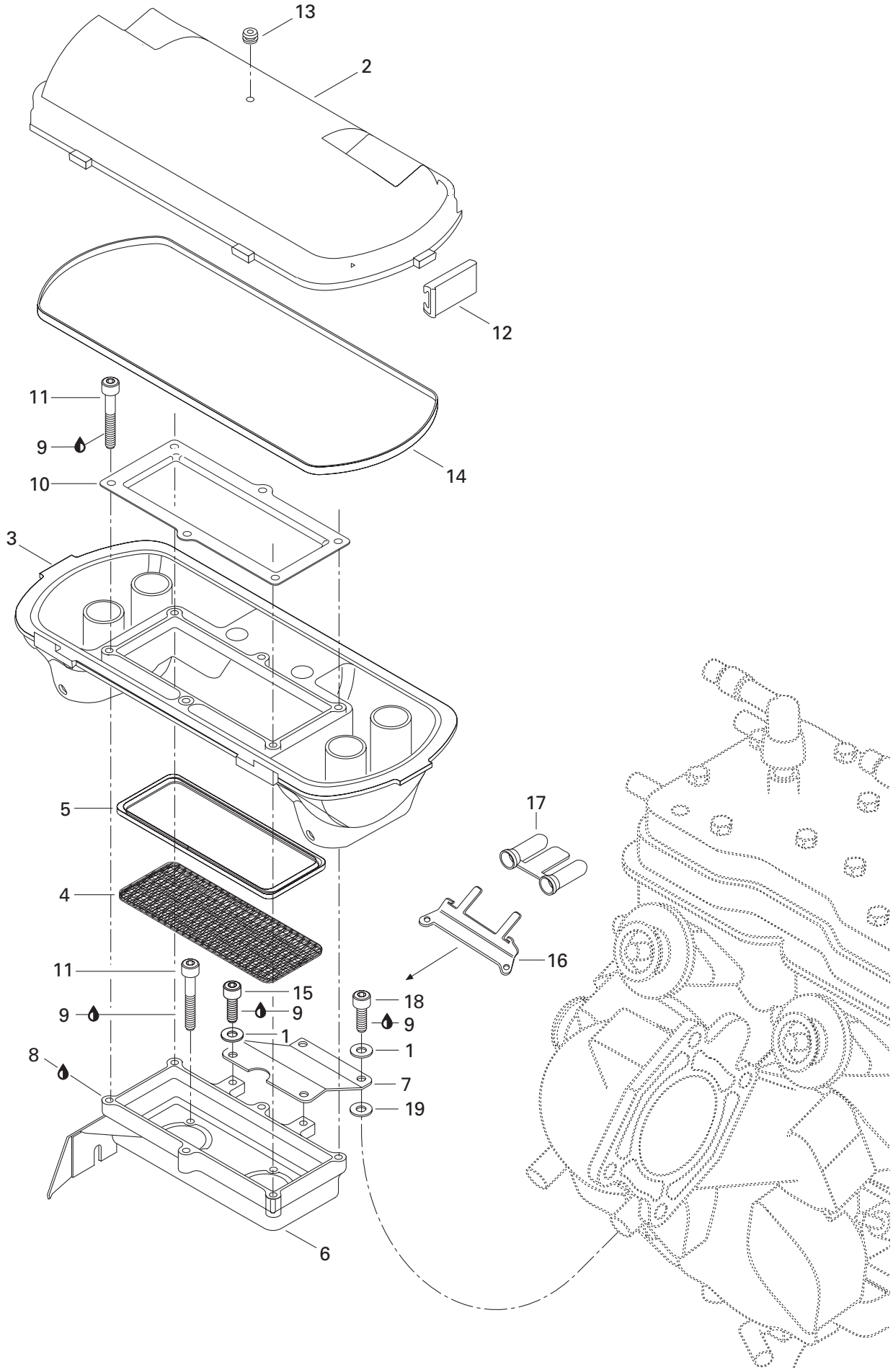
N 1	204 560 025	Fuel Tank (Plastic), Model 5603	Réservoir ess. (plastique),modèle 5603	1
N	204 560 019	Fuel Tank (Aluminum), Model 5606	Réservoir ess. (aluminium),modèle 5606	1
2	275 500 252	Tank Bracket	Attache de réservoir	2
3	— XXX —	Tank Bracket	Attache de réservoir	2
4	293 750 017	Tie Rap	Attache	2
5	293 830 044	Protector Pad	Bande protectrice	2
6⇨8	275 500 253	***Baffle Pick-up Ass'y***	***Chicane de triage ass.***	1
7	275 500 111	Tube Adaptor	Adapteur de tube	1
N 8	204 560 032	Fuel Filter	Filtre à essence	1
9	293 650 035	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	1
10	275 500 205	Hose 16 mm	Boyau 16 mm	@
11	293 830 020	Rubber Pad	Tampon de caoutchouc	4
12	275 500 206	Vent-Boat	Aérateur	1
13	204 000 068	Hose - 1/4"	Boyau - 1/4"	@
14	293 650 059	Caillou Clip Clamp	Bride de serrage Caillou	@
15	275 500 098	Fuel Valve	Soupape à essence	1
16	293 250 004	Gasket - Fuel Valve	Joint étanche	1
17	293 650 038	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	1
N 18	204 560 038	«T» Fitting	Raccord en «T»	1
19	212 100 009	Hexagonal Nut - Plastic	Écrou hexagonal - plastique	1
20	293 650 023	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	1
21	275 500 241	Plug (Black)	Bouchon (noir)	1
22	215 085 560	Hexagonal Screw M8 x 55	Vis hexagonale M8 x 55	2
23	212 000 002	Elastic Stop Nut M8	Écrou d'arrêt élastique M8	2
24	210 000 002	Hexagonal Screw M8 x 25	Vis hexagonale M8 x 25	4
25	213 000 001	Lock Washer M8	Rondelle-frein M8	4
26	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4
27	213 200 010	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	1
28	212 200 004	Screw M4 x 8	Vis M4 x 8	1
29	275 500 263	Valve Knob (Black)	Bouton de valve (noir)	1
30	414 363 600	Fuel Filter	Filtre à essence	1
31	212 100 004	Hex Nut M6	Écrou hex. M6	1
32	210 000 004	Screw M6 x 20	Vis M6 x 20	1
33	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
34	291 000 749	Fixation Plate	Plaque de fixation	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


Engine / Moteur
Body / Carrosserie
Body / Carrosserie
Ground Cable
Câble de masse

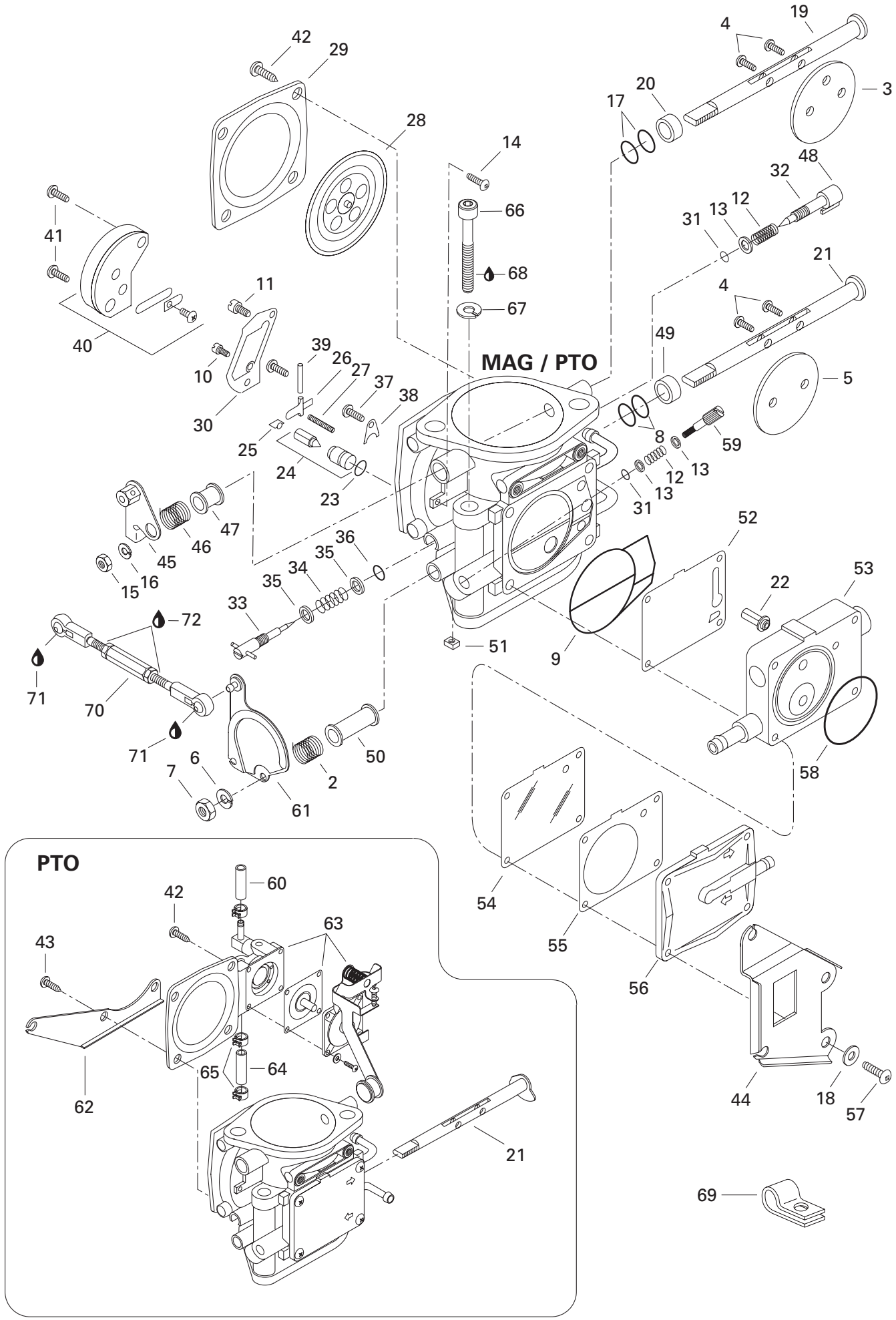
Fuel System
Système d'alimentation

35	293 650 023	Tridon Clamp	Bride de serrage	4
36	293 710 059	«Y» Fitting	Raccord en «Y»	1
37	293 650 005	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	4
38	293 850 018	Clip	Pince	1
39	204 000 068	Hose 1/4"	Boyau 1/4"	@
40	293 650 060	Caillau Clic Clamp	Bride de serrage Caillau	@
41	275 500 067	Internal Filler Neck Hose	Boyeau de remplissage interne	1
42	293 750 008	Tie Rap	Attache flexible	@
43	294 000 606	Tie Rap	Attache flexible	2
44	204 000 172	Filler Neck Hose	Boyau de remplissage	1
45	293 730 006	Dart - Black	Dard - Noir	8
46⇒47	275 500 153	***Fuel Cap (Black)***	***Bouchon à essence (noir)***	1
47	293 000 034	Snap Cap (Black)	Capuchon à pression (noir)	1
48	293 250 017	Gasket	Joint étanche	1
49	275 500 247	Filler Neck	Goulot de remplissage	1
50	293 250 029	Gasket	Joint étanche	1
51	275 500 015	Chain - Fuel Cap	Chaîne de bouchon essence	1
52	211 000 028	Screw K40 x 10	Vis K40 x 10	1
53	293 150 032	Pop Rivet 1/8	Rivet Pop 1/8	1
54	213 200 018	Washer 3 mm	Rondelle 3 mm	1
55	211 100 012	Nut Neck - Fuel Filler	Écrou du goulot de remplissage	1
56	293 650 057	Caillou Clip Clamp	Bride de serrage Caillou	1
57	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
58⇒62	270 000 186	***Choke Cable Ass'y***	***Câble d'étrangleur ass.***	1
59	291 000 457	Choke Plate	Plaque d'étrangleur	2
60	212 100 003	Nut M6	Écrou M6	2
61	211 100 007	Hex. Nut	Écrou hex.	1
62	213 200 001	Washer Flat 6 mm	Rondelle plate 6 mm	4
63	275 500 270	Formed Hose	Boyau Formé	1
64	293 650 042	Oetiker Clamp	Bride de serrage Oetiker	1
65	210 100 014	Socket Set Screw M4 x 6	Vis d'ajustement Allen M4 x 6	2
66	212 000 001	Elastic Stop Nut M6 (Alu. Tank Only)	Écrou d'arrêt élastique M6 (rés. alu. seul.)	1
67	293 800 015	Loctite «242», 10 ml	Loctite «242», 10 ml	@
68	216 362 560	Screw M6 x 25	Vis M6 x 25	1
69	210 000 011	Screw M6 x 12 (Alu. Tank Only)	Vis M6 x 12 (rés. aluminum seul.)	1


13
2
12
11
9
14
10
3
5
4
17
16
11
15
9
9
18
9
1
1
8
7
19
6

Air Intake System
Système d'admission d'air

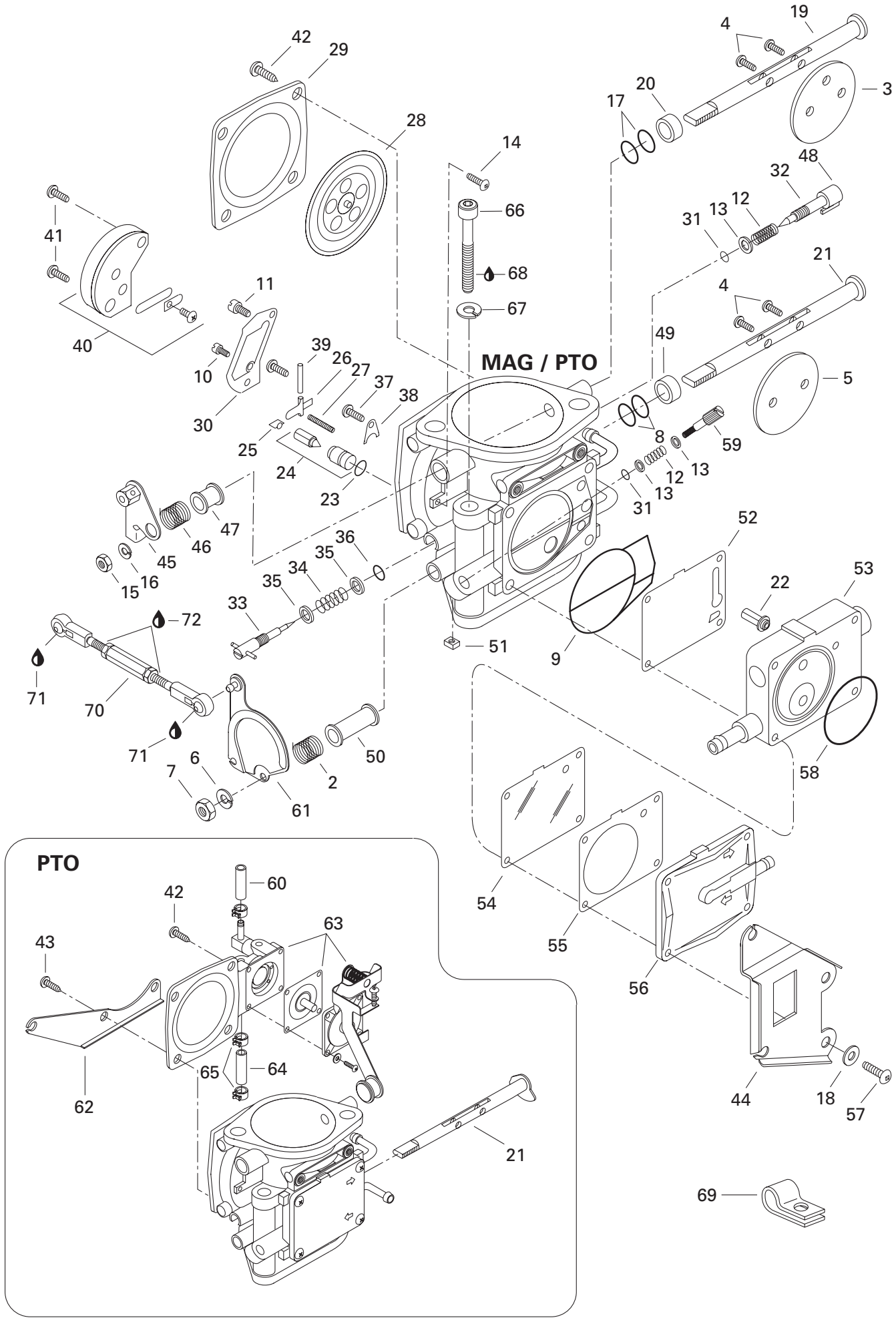
1	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	4
2	273 000 065	Air Silencer Cover	Couvercle du silencieux d'admission	1
N 3	273 000 103	Air Silencer Base	Base du silencieux d'admission	1
4	273 000 077	Flame Arrester Foam	Mousse coupe-flamme	1
5	273 000 020	Isolator	Isolateur	1
6	273 000 022 190	Housing Arrester	Carter de flamme	1
7	270 000 140	Support	Support	1
8	293 800 038	Loctite «518», 50 mL	Loctite «518», 50 mL	@
9	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
10	273 000 059	Holder	Dispositif de retenue	1
11	210 100 012	Allen Screw M6 x 25	Vis Allen M6 x 25	10
12	273 000 006	Clip Retainer	Attache de retenue	6
13	293 830 005	Rubber Plug	Bouchon de caoutchouc	1
14	293 250 023	Gasket	Joint étanche	1
15	210 100 009	Allen Screw M6 x 12	Vis Allen M6 x 12	2
16	278 000 903	Ground Plate	Plaque de masse	1
17	278 000 213	Insulator	Isolateur	1
18	215 961 660	Allen Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	2
19	217 161 600	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2


MAG / PTO
PTO
42
29
28
41
40
11
10
30
39
26
27
37
38
25
24
23
14
66
68
67
4
19
3
20
17
48
32
31
13
12
21
49
5
8
59
52
53
22
9
51
72
71
70
71
50
2
6
7
61
58
54
55
56
44
18
57
69
60
63
43
62
65
64
21

Carburetor
Carburateur

				PTO	MAG
N 1⇨62	270 500 295	***Carburetor BN40-38-12 P.T.O. Side ....***	***Carburateur BN40-38-12 côté P.T.O. ...***	1	–
N	270 500 294	***Carburetor BN40-38-11 MAG Side .....***	***Carburateur BN40-38-11 côté MAG ....***	–	1
2	270 500 097	Spring	Ressort	-	1
	270 500 191	Spring	Ressort	1	-
3	— XXX —	Choke Valve	Papillon d'étrangleur	1	1
4	270 500 156	Screw	Vis	5	5
5	— XXX —	Throttle Valve	Papillon d'accélérateur	1	1
6	270 500 011	Spring Washer	Rondelle ressort	1	1
7	270 500 012	Nut	Écrou	1	1
8	270 500 222	Sealing Ring	Bague d'étanchéité	2	2
9	270 500 104	O-Ring	Joint torique	1	1
10	270 500 117	Pilot Jet 65	Gicleur de ralenti 65	1	1
11	270 500 209	Main Jet 142.5	Gicleur principal 142.5	-	1
	270 500 276	Main Jet 145	Gicleur principal 145	1	-
12	270 500 091	Spring	Ressort	1	2
13	270 500 136	Washer	Rondelle	1	3
14	270 500 228	Screw	Vis	1	1
15	270 500 229	Nut	Écrou	1	1
16	270 500 230	Spring Washer	Rondelle ressort	1	1
17	270 500 234	Sealing Ring	Bague d'étanchéité	2	2
18	270 500 139	Washer	Rondelle	–	4
19	— XXX —	Choke Shaft Ass'y	Arbre de l'étrangleur ass.	-	1
	— XXX —	Choke Shaft Ass'y.	Arbre de l'étrangleur ass.	1	-
20	270 500 239	Ring	Bague	1	1
21	— XXX —	Throttle Shaft Ass'y	Arbre d'accélérateur ass.	1	1
22	270 500 115	Fuel Filter	Filtre-essence	1	1
23	270 500 127	O–Ring	Joint torique	1	1
24	270 500 241	Needle Valve 1.5	Pointeau 1.5	1	1
25	270 500 129	Clip	Pince	1	1
26	270 500 128	Needle Valve Lever	Levier du pointeau	1	1
N 27	270 500 313	Spring	Ressort	1	1
28	270 500 132	Diaphragm Ass'y	Diaphragme ass.	1	1
29	270 500 133	Cover	Couvercle	-	1
30	270 500 131	Gasket	Joint d'étanchéité	1	1
31	270 500 144	O–Ring	Joint torique	1	2

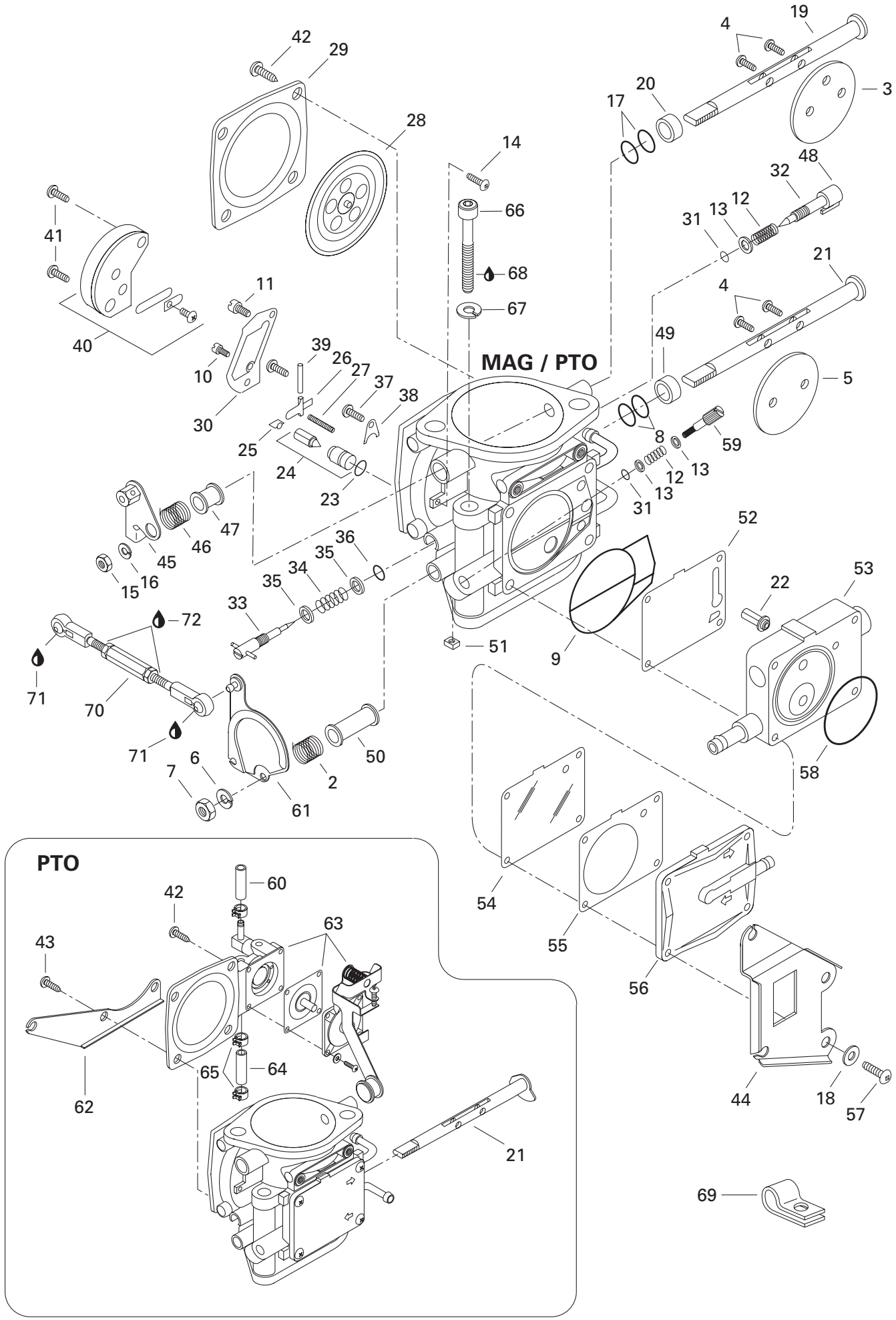
Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


MAG / PTO
PTO
42
29
28
41
40
11
10
30
39
26
27
37
38
25
24
23
14
66
68
67
4
19
3
20
17
48
32
31
13
12
21
49
5
8
59
52
53
22
9
51
72
71
70
71
50
2
6
7
61
58
54
55
56
44
18
57
69
60
63
43
62
65
64
21

Carburetor
Carburateur

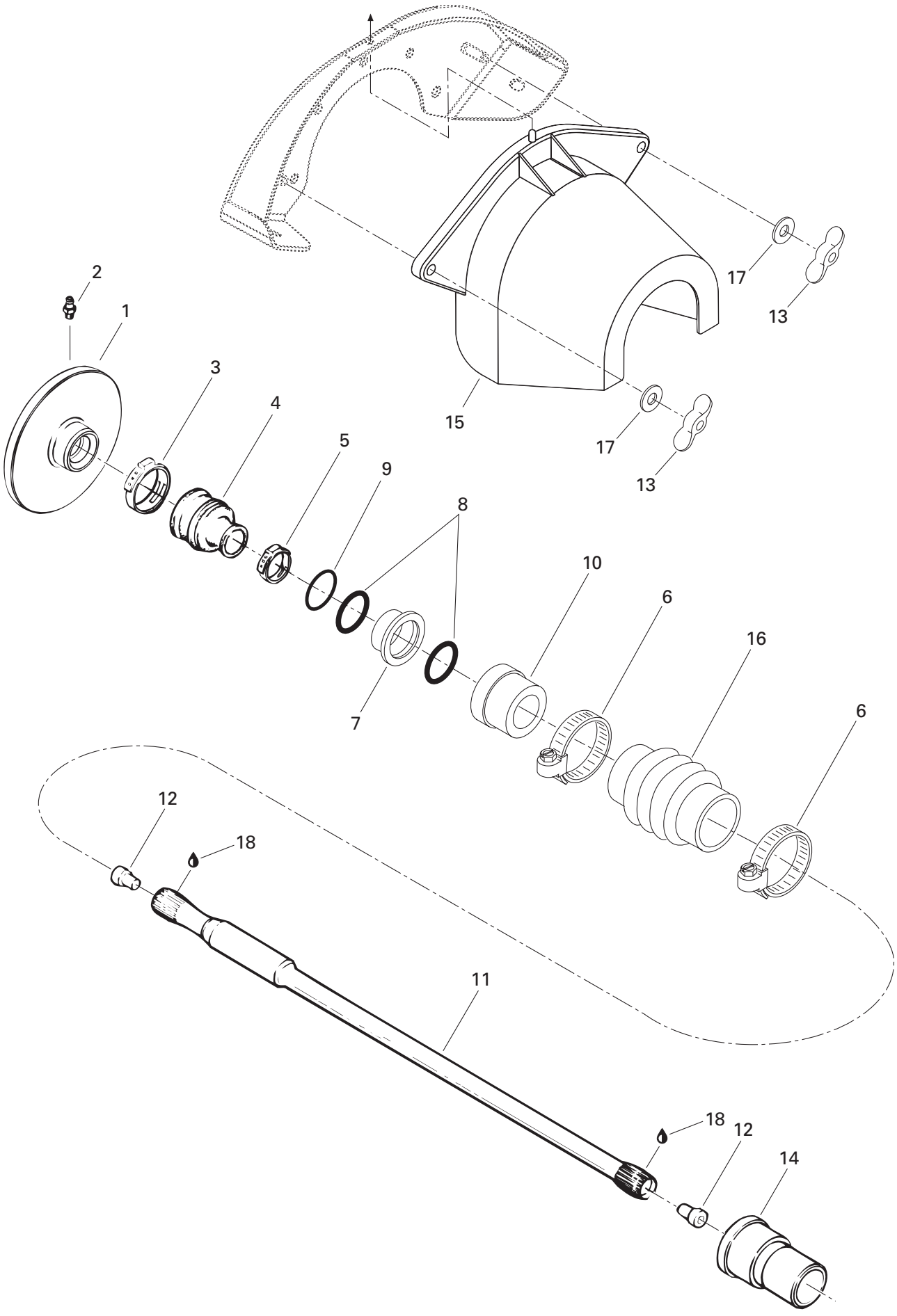
				PTO	MAG
32	270 500 113	Adjuster Screw	Vis d'ajustement	1	1
33	270 500 020	Idle Adjusting Screw	Vis d'ajustement du ralenti	1	1
34	270 500 019	Spring	Ressort	1	1
35	270 500 018	Washer	Rondelle	2	2
36	270 500 119	O–Ring	Joint torique	1	1
37	270 500 155	Screw and Spring Washer	Vis et rondelle ressort	1	1
38	270 500 125	Plate	Plaque	1	1
39	270 500 038	Pin	Goupille	1	1
40	270 500 124	Valve Ass'y	Soupape ass.	1	1
41	270 500 123	Screw	Vis	2	2
42	270 500 243	Screw	Vis	-	4
N	270 500 312	Screw	Vis	2	-
43	270 500 238	Screw	Vis	2	–
44	270 500 270	Bracket	Attache	–	1
45	270 500 271	Choke lever	Levier d'étrangleur	1	1
46	270 500 248	Spring	Ressort	1	1
47	270 500 110	Ring	Bague	1	1
48	270 500 154	Cap	Capuchon	1	1
49	270 500 221	Ring	Bague	-	1
N	270 500 309	Ring	Bague	1	-
50	270 500 192	Ring	Bague	1	1
51	270 500 249	Nut	Écrou	–	1
52	270 500 103	Gasket	Joint étanche	–	1
53	270 500 269	Body Pump Ass'y	Carter de pompe ass.	–	1
54	270 500 106	Diaphragm	Diaphragme	–	1
55	270 500 146	Gasket	Joint étanche	–	1
56	270 500 108	Pump Cover	Couvercle de pompe	–	1
	270 500 138	Pump Cover	Couvercle de pompe	1	–
57	270 500 303	Screw	Vis	–	4
	270 500 109	Screw	Vis	4	–
58	270 500 102	O-Ring	Joint torique	–	1
59	270 500 288	Adjuster Screw	Vis d'ajustement	–	1
60	— XXX —	Hose Ass'y	Boyau ass.	1	-
61	270 500 300	Throttle Lever Ass'y	Levier d'accélérateur ass.	–	1
	270 500 301	Throttle Lever Ass'y	Levier d'accélérateur ass.	1	–

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


MAG / PTO
PTO
42
29
28
41
40
11
10
30
39
26
27
37
38
25
24
23
14
66
68
67
4
19
3
20
17
48
32
31
13
12
21
49
5
8
59
52
53
22
9
51
72
71
70
71
50
2
6
7
61
58
54
55
56
44
18
57
69
60
63
43
62
65
64
21

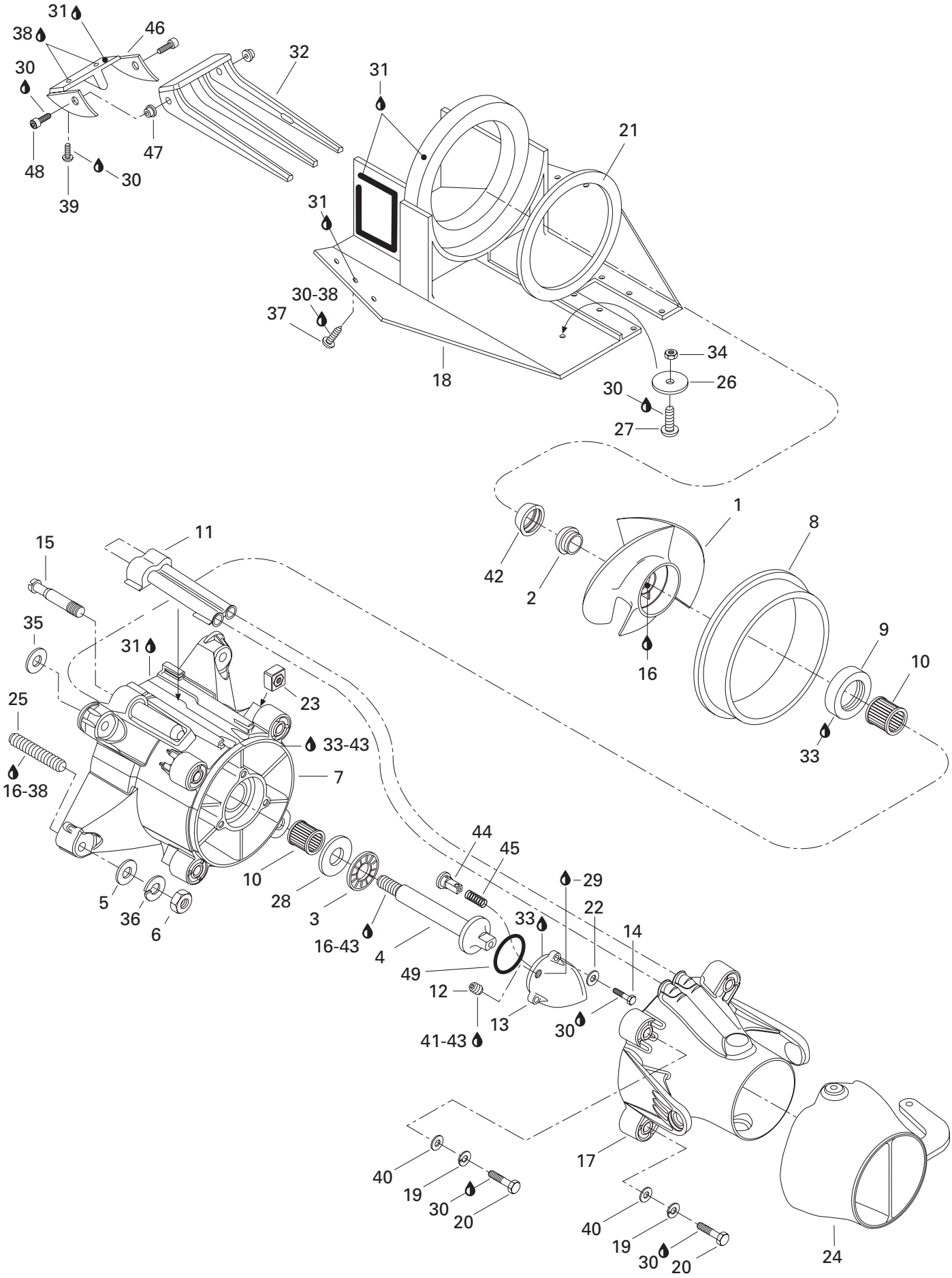
Carburetor
Carburateur

				PTO	MAG
N 62	270 500 311	Bracket	Attache	1	–
N 63	270 500 310	Diaphragm Ass'y	Diaphragme ass.	1	–
N 64	270 500 308	Hose	Boyau	1	–
N 65	270 500 307	Clip	Pince	2	–
66	215 987 560	Screw Allen M8 x 75	Vis Allen M8 x 75		4
67	217 383 600	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm		4
N 68	293 800 050	Loctite «577», 250 ml	Loctite «577», 250 ml		@
N 69	204 250 018	Hose Support	Support à boyau		2
70	270 500 256	Carburator Linkage	Tige de liaison		1
71	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g		@
72	413 703 400	Loctite «222», 10 cc	Loctite «222», 10 cc		@


2
1
3
4
5
9
8
10
6
16
6
7
15
17
13
17
13
12
18
11
18
12
14

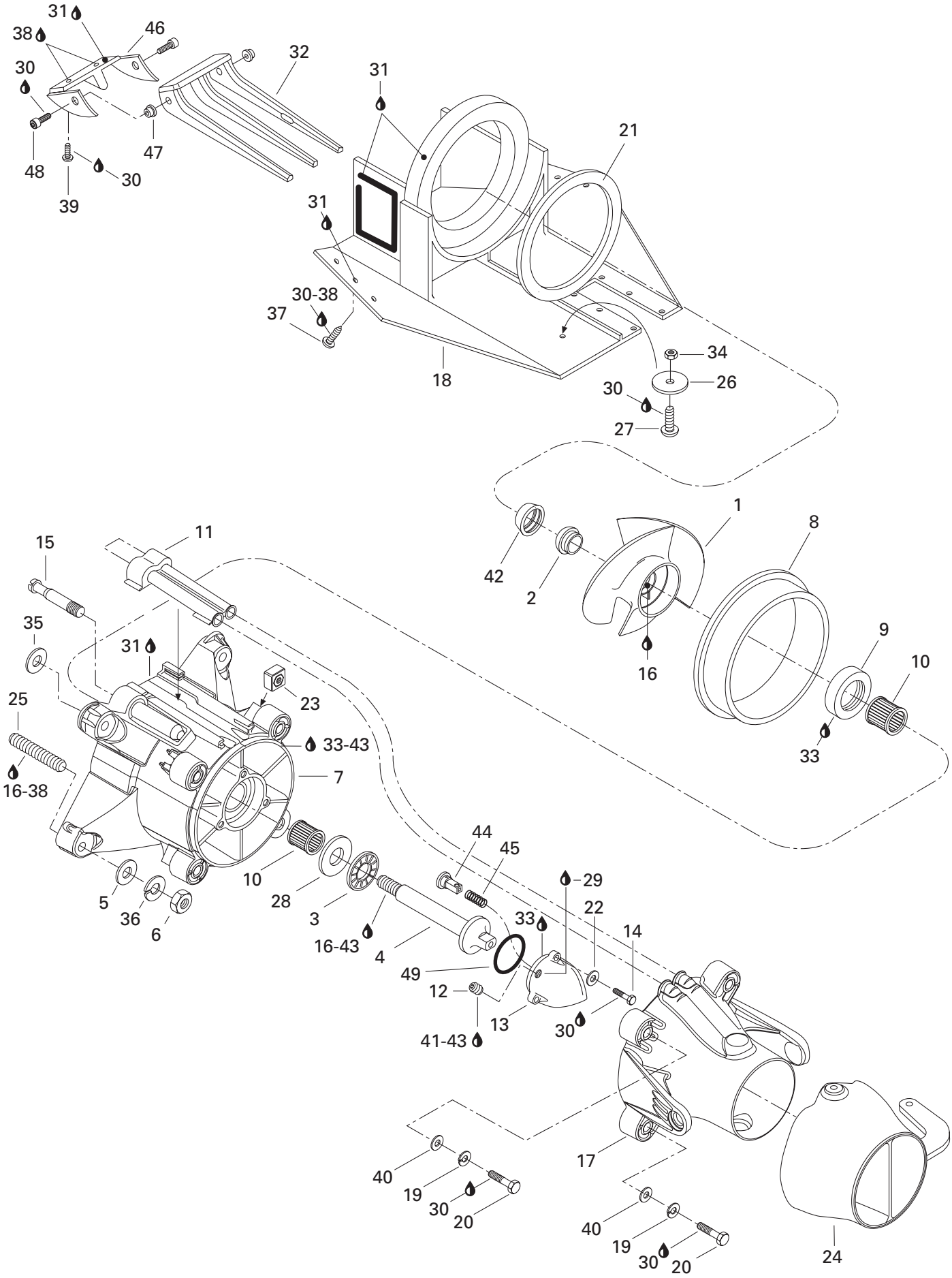
Drive System
Système d'entraînement

1⇨2	290 958 056	***Flywheel***, (White)	***Volant moteur***, (blanc)	1
2	290 499 113	Grease Fitting	Raccord de graissage	1
3	293 650 021	Oetiker Clamp	Bride de serrage Oetiker	1
4	272 000 001	Rubber Boot	Enveloppe de caoutchouc	1
N 5	293 650 067	Clip Clamp	Bride de serrage	1
6	293 650 040	Tridon Clamp	Bride de serrage	2
7	272 000 064	Ring Seal Carrier	Bague de support flottant	1
8	293 300 032	O-Ring	Joint torique	2
9	293 300 036	O-Ring	Joint torique	1
10	272 000 042	Carbon Ring	Bague de carbone	1
11	204 120 045	Drive Shaft	Arbre de transmission	1
12	272 000 019	Plug (Bumper)	Bouchon (contre-choc)	2
13	218 681 000	Wing Nut M8	Écrou papillon M8	2
14	292 000 075	Thru Hull Fitting	Passe coque	1
15	272 000 038	Flywheel Guard	Garde volant	1
16	272 000 041	Protection Hose	Boyau de protection	1
17	213 200 011	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	2
18	293 550 010	Synthetic Grease, 400 g	Graisse synthétique, 400 g	@


31
38
46
30
32
31
21
48
47
39
30
31
30-38
37
18
34
26
30
27
1
8
42
2
16
9
10
33
11
15
35
31
23
25
33-43
16-38
7
44
45
29
10
28
3
16-43
4
22
14
33
49
12
41-43
13
30
5
36
6
40
19
30
20
17
40
19
30
20
24

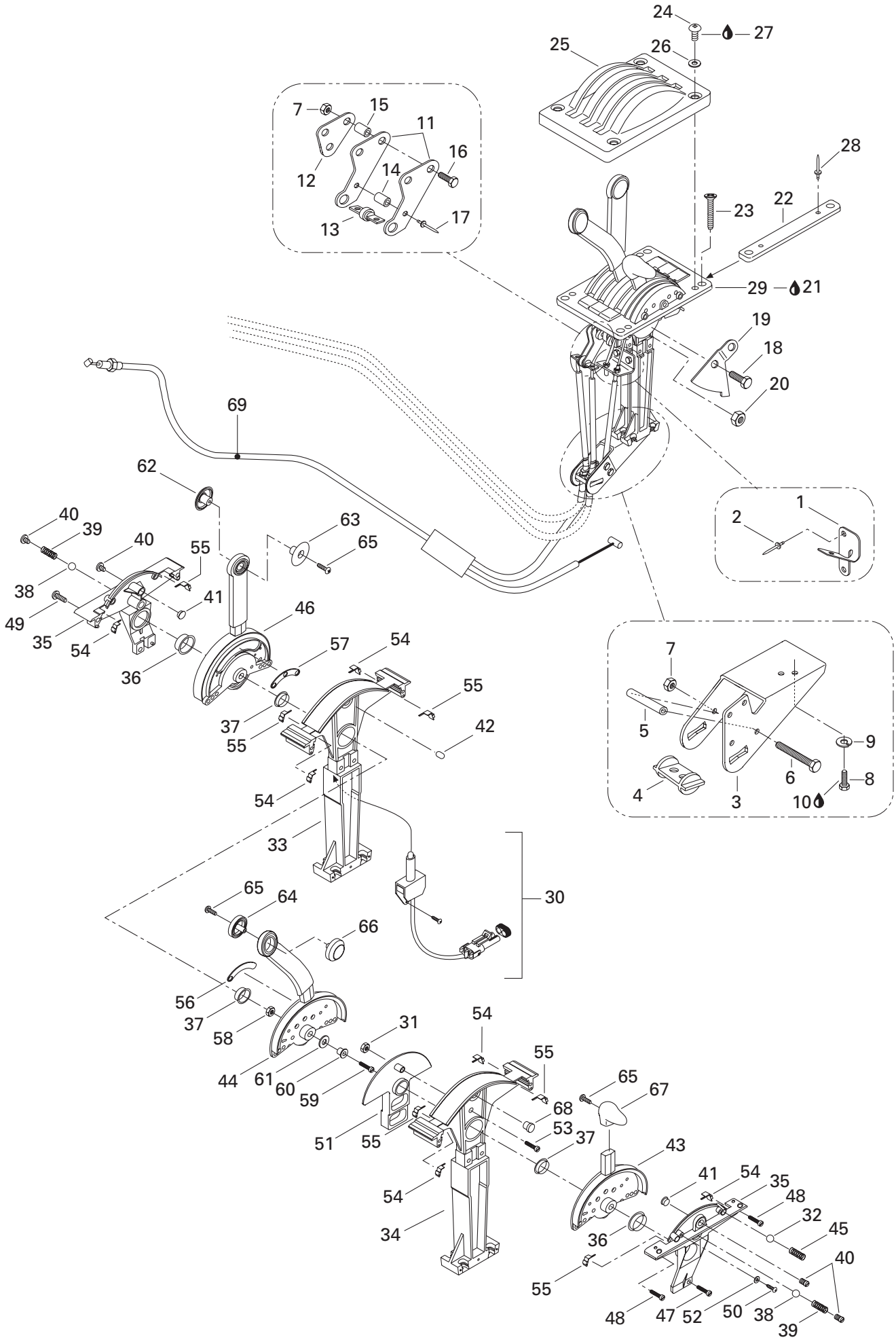
Propulsion System
Système de propulsion

N 1	204 160 027	Stainless Steel Impeller Ass'y	Hélice d'acier inoxydable ass.	1
2	271 000 516	Impeller Boot	Protecteur d'hélice	1
3	293 350 019	Thrust Bearing	Palier de butée	1
4	271 000 291	Impeller Shaft	Arbre de turbine	1
5	213 200 003	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	4
6	212 100 007	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	4
N 7⇨11	295 500 521	***Impeller Housing Ass'y***	***Carter de turbine ass.***	1
8	271 000 290	Wear-Ring	Bague d'usure	1
9	293 200 025	Double Lip Seal	Anneau d'étanchéité	1
10	293 350 017	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
11	271 000 366	Water Outlet	Sortie d'eau	1
12	211 500 001	Pipe Plug Socket 1/8-27 NPT	Bouchon 1/8-27 NPT	1
N 13	271 000 670	Impeller Cover	Couvercle de turbine	1
14	210 000 009	Hex. Screw M5 x 20	Vis hex. M5 x 20	3
15	293 700 019	Fitting Pump	Raccord de pompe	1
16	293 800 005	Loctite «271», 10 mL	Loctite «271», 10 mL	@
17	271 000 511	Venturi	Venturi	1
N 18	204 120 019	Shoe (Black)	Sabot (noir)	1
19	213 000 001	Lock-Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
20	215 688 060	Hex. Screw M8 x 80	Vis hex. M8 x 80	4
21	293 200 024	Neoprene Seal	Anneau de néoprène	1
22	213 200 004	Flat Washer 5 mm	Rondelle plate 5 mm	3
23	271 000 399	Nut Housing	Logement-écrou	4
N 24	271 000 746	Steering Nozzle	Buse de direction	1
25	211 300 015	Stud M10	Goujon M10	4
26	271 000 477	Zinc Anode	Anode de zinc	1
27	211 000 084	Countersunk Phillips Head Screw	Vis fraisée cruciforme	1
28	293 350 020	Thrust Washer	Rondelle de butée	1
29	293 600 011	Synthetic Oil	Huile synthétique	@
30	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
31	293 800 028	Sealant «U» Black, "Heavy Body"	Enduit, «U» noir, "Heavy Body"	@
N 32	204 120 015	Mobil Grate	Grille mobile	1
33	293 800 038	Loctite «518», 50 mL	Loctite «518», 50 mL	@
34	211 100 026	Hex. Nut	Écrou hex.	1
N 35	204 120 067	Shim 0.9 mm	Cale 0.9 mm	@
36	213 000 003	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	4
37	216 364 060	Countersunk Phillips Screw M6 x 40	Vis fraisée cruciforme M6 x 40	6
38	293 800 033	Silicone Sealant, Adchem 4511	Enduit étanche, Adchem 4511	@


31
38
46
30
32
31
21
48
47
39
30
31
30-38
37
18
34
26
30
27
1
8
42
2
16
9
10
33
11
15
35
31
23
25
33-43
16-38
7
44
45
29
10
28
3
16-43
4
22
14
33
49
12
41-43
13
30
5
36
6
40
19
30
20
17
40
19
30
20
24

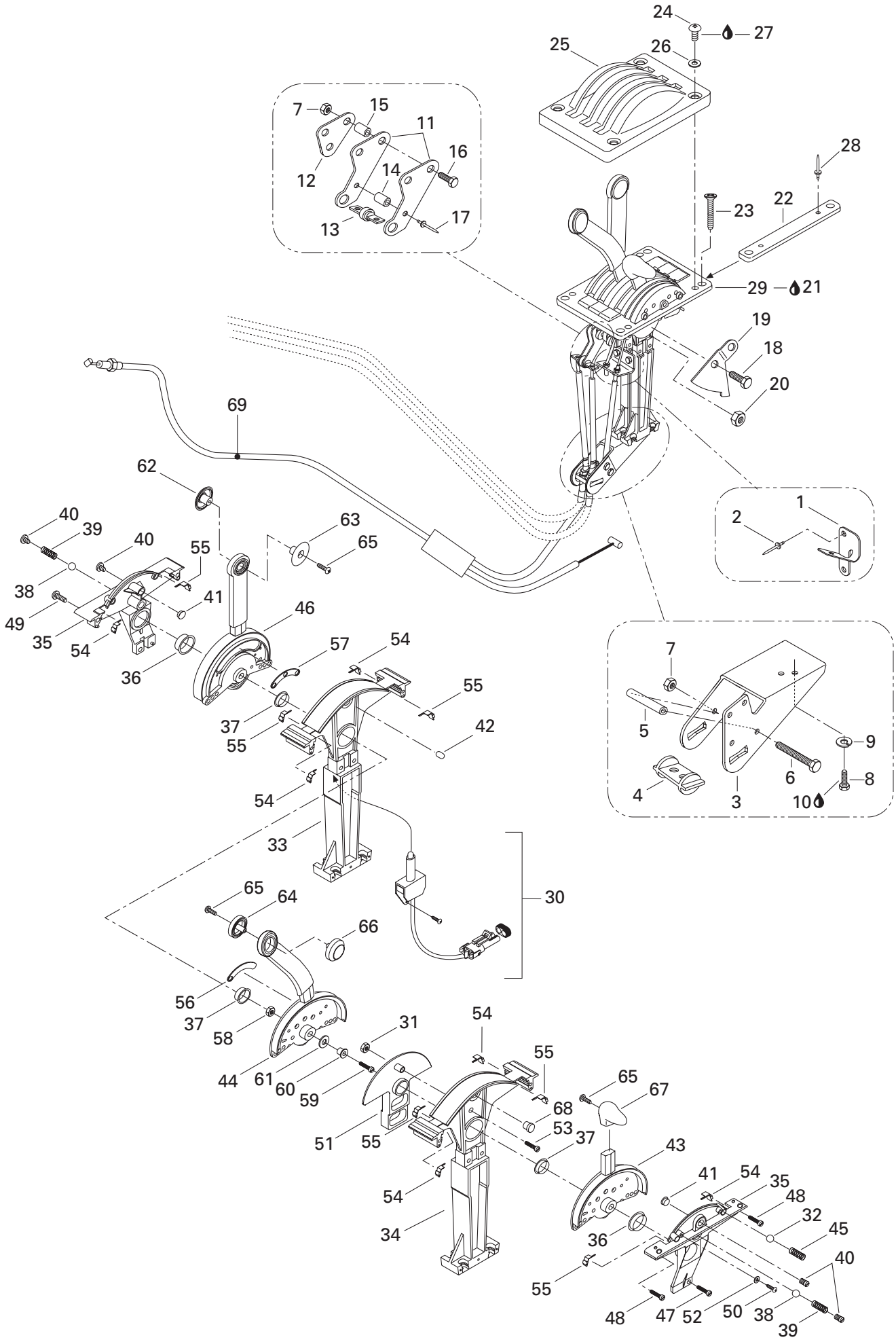
Propulsion System
Système de propulsion

39	216 362 560	Countersunk Phillips Screw M6 x 25	Vis fraisée cruciforme M6 x 25	2
40	213 200 002	Flat Washer 8 mm	Rondelle plate 8 mm	4
41	293 800 018	Loctite «PST 592», 50 mL	Loctite «PST 592», 50 mL	@
42	271 000 517	Ring	Bague	1
43	293 800 041	Loctite Primer «N»	Loctite Apprêt «N»	@
N 44	271 000 703	Pusher	Poussoir	1
N 45	271 000 704	Spring	Ressort	1
N 46	204 120 014	Grate Support	Support de grille	1
47	204 390 001	Plastic Bushing	Douille de plastique	2
N 48	211 000 099	Socket Screw M6 x 8	Vis Allen M6 x 8	2
49	293 300 011	O-Ring	Joint torique	1


24
27
25
26
7
15
11
16
12
14
13
17
28
23
22
29
21
19
18
20
69
62
1
2
40
39
40
55
63
65
38
41
49
35
54
46
57
54
36
55
37
55
42
54
33
30
7
5
9
6
8
4
3
10
65
64
66
56
37
58
31
54
55
44
61
60
59
51
55
65
67
68
53
37
43
54
34
41
54
35
48
32
45
36
40
55
48
47
52
50
38
39

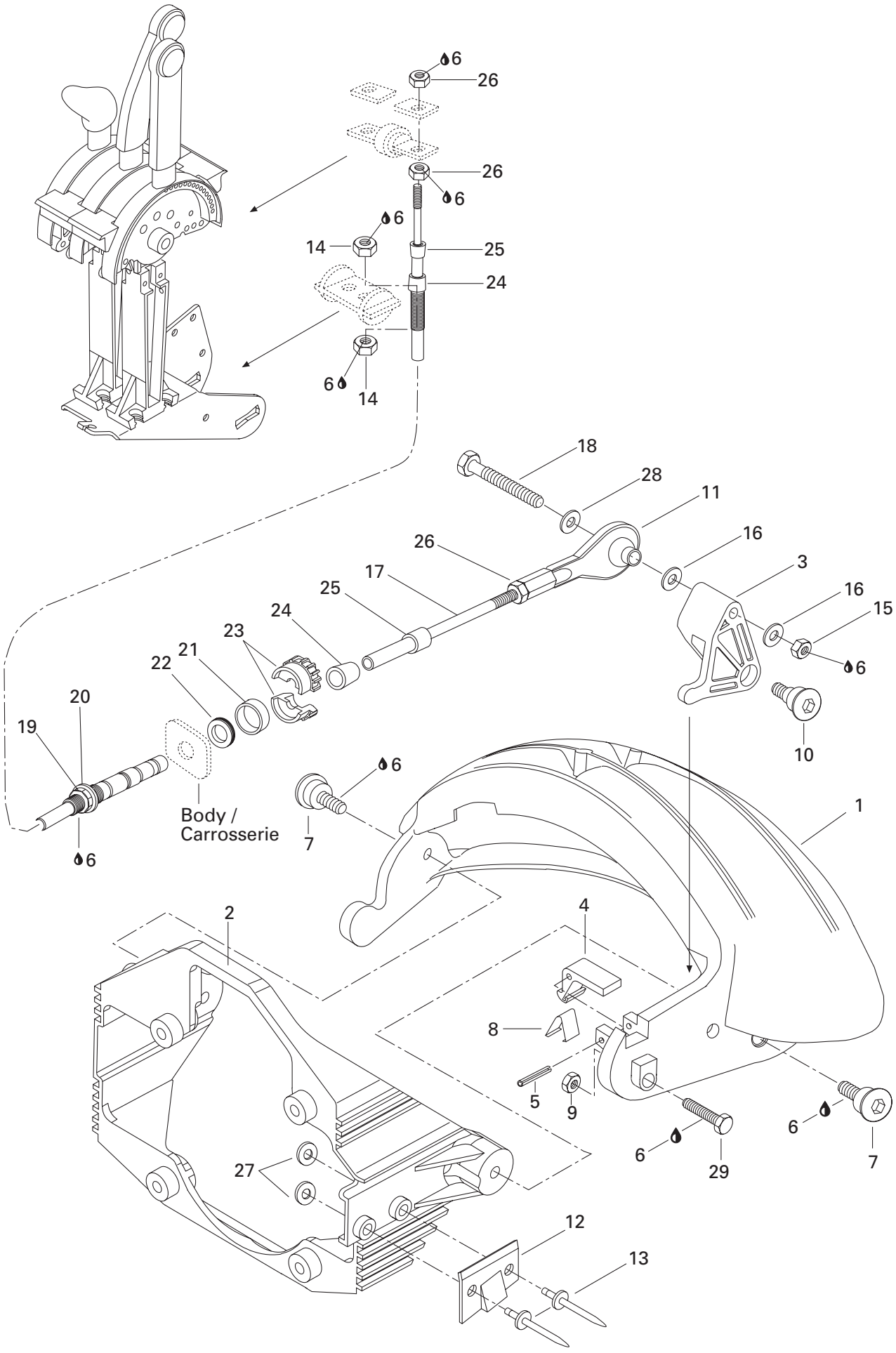
Control Handle
Manettes de contrôle

1	277 000 504	Cable Support	Support de câble	1
2	293 150 026	Rivet (1/8)	Rivet (1/8)	2
3	277 000 577	Welded Support	Support soudé	1
4	277 000 451	Pivot Bracket	Attache de pivot	1
5	277 000 453	Spacer	Entretoise	1
6	210 100 010	Screw M6 x 80	Vis M6 x 80	1
7	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	3
8	210 000 011	Hex. Screw M6 x 12	Vis hexagonale M6 x 12	2
9	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
10	293 800 015	Loctite «242», 10 ml	Loctite «242», 10 ml	@
11	277 000 578	Link - Reverse	Maille de câble	2
12	277 000 583	Compensator Link	Maille de compensateur	1
13	277 000 450	Pivot Bracket	Attache de pivot	1
14	277 000 449	Spacer	Entretoise	1
15	277 000 584	Spacer 6.7 mm	Entretoise 6.7 mm	2
16	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	2
17	293 150 023	Rivet (1/8)	Rivet (1/8)	1
18	215 051 660	Hex. Screw M5 x 16	Vis hex. M5 x 16	1
N 19	204 390 045	Throttle Link	Maille câble	1
20	212 000 004	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	1
21	293 550 010	Synthetic Grease, 400 gr	Graisse synthétique, 400 gr	@
22	293 450 061	Shifter Insert	Ajout de contrôle	2
23	216 153 060	Screw M5 x 30	Vis M5 x 30	4
N 24	212 200 005	Screw M4 x 10	Vis M4 x 10	4
25	277 000 505	Control Cover	Couvercle de contrôle	1
26	213 200 010	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	4
27	293 800 040	Loctite «425»	Loctite «425»	@
28	293 150 013	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	4
N 29→68	204 390 052	***Control Ultraflex Ass'y***	***Contrôle Ultraflex ass.***	1
N 30	278 001 195	***Neutral Switch Ass'y***	***Interrupteur neutre ass.***	1
31	212 000 004	Elastic Stop Nut M5	Écrou élastique M5	1
32	277 000 652	Ball	Bille	2
33	277 000 394	Left Frame	Cadre gauche	1
34	277 000 395	Right Frame	Cadre droit	1
N 35	277 000 703	Half-Case	Demi-boîtier	2
36	277 000 397	Bushing	Coussinet	2
37	277 000 398	Bushing	Coussinet	3
38	277 000 399	Ball	Bille	2


24
27
25
26
7
15
11
16
12
14
13
17
28
23
22
29
21
19
18
20
69
62
1
2
40
39
40
55
63
65
38
41
49
35
54
46
57
54
36
55
37
55
42
54
33
30
7
5
9
6
8
4
3
10
65
64
66
56
37
58
31
54
55
44
61
60
59
51
55
65
67
68
53
37
43
54
34
41
54
35
48
32
45
36
40
55
48
47
52
50
38
39

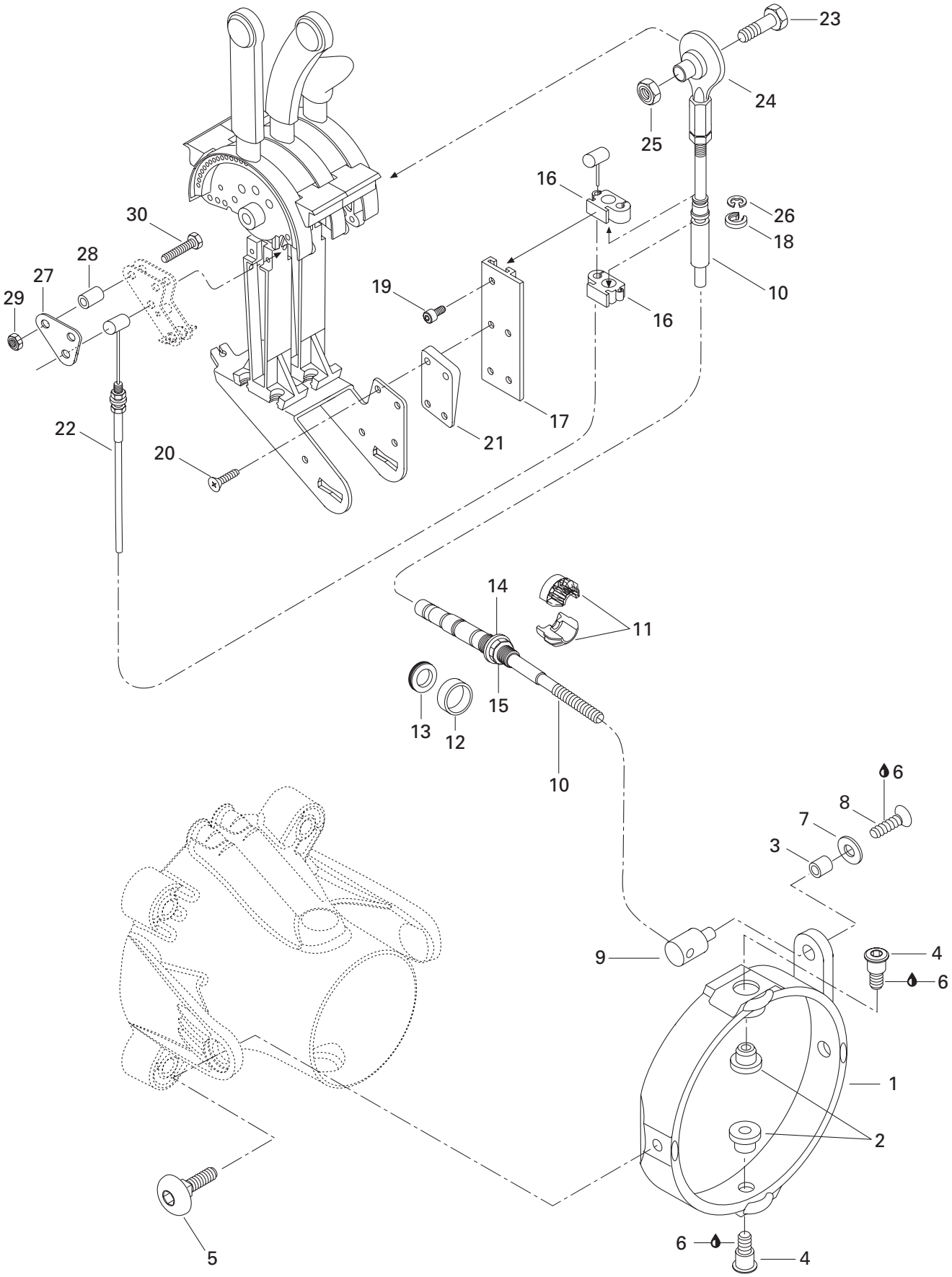
Control Handle
Manettes de contrôle

39	277 000 400	Spring	Ressort	2
40	277 000 402	Cap Screw	Vis capuchon	4
41	277 000 403	Friction Insert	Ajout de friction	2
42	277 000 404	Blocking Pivot	Pivot de blocage	1
43	277 000 654	Trim Lever	Levier de correcteur d'assiette	1
44	277 000 655	Throttle Lever	Levier d'accélérateur	1
45	277 000 656	Spring	Ressort	2
46	277 000 414	Shift Lever	Levier de transmission	1
47	277 000 420	Screw M5 x 60	Vis M5 x 60	2
48	277 000 421	Screw M5 x 20	Vis M5 x 20	2
49	277 000 422	Screw M5 x 70	Vis M5 x 70	2
50	277 000 657	Screw M2.9 x 9.5	Vis M2.9 x 9.5	2
51	277 000 406	Spacer Frame	Cadre entretoise	1
52	277 000 658	Washer	Rondelle	2
53	277 000 412	Screw M5 x 25	Vis M5 x 25	1
54	277 000 423	Water Seal (Right)	Obturateur (droit)	6
55	277 000 424	Water Seal (Left)	Obturateur (gauche)	6
56	277 000 659	Spacer	Entretoise	1
57	277 000 408	Spacer	Entretoise	1
58	277 000 425	Nut M6	Écrou M6	1
59	277 000 426	Screw M6 x 35	Vis M6 x 35	1
60	277 000 427	Bushing	Coussinet	1
61	277 000 428	Washer	Rondelle	1
62	277 000 417	Half-Shift Handle (Thread)	Demi-capuchon de transmission (fileté)	1
63	277 000 418	Half-Shift Handle	Demi-capuchon de transmission	1
64	277 000 416	Half-Throttle Handle	Demi-capuchon d'accélérateur	1
65	277 000 419	Screw M3.5 x 25	Vis M3.5 x 25	3
66	277 000 415	Half-Throttle Handle (Thread)	Demi-capuchon d'accélérateur (fileté)	1
N 67	277 000 713	Grab Handle (Black)	Poignée (noire)	1
N 68	277 000 715	Friction Support	Support à friction	1
69	204 390 043	Throttle Cable	Câble d'accélérateur	1


6
26
26
6
6
14
25
24
6
14
18
28
11
26
16
3
17
25
16
15
24
23
22
21
6
20
19
10
6
Body /
Carrosserie
7
1
6
2
4
8
5
9
6
6
29
7
27
12
13

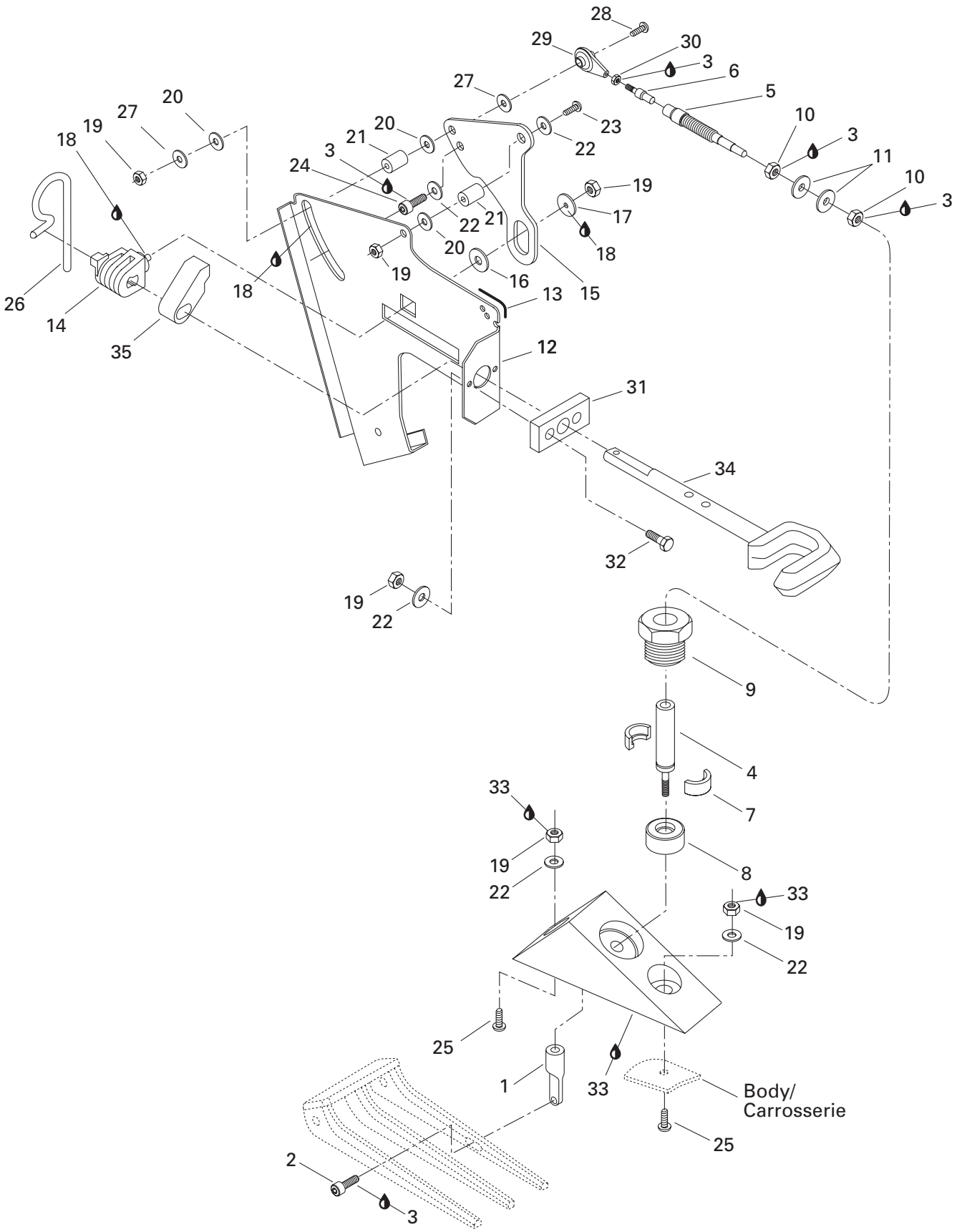
Reverse
Renverse

1	271 000 483	Gate - Reverse	Vanne - Renverse	1
N 2	204 170 021	Gate Support	Support de vanne	1
3	271 000 583	Cable Lever	Levier de câble	1
4	271 000 430	Lock	Loquet	1
5	211 400 009	Roll Pin 1/8	Goupille ressort 1/8	1
6	293 800 015	Loctite «242« 10 mL	Loctite «242« 10 mL	@
7	211 000 007	Screw	Vis	2
8	271 000 431	Spring	Ressort	1
9	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou D'arrêt élastique M6	1
10	211 000 077	Screw	Vis	1
11	277 000 153	Ball Joint	Joint rotule	1
12	204 170 030	Pawl-stop	Cran d'arrêt	1
13	293 150 043	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	2
14	212 100 006	Nut 7/16-20	Écrou 7/16-20	2
15	212 000 001	Lock Nut M6	Écrou de blocage M6	1
16	213 200 001	Washer M6	Rondelle M6	2
17	271 000 628	Reverse cable	Câble de renverse	1
18	215 666 060	Screw M6 x 60	Vis M6 x 60	1
19	211 100 011	Lock Nut 1/2-20 NF	Écrou d'arrêt 1/2-20 NF	1
20	211 200 006	Washer	Rondelle	1
21	211 100 010	Retaining Ring	Bague de retenue	1
22	211 100 009	Washer - Rubber	Rondelle de caoutchouc	1
23	277 000 168	Half Ring	Demie Bague	2
24	277 000 473	Boot - Large	Embout - Grand	2
25	277 000 466	Boot - Small	Embout - Petit	2
26	212 100 005	Nut 10-32 UNF	Écrou 10-32 UNF	3
27	211 200 035	Washer	Rondelle	2
28	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	1
29	210 000 004	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	1


23
24
25
16
26
18
30
28
27
29
19
10
16
22
20
21
17
14
11
15
13
12
10
6
8
7
3
9
4
6
1
2
6
4
5

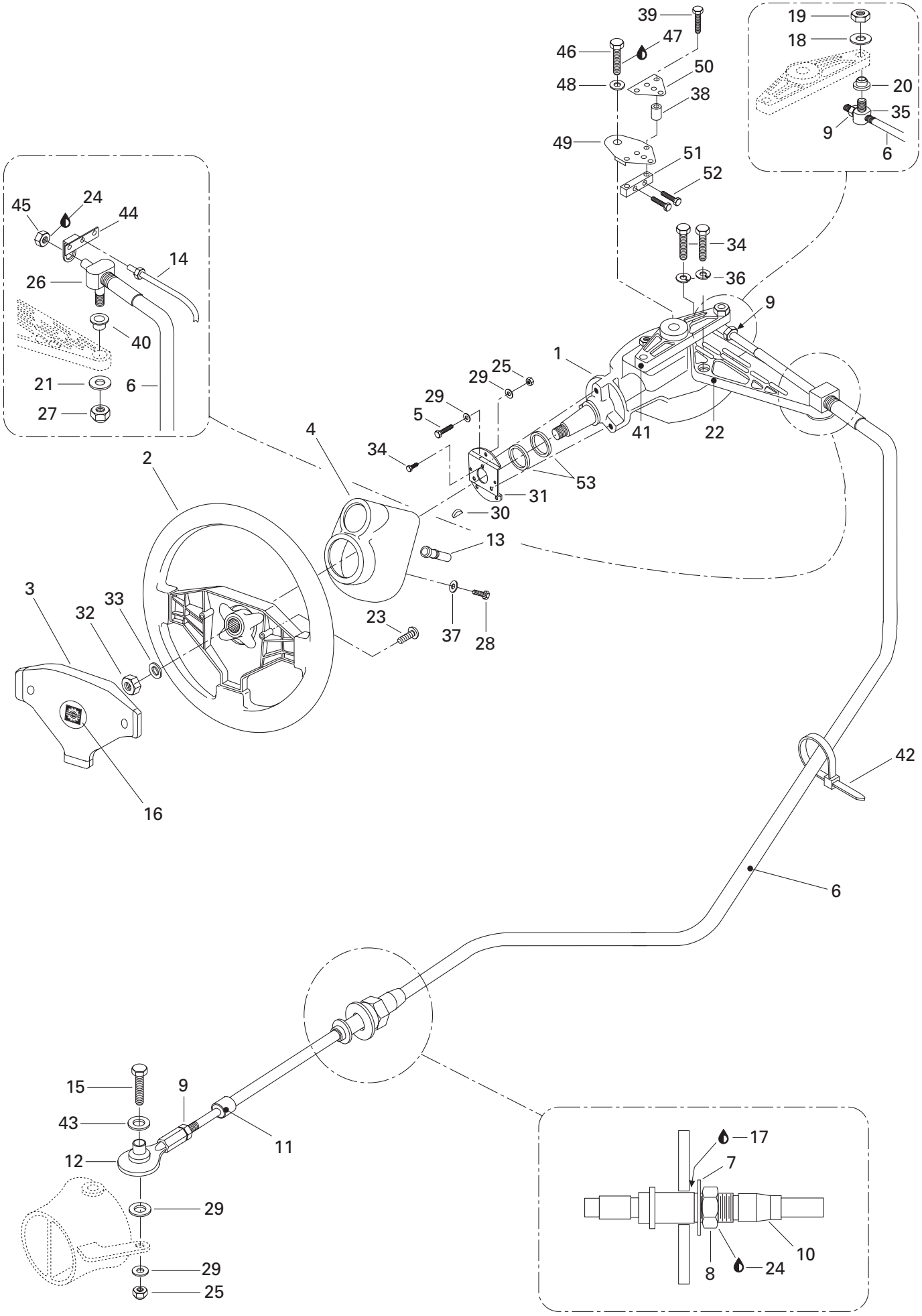
Variable Trim System
Correcteur d'assiette

1	271 000 633	Trimming Ring	Bague d'assiette	1
2	293 900 007	Venturi Bushing	Douille de Venturi	2
3	204 390 001	Plastic Bushing	Douille de plastique	1
4	211 000 089	Socket Screw M8 x 10	Vis Allen M8 x 10	2
5	211 000 007	Screw	Vis	2
6	293 800 015	Loctite «242», 10 ml.	Loctite «242», 10 ml.	@
7	213 200 007	Flat Washer 6 mm	Rondelle Plate 6 mm	1
8	215 860 868	Screw M6 x 8	Vis M6 x 8	1
9	277 000 543	VTS Rotule	Rotule VTS	1
10	271 000 621	VTS Cable	Câble VTS	1
11	277 000 168	Half Ring	Demi-bague	2
12	211 100 010	Retainer Ring	Bague de retenue	1
13	211 100 009	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
14	211 200 006	Washer 17/32	Rondelle 17/32	1
15	211 100 011	Hex. Jam Nut 1/2-20 NF	Écrou d'arrêt 1/2-20 NF	1
16	277 000 540	Cable Support	Support de câbles	2
17	277 000 546	Slider Shoe	Glissière	1
18	277 000 541	Ring VTS Cable	Bague câble VTS	1
19	215 940 660	Socket Screw M4 x 6	Vis allen M4 x 6	1
20	211 000 011	Screw M4 x 16	Vis M4 x 16	2
21	293 450 140	Spacer	Espaceur	1
22	277 000 542	Compensator Cable VTS	Câble compensateur VTS	1
23	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	1
24	277 000 153	Ball Joint	Joint à rotule	1
25	212 100 003	Hex. Nut M6	Écrou hex. M6	1
26	414 274 500	Circlip	Circlip	1
27	277 000 583	Compensator Link	Maille de compensateur	1
28	277 000 584	Spacer 6.7 mm	Entretoise 6.7 mm	2
29	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
30	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Écrou hex. M6 x 25	2


28
29
30
3
6
5
27
10
3
11
10
3
20
27
19
18
20
21
3
24
22
21
23
22
19
17
18
20
16
19
18
15
13
26
14
35
12
31
34
32
19
22
9
4
7
33
19
22
8
33
19
22
25
1
33
Body/
Carrosserie
25
2
3

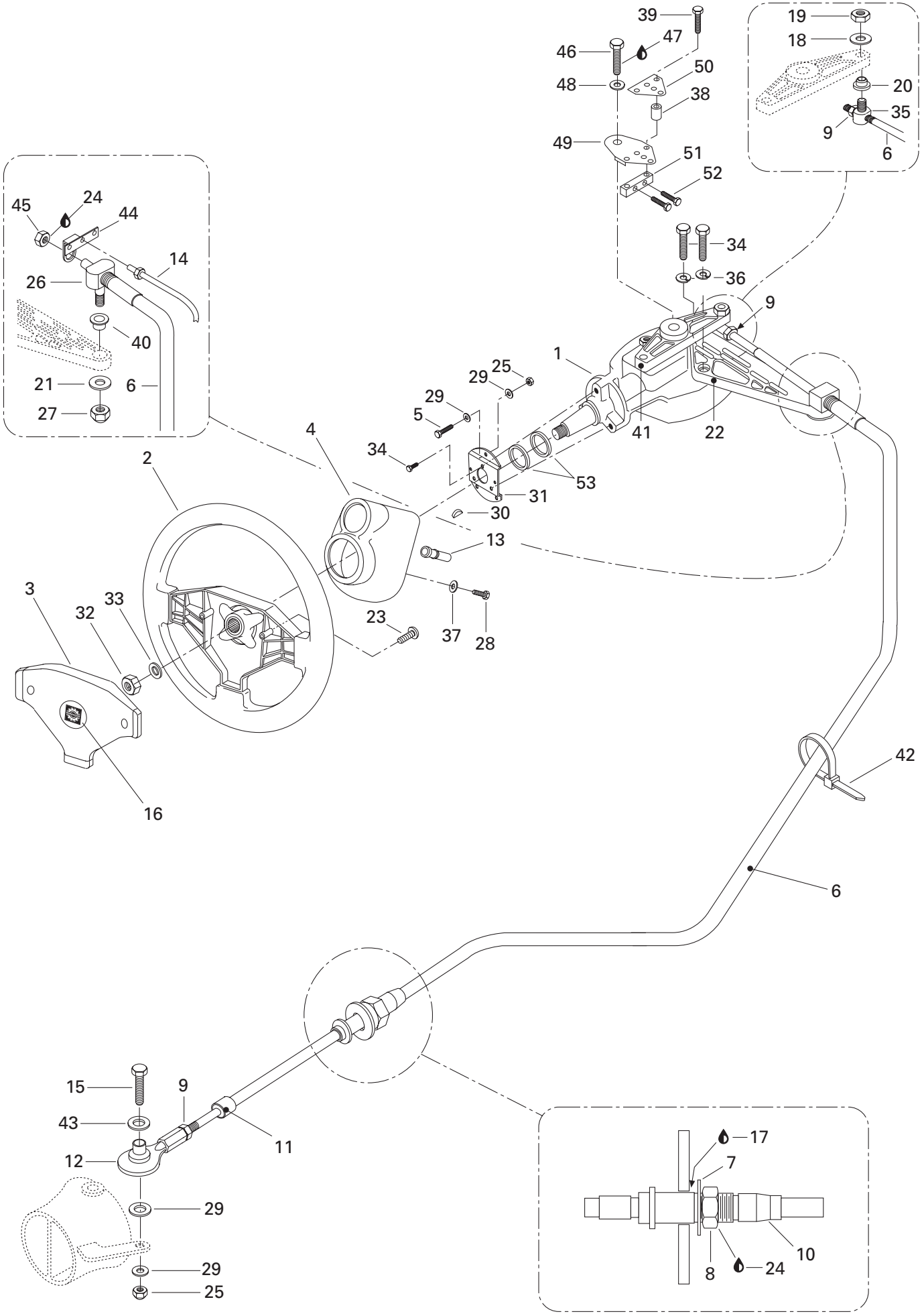
Weedless System
Système Anti-algue

N 1	204 200 006	Joint	Rotule	1
N 2	211 000 103	Pivot Screw	Vis pivot	1
3	293 800 015	Loctite «242», 10 ml	Loctite «242», 10 ml	@
N 4	204 200 007	Weedless Cable	Câble anti-algue	1
5	277 000 473	Large Boot	Embout grand	1
6	277 000 466	Small Boot	Embout petit	1
N 7	204 200 009	Half Ring	Demi-bague	2
N 8	204 200 010	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	1
9	277 000 052	Lock Cable	Barrure de câble	1
10	212 100 006	Hex. Jam Nut 7/16-20	Écrou d'arrêt 7/16-20	2
11	213 200 017	Washer 7/16	Rondelle 7/16	2
N 12	204 200 014	Weedless Support	Support anti-algue	1
13	271 000 110	Protection Trim	Moulure de protection	@
14	271 000 269	Sliding Block	Bloc coulissant	1
N 15	204 200 018	Triangular Lever	Levier triangulaire	1
16	211 200 012	Washer 20 mm	Rondelle 20 mm	1
17	271 000 061	Washer	Rondelle	1
18	293 550 010	Synthetic Grease, 400 gr	Graisse synthétique, 400 gr	@
19	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	7
20	217 001 000	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	3
21	271 000 293	Bushing	Douille	2
22	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	6
23	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	1
N 24	215 960 860	Socket Screw M6 x 8	Vis Allen M6 x 8	1
25	216 363 060	Screw M6 x 30	Vis M6 x 30	2
26	271 000 270	Spring	Ressort	1
27	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
28	215 664 060	Hex. Screw M6 x 40	Vis hex. M6 x 40	1
29	277 000 153	Ball Joint	Joint rotule	1
30	212 100 005	Stainless Hex. Nut 10-32 NF	Écrou hex. inox. 10-32 NF	1
31	271 000 057	Guide Plate	Plaque guide	1
32	211 000 018	Socket Screw M6 x 20	Vis Allen M6 x 20	2
33	293 800 028	Sealant Heavy-Body U-Black, 300 ml	Scellant "Heavy-body" U-noir, 300 ml	@
N 34	204 200 015	Weedless Handle	Poignée anti-algue	1
35	271 000 268	Catch	Verrou	1


39
47
46
50
48
38
49
51
52
19
18
20
35
9
6
45
24
44
14
26
40
21
6
27
34
36
9
1
25
29
29
5
4
34
53
31
30
41
22
2
13
3
32
33
23
37
28
16
42
6
15
9
43
11
12
29
29
25
17
7
10
8
24

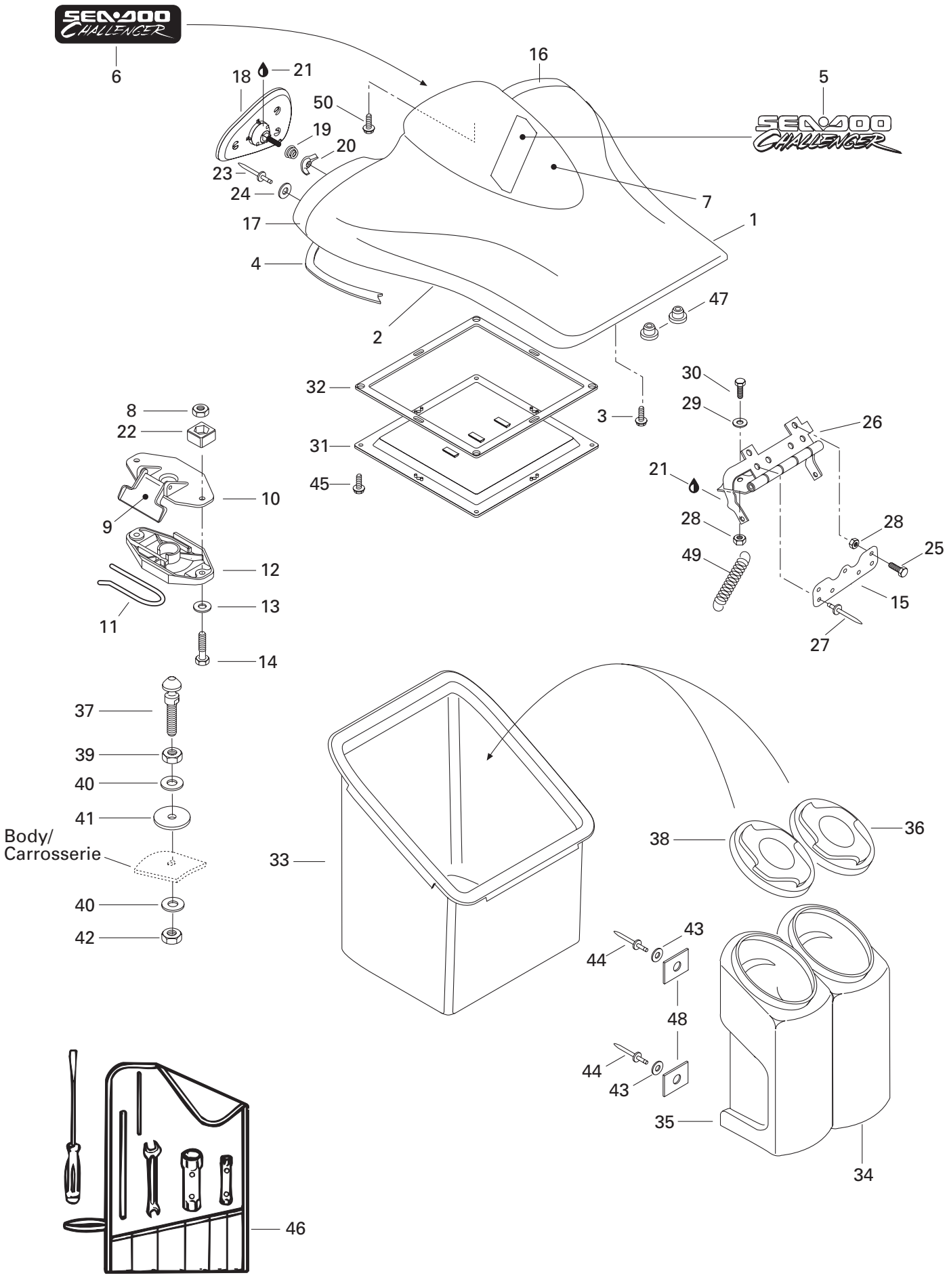
Steering System
Système de direction

1	277 000 342	Helm Assembly	Gouvernail assemblé	1
2	277 000 508	Steering (Black)	Volant (noir)	1
3	277 000 547	Steering Cover (Green)	Couvercle de volant (vert)	1
4	277 000 551	Collar (Marine Green)	Collier (vert marine)	1
5	210 000 015	Hex. Screw M6 x 30	Vis Hex. M6 x 30	3
N 6→11	204 390 048	***Direction Cable Ass'y***	***Câble de direction ass.***	1
7	277 000 438	Washer	Rondelle	1
8	277 000 437	Nut	Écrou	1
9	277 000 439	Nut	Écrou	2
10	277 000 440	Swivel-Seal	Enveloppe-étanche	1
11	277 000 441	Wiper-Terminal	Racleur	1
12	277 000 553	Ball Joint	Joint à rotule	1
13	293 720 014	Grommet	Passe-fils	1
14	204 390 043	Throttle Cable	Câble d'accélérateur	1
15	215 663 560	Hex. Screw M6 x 35	Vis hex. M6 x 35	1
16	415 037 800	Logo «Bombardier»	Logo «Bombardier»	1
17	293 800 033	Sealant-Silicone «4511»	Enduit étanche-silicone «4511»	@
18	211 200 019	Washer	Rondelle	1
19	212 000 005	Elastic Stop Nut	Écrou élastique	1
20	293 350 012	Bushing	Douille	1
21	213 200 003	Washer	Rondelle	1
22	277 000 458	Cable Support	Support de câble	1
23	211 000 038	Screw for Plastic K40 x 20	Vis à plastique K40 x 20	3
24	293 800 015	Loctite «242» 10 mL	Loctite «242» 10 mL	@
25	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	4
26	277 000 461	Pivot	Pivot	1
27	211 100 024	Lock Nut	Écrou d'arrêt	1
28	211 000 083	Screw K40 x 25	Vis K40 x 25	4
29	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	8
30	277 000 384	Woodruff Key	Clavette Woodruff	1
31	277 000 383	Helm Support	Support de gouvernail	1
32	211 100 021	Lock Nut 1/2-20	Écrou-d'arrêt 1/2-20	1
33	211 200 006	Washer	Rondelle	1
34	211 000 050	Screw 1/4-20 x 3/4	Vis 1/4-20 x 3/4	5
35	277 000 456	Pivot	Pivot	1
36	211 200 025	Lock Washer	Rondelle-frein	2
37	217 042 600	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	4
38	277 000 584	Spacer 6.7 mm	Entretoise 6.7 mm	2


39
47
46
50
48
38
49
51
52
19
18
20
35
9
6
45
24
44
14
26
40
21
6
27
34
36
9
1
25
29
29
5
4
34
53
31
30
41
22
2
13
3
32
33
23
37
28
16
42
6
15
9
43
11
12
29
29
25
17
7
10
8
24

Steering System
Système de direction

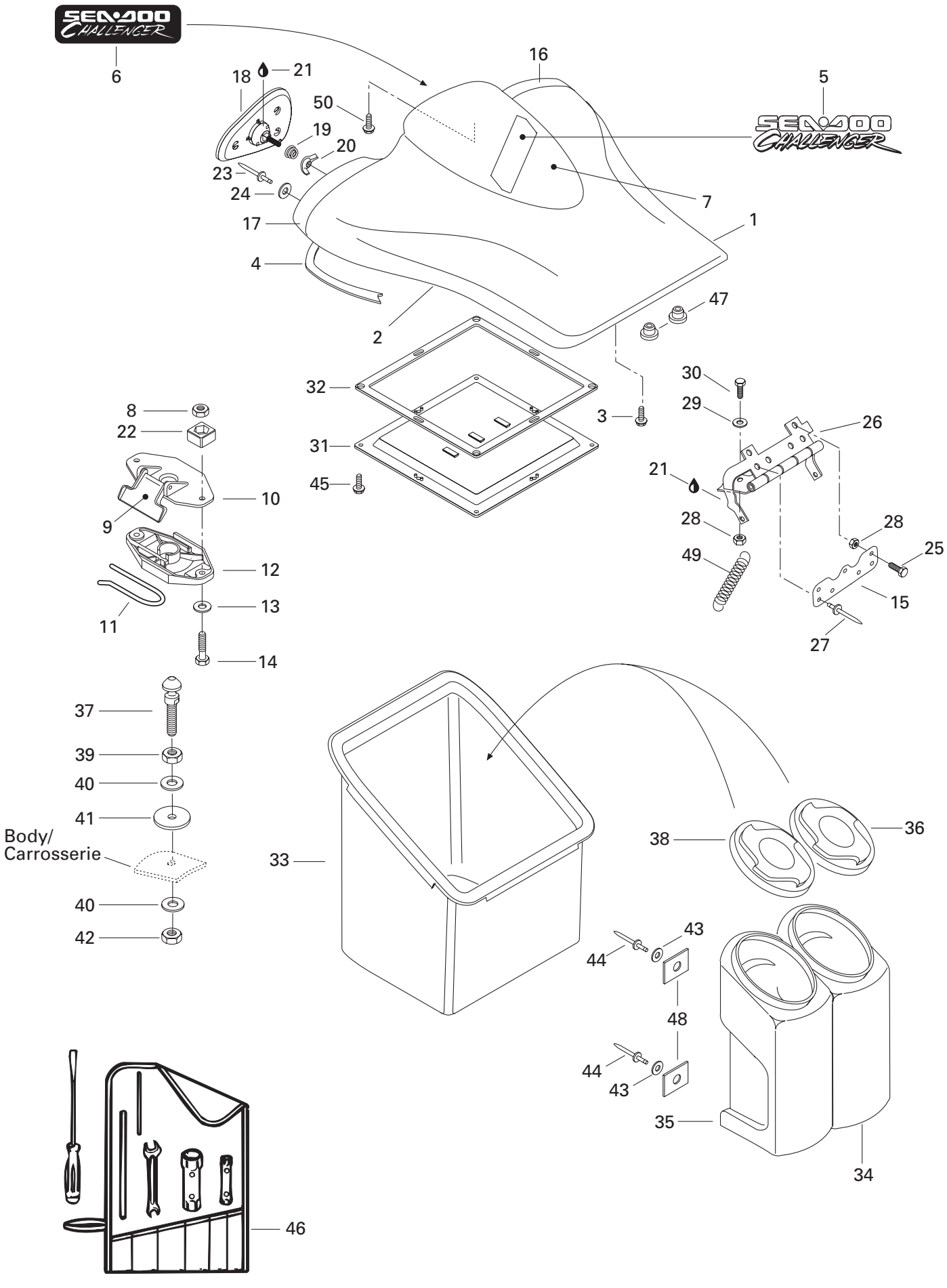
39	210 000 005	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	2
40	293 350 014	Bushing	Douille	1
41	277 000 459	Arm	Bras	1
42	294 000 606	Tie Rap	Attache	1
43	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	1
44	204 390 035	Cable Support	Support de câble	1
N 45	204 390 053	Jam Nut 5/8-18 NF	Écrou d'arrêt 5/8-18NF	1
46	211 000 054	Hex. Screw 1/4-20	Vis hex. 1/4-20	1
47	293 800 005	Loctite «271», 10 ml	Loctite «271», 10 ml	@
N 48	204 390 057	Spacer	Espaceur	1
N 49	204 390 055	Lower Clip	Attache inférieure	1
50	204 390 037	Upper Clip	Attache supérieure	1
N 51	204 390 056	Adjustment Block	Bloc d'ajustement	1
52	215 054 560	Hex. Screw M5 x 45	Vis hex. M5 x 45	2
53	277 000 593	Spacer	Espaceur	2


6
16
18
21
50
19
20
23
24
17
4
2
5
7
1
47
32
31
45
3
30
29
26
21
28
28
25
49
15
27
8
22
10
9
12
11
13
14
37
39
40
41
Body/
Carrosserie
40
42
33
38
36
43
44
48
44
43
35
34
46

Front Storage Compartment
Compartiment à bagages avant

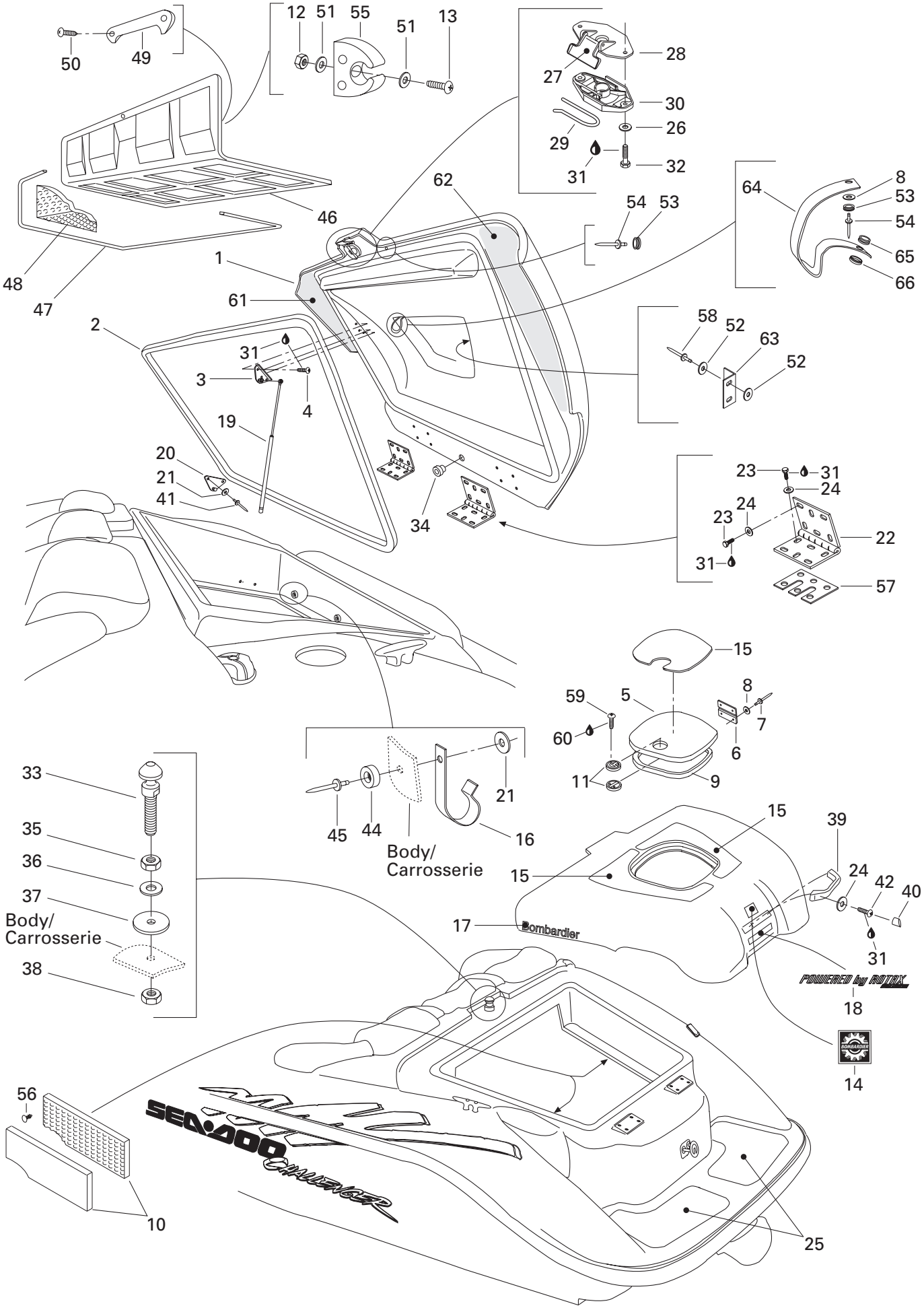
1	269 500 246	Upper Storage Cover (Marine Green)	Couvercle à bagages supérieur (vert marine)	1
2	269 500 247	Lower Storage Cover (Marine Green)	Couvercle à bagages inférieur (vert marine)	1
3	211 000 033	Screw K40 x 16	Vis K40 x 16	12
4	293 200 020	Rubber Seal	Joint étanche	@
5	219 900 588	Decal, Storage Cover	Décalque de couvercle à baggages	1
N 6	204 900 131	Decal, Dash	Décalque tableau de bord	1
7	269 500 230	Deflector (Green)	Déflecteur (vert)	1
8	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	2
N 9⇨12	269 000 465	***Latch Ass'y***	***Loquet ass.***	1
9	269 000 016	Latch Lever	Levier de loquet	1
10	269 700 020	Latch Cover	Couvercle de loquet	1
11	269 700 017	Spring	Ressort	1
12	269 000 015	Latch Base	Base de loquet	1
13	213 200 001	Washer M6	Rondelle M6	2
14	210 000 014	Hexagonal Screw M6 x 35	Boulon hexagonal M6 x 35	2
15	269 500 107	Retaining Plate	Plaque de retenue	1
16	— XXX —	Left Mirror Housing	Boîtier de miroir gauche	1
17	— XXX —	Right Mirror Housing	Boîtier de miroir droit	1
18	269 500 055	Right Mirror	Miroir droit	1
	269 500 056	Left Mirror	Miroir gauche	1
19	269 500 082	Spring	Ressort	2
20	218 661 600	Wing-Nut M6	Écrou papillon M6	2
21	293 550 010	Synthetic Grease	Graisse synthétique	@
22	269 500 108	Nut Housing	Logement d'écrou	2
23	293 150 008	Rivet	Rivet	10
24	213 200 016	Washer	Rondelle	10
25	215 051 260	Screw M5 x 12	Vis M5 x 12	2
26	204 620 036	Hinge Ass'y	Charnière ass.	1
27	293 150 039	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	4
28	212 000 004	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	6
29	213 200 004	Washer M5	Rondelle M5	4
30	215 051 660	Hexagonal Screw M5 x 16	Boulon hexagonal M5 x 16	4
31⇨32	269 500 250	Access Cover Assy	Couvercle d'accessoires assemblé	1
32	293 200 023	Seal	Joint étanche	1
33	269 500 416	Storage Tray	Coffre à bagages	1
34	269 500 180	Storage Housing	Boîtier de rangement	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.
Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.


6
16
18
21
50
19
20
23
24
17
4
2
5
7
1
47
32
31
45
3
30
29
26
21
28
28
25
49
15
27
8
22
10
9
12
11
13
14
37
39
40
41
Body/
Carrosserie
40
42
33
38
36
43
44
48
44
43
35
34
46

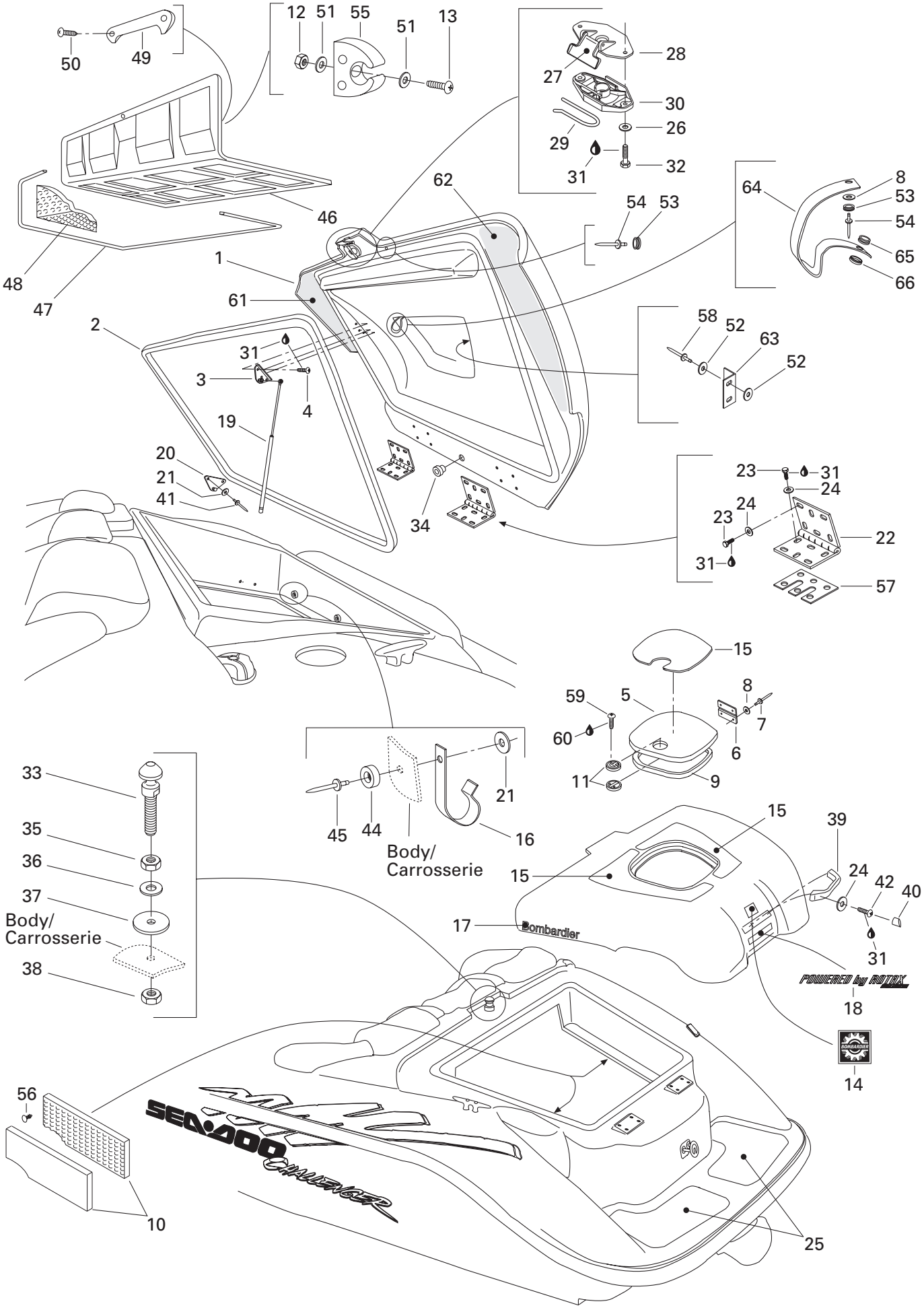
Front Storage Compartment
Compartiment à bagages avant

35	269 500 151	Extinguisher Housing	Boîtier d'extincteur	1
36	269 500 237	Storage Housing Cover	Couvercle de boîtier de rangement	1
37	291 000 691	Locking Stud	Ergot d'ancrage	1
38	269 500 236	Extinguisher Housing Cover	Couvercle de boîtier d'extincteur	1
39	218 300 600	Jam Nut M10	Écrou d'arrêt M10	1
40	217 002 600	Washer M10	Rondelle M10	2
41	291 000 628	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
42	212 000 003	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	1
43	213 200 018	Washer 3 mm	Rondelle 3 mm	4
44	293 150 032	Rivet	Rivet	4
45	211 000 033	Screw K40 x 16	Vis K40 x 16	8
46	295 000 066	Tool Kit	Trousse à outils	1
47	293 720 017	Grommet	Passe-fils	2
48	293 250 037	Gasket	Joint d'étanchéité	4
N 49	204 620 049	Spring	Ressort	1
50	211 000 028	Screw K40 x 10	Vis K40 x 10	7


50
49
12
51
55
51
13
28
27
30
29
26
31
32
62
54
53
64
8
53
54
65
66
46
48
47
1
61
2
31
3
4
19
20
21
41
34
58
52
63
52
23
31
24
23
24
22
31
57
15
59
5
8
7
60
6
11
9
21
45
44
16
Body/
Carrosserie
33
35
36
37
Body/
Carrosserie
38
15
15
39
24
42
40
17
Bombardier
31
POWERED by ROTAX
18
14
56
10
SEA-DOO
CHALLENGER
25

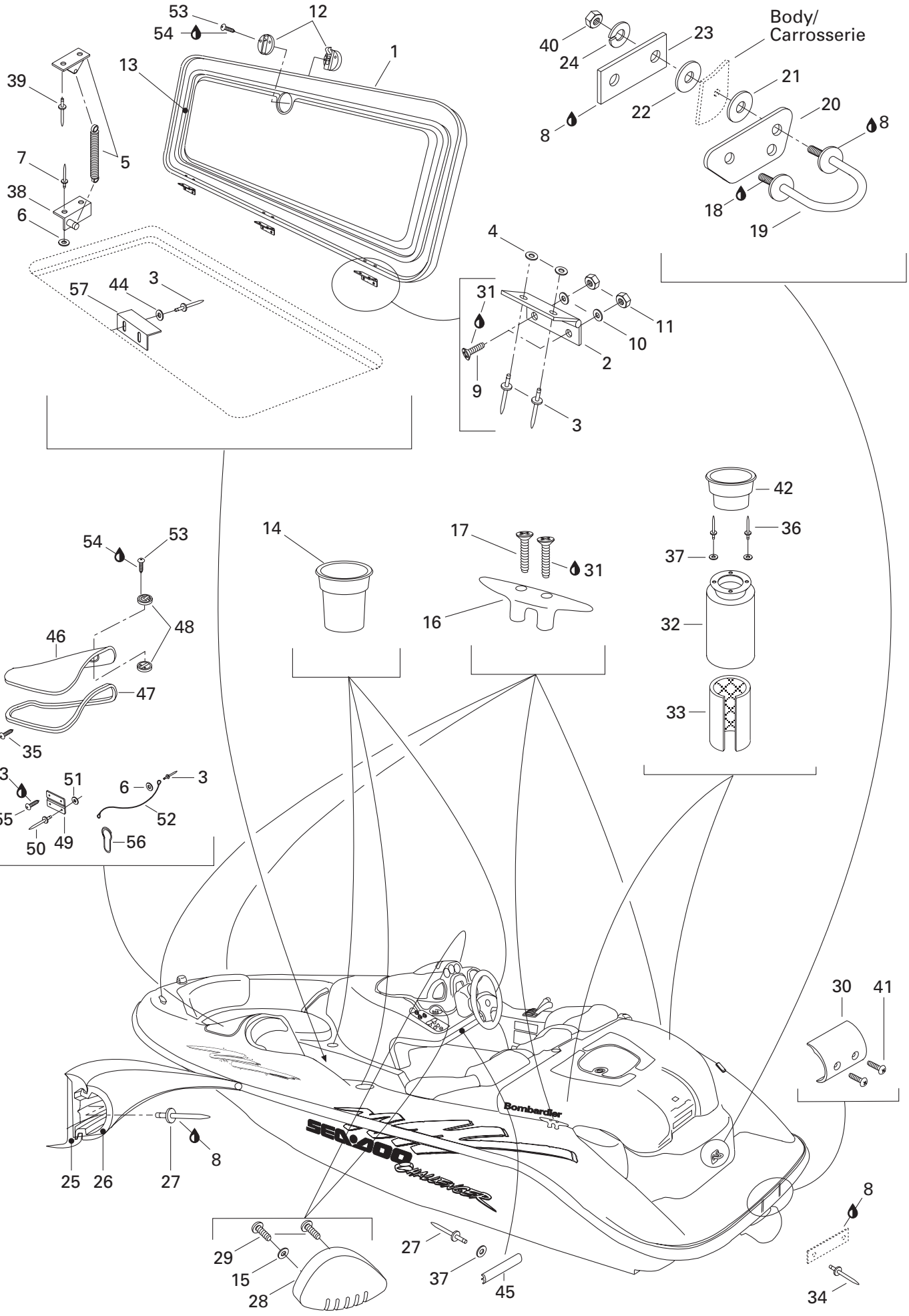
Engine Compartment
Compartiment moteur

1	295 500 284	Engine Cover	Couvercle moteur	1
2	293 200 020	Seal	Joint étanche	@
3	291 000 654	Cylinder Support	Support de cylindre	2
4	215 051 660	Screw M5 x 16	Vis M5 x 16	4
5	269 700 030	Rope Box Cover	Couvercle de rangement de corde	1
6	269 700 031	Hinge	Charnière	2
7	293 150 032	Rivet	Rivet	8
8	213 200 018	Flat Washer 3 mm	Rondelle plate 3 mm	9
9	293 200 017	Neoprene Seal	Anneau étanche de néoprène	@
10	237 500 012	Engine Foam (Left)	Mousse de moteur (gauche)	1
	237 500 011	Engine Foam (Right)	Mousse de moteur (droit)	1
N 11	204 070 120	Latch (White)	Verrou (blanc)	1
12	218 041 600	Elastic Stop Nut M4	Écrou d'arrêt élastique M4	2
13	215 842 560	Screw M4 x 25	Vis M4 x 25	2
14	219 900 049	Decal Logo Bombardier	Décalque Logo Bombardier	1
15	295 500 448	Rope Box Cover Carpet Kit	Ens. tapis de couvercle rangement corde	1
16	414 839 700	Cable Clip	Attache de câble	2
17	219 900 586	Decal Bombardier	Décalque Bombardier	2
18	219 900 606	Decal "Powered By Rotax"	Décalque "powered by Rotax"	1
19	291 000 822	Cylinder	Cylindre	2
20	291 000 615	Cylinder Support	Support de cylindre	2
21	213 200 004	Washer	Rondelle	8
N 22	204 070 084	Hinge	Charnière	2
23	210 000 005	Screw M6 x 25	Vis M6 x 25	12
24	213 200 001	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	14
25	295 500 388	Platform Carpet Kit	Ensemble de tapis de plateforme	1
26	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	2
N 27⇨30	269 000 465	***Latch Ass'y***	***Loquet ass.***	1
27	269 000 016	Latch Lever	Levier de loquet	1
28	269 700 020	Latch Cover	Couvercle de loquet	1
29	269 700 017	Spring	Ressort	1
30	269 000 015	Latch Base	Base de loquet	1
31	293 800 015	Loctite «242» 10 mL	Loctite «242» 10 mL	@
32	210 000 005	Hexagonal Screw M6 x 25	Boulon hexagonal M6 x 25	2
33	204 700 001	Locking Stud	Ergot d'ancrage	1
34	293 720 017	Grommet	Passe-fils	1
35	218 300 600	Jam Nut M10	Écrou d'arrêt M10	1
36	217 002 600	Washer 10 mm	Rondelle 10 mm	1


50
49
12
51
55
51
13
28
27
30
29
26
31
32
62
54
53
64
8
53
54
65
66
46
48
47
1
61
2
31
3
4
19
20
21
41
34
58
52
63
52
23
31
24
23
24
22
31
57
15
59
5
8
7
60
6
11
9
21
45
44
16
Body/
Carrosserie
33
35
36
37
Body/
Carrosserie
38
15
15
39
24
42
40
17
Bombardier
31
POWERED by ROTAX
18
14
56
10
SEA-DOO
CHALLENGER
25

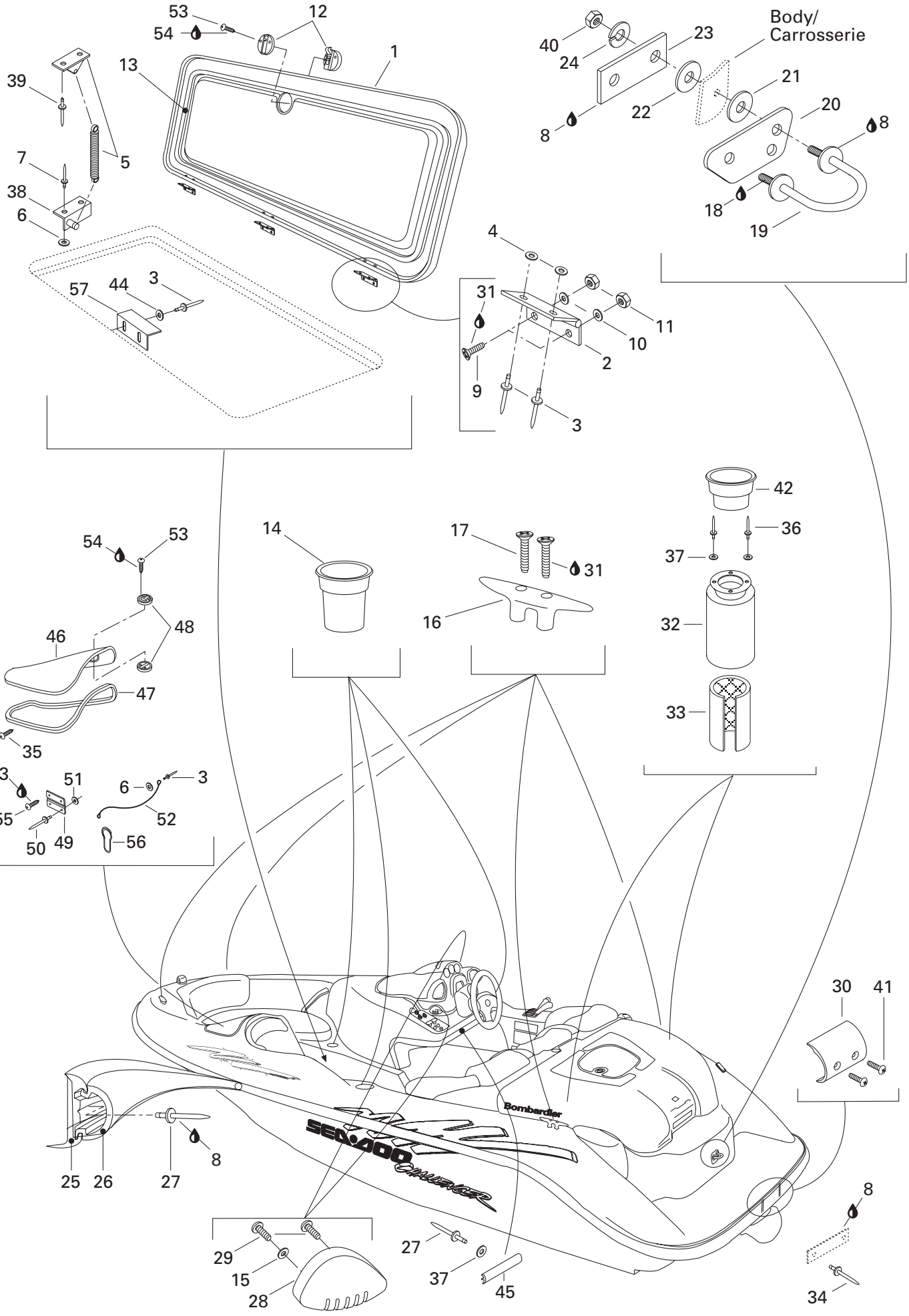
Engine Compartment
Compartiment moteur

37	291 000 628	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
38	212 000 003	Elastic Stop Nut M10	Écrou d'arrêt élastique M10	1
39⇒40	291 000 739	Grip Handle (Grape)	Poignée (raisin)	1
40	293 000 006	Snap Cap (Grape)	Bouchon pression (raisin)	2
41	293 150 043	Rivet	Rivet	6
42	211 000 009	Screw M6 x 25	Vis M6 x 25	2
43	293 800 033	Silicone Sealant	Enduit étanche-silicone	@
44	293 830 043	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	2
45	293 150 005	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	2
46	295 500 299	Access Cover	Couvercle d'accès	1
47	293 200 020	Seal	Joint étanche	@
48	237 500 013	Foam Luggage	Mousse rangement	1
49	291 000 608	Handle (White)	Poignée (blanche)	1
50	211 000 033	Screw K40 x 16	Vis K40 x 16	2
51	213 200 010	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	4
N 52	211 200 038	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	4
53	204 000 084	Snap Bottom	Base d'attache pression	2
54	293 150 015	Rivet	Rivet	2
55	291 000 642	Pole Support	Support de tige	2
56	293 730 006	Dart (Black)	Dard (noir)	6
57	204 070 047	Spacer 3.2 mm	Espaceur 3.2 mm	@
58	293 150 039	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	2
59	215 851 668	Screw M5 x 16	Vis M5 x 16	2
60	293 800 040	Loctite «425»	Loctite «425»	@
N 61	204 320 011	Foam Cover (Left)	Mousse de couvercle (gauche)	1
N 62	204 320 012	Foam Cover (Right)	Mousse de couvercle (droit)	1
63	204 070 060	Latch	Verrou	1
N 64⇒66	204 070 106	***Nylon Strap Ass'y***	***Sangle de nylon ass.***	1
64	204 000 075	Nylon Strap (Black)	Sangle de nylon (noir)	1
65	204 000 083	Snap Base	Base d'attache pression	1
66	204 000 085	Snap Cover	Couvercle d'attacle	1
N 67	295 500 514	Floor Carpet Kit (Not Shown)	Ens tapis de plancher (non illustré)	1


Body/
Carrosserie
Bombardier
SEA-DOO

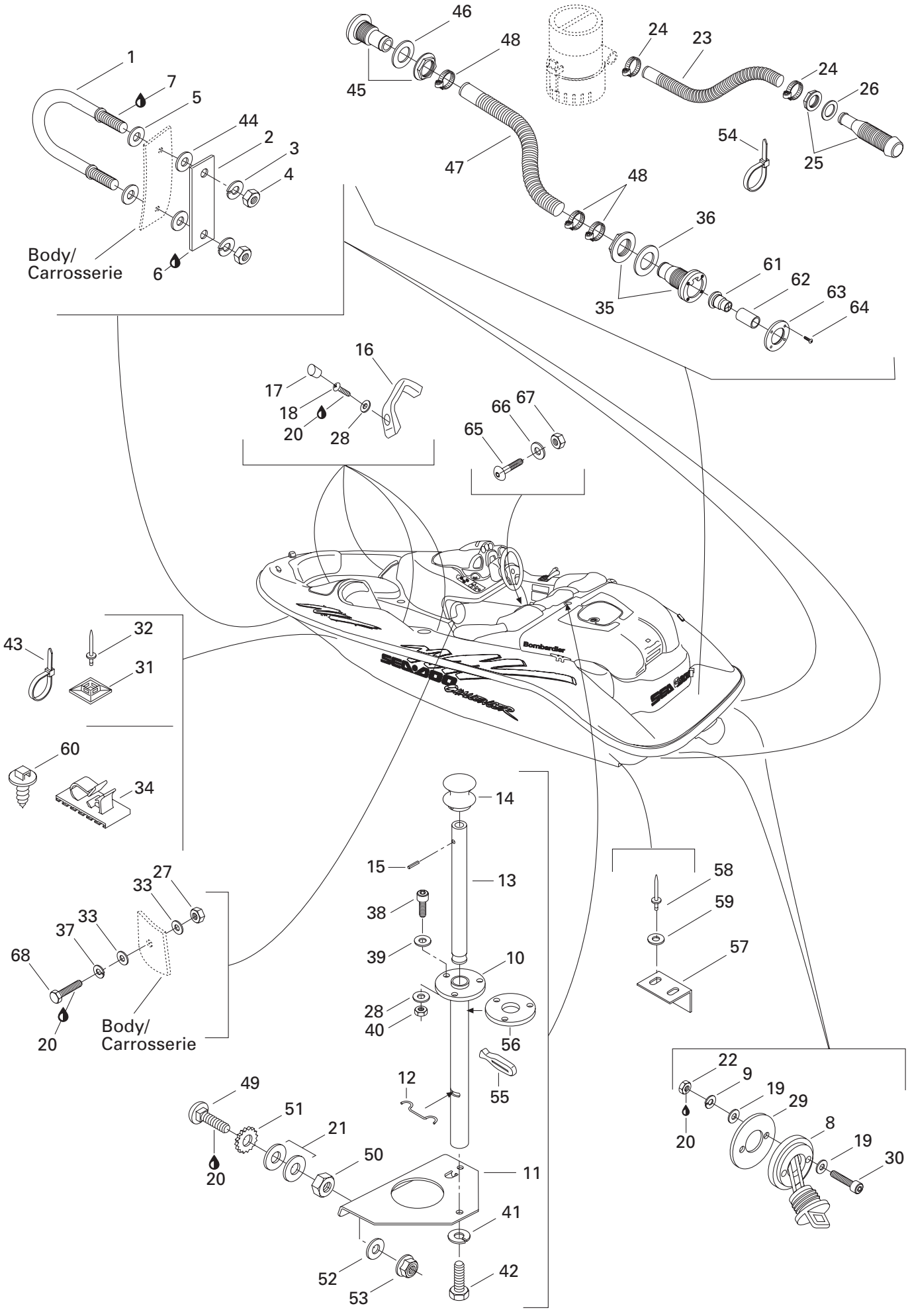
Central Cover and Accessories
Couvercle central et accessoires

1	291 000 737	***Central Cover***	***Couvercle central***	1
2	291 000 538	Hinge	Charnière	3
3	293 150 039	Rivet	Rivet	9
N 4	211 200 038	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	6
5	204 000 071	Spring Seat	Siège de Ressort	1
6	213 200 015	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	1
7	293 150 039	Rivet 3/16	Rivet 3/16	2
8	293 800 033	Silicone Sealant Clear «4511»	Enduit étanche-silicone clair «4511»	@
9	216 142 060	Screw M4 x 20	Vis M4 x 20	6
10	213 200 010	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	6
11	218 041 600	Elastic Stop Nut M4	Écrou d'arrêt élastique M4	6
N 12	204 070 120	Latch (White)	Verrou (blanc)	1
13	293 200 020	Seal	Joint étanche	@
14	291 000 619	Cup Holder	Coupole de retenue	3
15	217 042 600	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	4
N 16	204 070 100	Cleat	Attache	4
17	215 965 560	Screw M6 x 55	Vis M6 x 55	8
18	293 800 005	Loctite «271», 50 mL	Loctite «271», 50 mL	@
19	292 000 063	U-Clamp	Bride en "U"	1
20	291 000 544	Finition Plate (Black)	Plaque de finition (noire)	1
21	293 050 001	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	2
22	211 200 029	Plastic Washer	Rondelle de plastique	2
23	291 000 307	Retaining Plate	Plaque de retenue	1
24	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle frein 8 mm	2
25	291 000 775	Bumper extrusion (Grape)	Pare-choc (raisin)	1
26	291 000 776	Bumper Moulding (Grape)	Moulure de pare-choc (raisin)	1
27	293 150 013	Rivet	Rivet	@
28	291 000 881	Ventilation Grill	Grille de ventilation	2
29	211 000 038	Screw K40 x 20	Vis K40 x 20	4
30	291 000 777	Bumper Cover	Cache-joint de pare-choc	1
31	293 800 015	Loctite «242», 10 ml.	Loctite «242», 10 ml.	@
N 32	204 050 004	Vent Hose	Boyau de ventilation	2
N 33	291 001 133	Sound Damper	Assourdisseur	2
34	293 150 033	Rivet (1/8)	Rivet (1/8)	2
35	293 730 013	Dart	Dard	4
36	293 150 014	Rivet	Rivet	8
N 37	211 200 039	Washer Alu. 3/16"	Rondelle alu. 3/16"	8
38	291 000 719	Bracket	Attache	1


Body/
Carrosserie
Bombardier
SEA-DOO

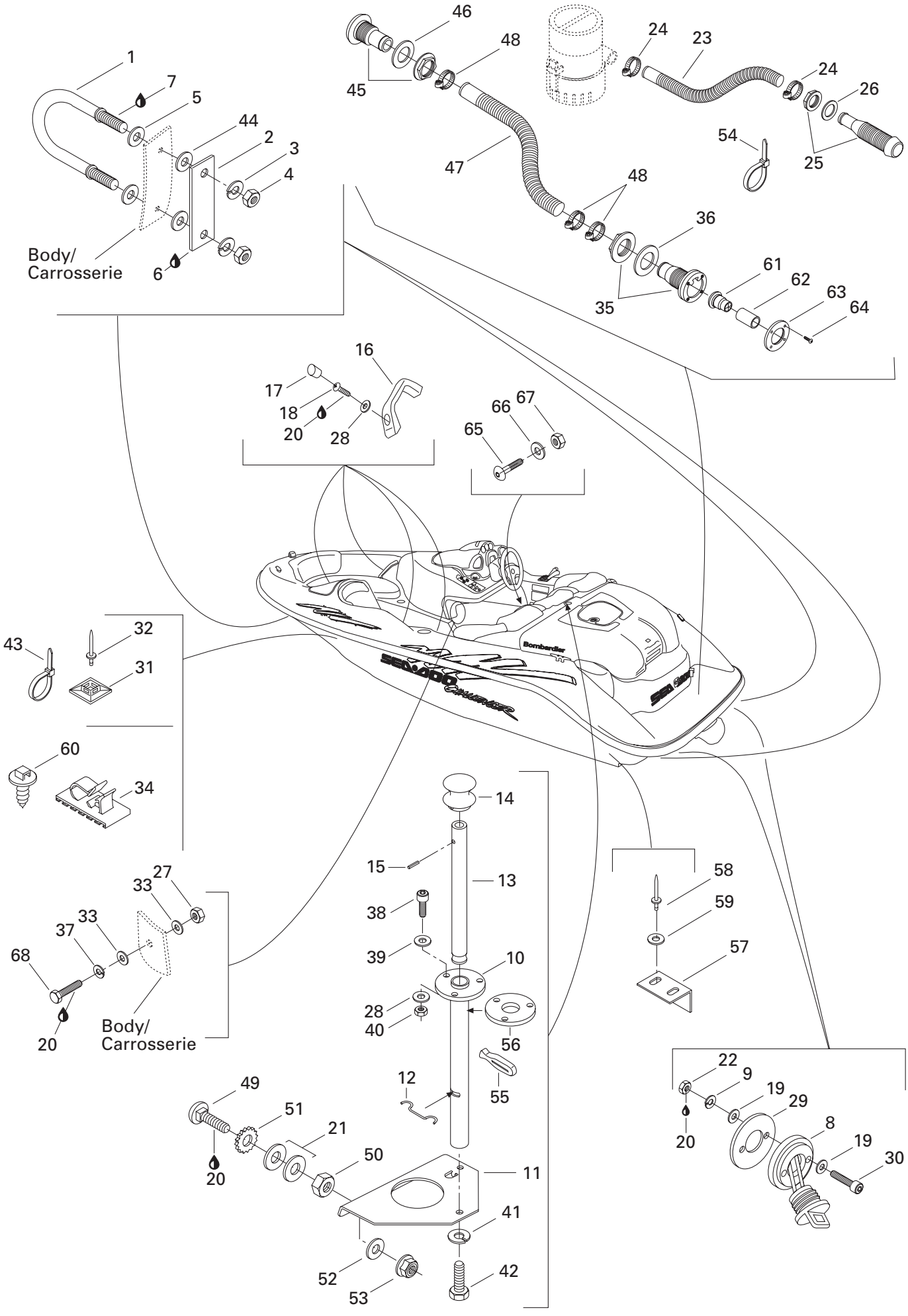
Central Cover and Accessories
Couvercle central et accessoires

39	293 150 026	Rivet 1/8	Rivet 1/8	2
40	212 100 001	Nut M8	Écrou M8	2
41	211 000 072	Screw M4.2 x 13	Vis M4.2 x 13	2
42	291 000 914	Cup Holder	Coupole de retenue	2
43	413 703 400	Loctite «222», 10cc	Loctite «222», 10cc	@
N 44	211 200 038	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	2
N 45	204 050 042	Trim (White)	Moulure (blanc)	1
46	291 000 753	Storage Door	Porte de panier de rangement	1
47	204 070 055	Neoprene Seal	Anneau étanche de néoprène	@
N 48	204 070 120	Latch (White)	Verrou (blanc)	1
49	269 700 031	Hinge	Charnière	2
50	293 150 032	Rivet	Rivet	4
51	213 200 018	Flat Washer 3 mm	Rondelle plate 3 mm	4
52	204 000 117	Retainer Cable	Câble de retenue	1
53	215 851 668	Screw M5 x 16	Vis M5 x 16	4
54	293 800 040	Loctite «425»	Loctite «425»	@
55	211 000 086	Screw M4 x 16	Vis M4 x 16	4
56	293 750 000	Cable Clip	Pince de cable	1
57	204 070 060	Latch	Verrou	1


1
7
5
44
2
3
4
Body/
Carrosserie
6
46
48
45
47
24
23
24
26
25
54
48
36
35
61
62
63
64
16
17
18
20
28
66
67
65
43
32
31
60
34
27
33
33
37
68
20
Body/
Carrosserie
14
15
13
38
39
10
28
40
56
55
12
49
51
21
20
50
11
41
52
53
42
58
59
57
22
9
19
29
8
19
30
20

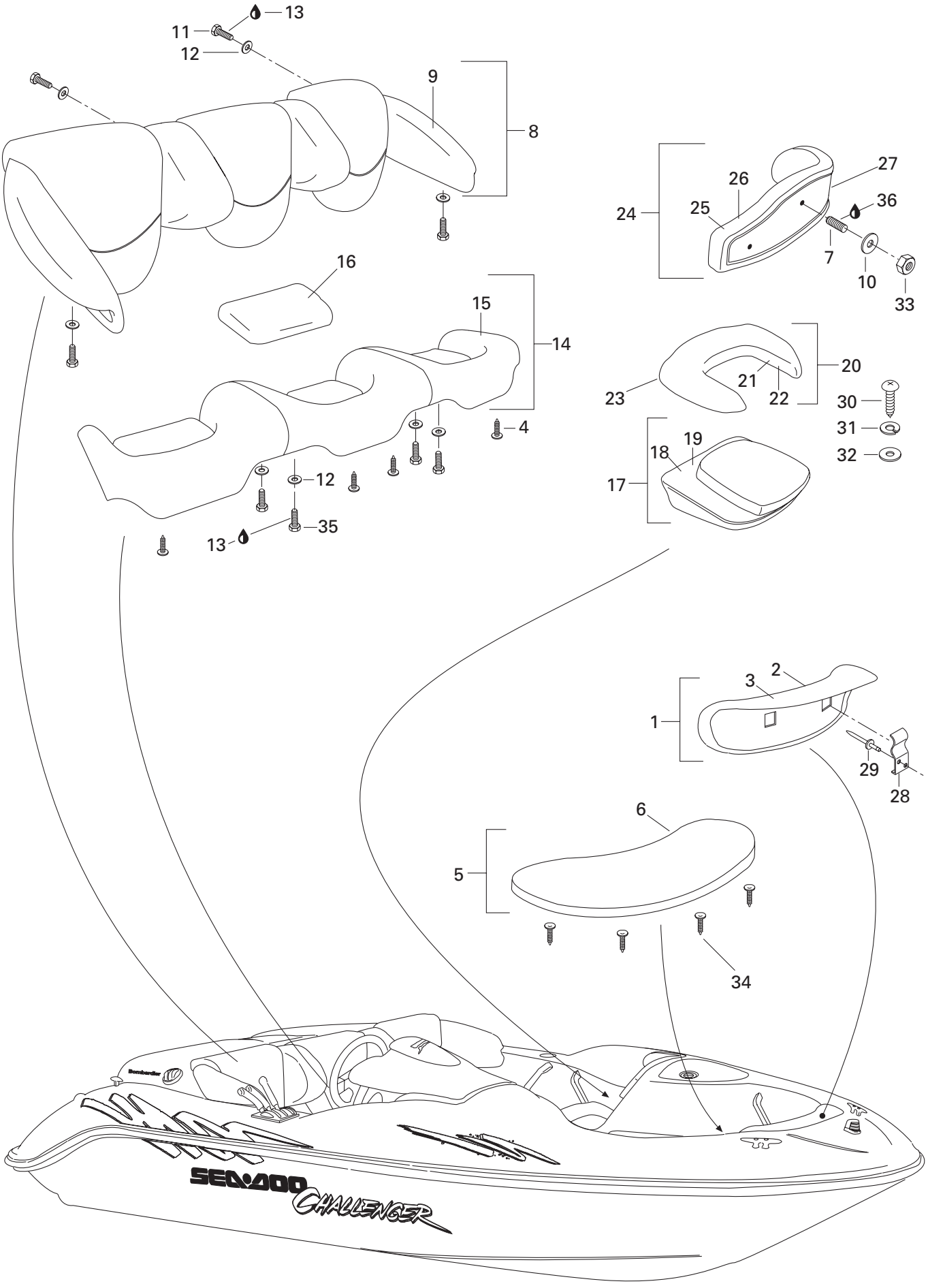
Body and Accesssories
Carrosserie et accessoires

1	292 000 063	U-Clamp	Bride en U	3
2	291 000 307	Retaining Plate	Plaque de retenue	3
3	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	6
4	212 100 001	Nut M8	Écrou M8	6
5	293 050 001	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	6
6	293 800 033	Silicone Sealant	Scellant Silicone	@
7	293 800 005	Loctite 271, 10 mL	Loctite 271, 10 mL	@
8	292 000 187	Drain Plug	Bouchon de purge	2
9	217 341 500	Lock Washer 4 mm	Rondelle-frein 4 mm	4
10	291 000 745	Fixation Tube	Tube de fixation	1
11	291 000 749	Fixation Plate	Plaque de fixation	1
12	291 000 750	Spring	Ressort	1
13	291 000 748	Ski Shaft	Arbre de skieur	1
14	293 000 004	Ski Shaft Cap	Capuchon d'arbre de skieur	1
15	211 400 004	Spring Pin M3 x 30	Goupille ressort M3 x 30	1
16→17	291 000 739	Grip Handle (Grape)	Poignée (raisin)	5
17	293 000 006	Snap Cap (Grape)	Bouchon pression (raisin)	10
18	211 000 009	Screw M6 x 25	Vis M6 x 25	10
19	213 200 010	Washer 4 mm	Rondelle 4 mm	8
20	293 800 015	Loctite «242», 10 mL	Loctite «242», 10 mL	@
21	213 200 002	Washer 8 mm	Rondelle 8 mm	4
22	211 100 025	Nut M4	Écrou M4	4
23	291 000 620	Hose Bilgeflex 3/4"	Boyau Bilgeflex 3/4"	@
24	293 650 016	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	2
25	293 710 015	Fitting Perko	Raccord Perko	1
26	293 250 006	Gasket	Joint étanche	1
27	218 051 600	Nut M5	Écrou M5	7
28	213 200 001	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	13
29	293 250 030	Gasket	Joint étanche	2
30	215 942 560	Allen Screw M4 x 25	Vis Allen M4 x 25	4
31	293 750 015	Tie Rap Mount	Ancrage-attache	@
32	293 150 037	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	@
33	213 200 004	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	14
34	293 750 005	Cable Clip	Pince câble	@
N 35	204 060 071	Thrufit Hull	Passe-coque	1
N 36	293 250 039	Gasket	Joint étanche	1
37	217 351 500	Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein 5 mm	7


1
7
5
44
2
3
4
Body/
Carrosserie
6
46
48
45
47
24
23
24
26
25
54
48
36
35
61
62
63
64
16
17
18
20
28
66
67
65
43
32
31
60
34
27
33
33
37
68
20
Body/
Carrosserie
14
15
13
38
39
10
28
40
56
55
12
49
51
21
20
50
11
41
52
53
42
58
59
57
22
9
19
29
8
19
30
20

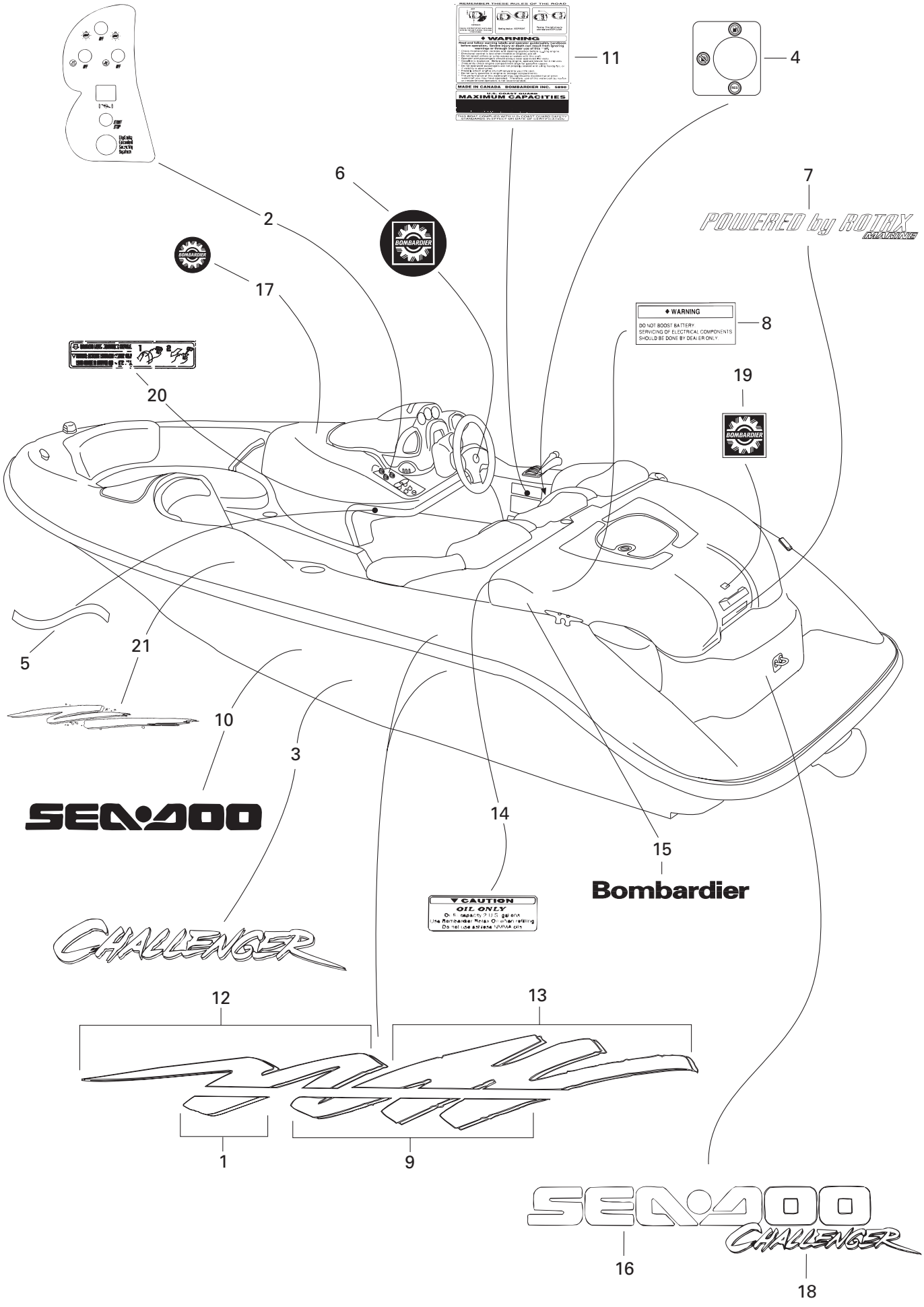
Body and Accesssories
Carrosserie et accessoires

38	210 100 001	Socket Screw M6 x 30	Vis allen M6 x 30	3
39	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	3
40	212 000 001	Elastic Stop Nut M6	Écrou d'arrêt élastique M6	3
41	213 000 001	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	1
42	215 081 860	Hex. Screw M8 x 18	Vis hex. M8 x 18	1
43	293 750 001	Tie-Rap	Attache	@
	293 750 002	Tie-Rap	Attache	@
	293 750 008	Tie-Rap	Attache	@
	294 000 606	Tie-Rap	Attache	@
44	211 200 029	Plastic Washer	Rondelle de plastique	6
45	293 710 060	Perko Fitting	Raccord Perko	1
46	293 250 039	Gasket	Joint étanche	1
47	291 000 738	Hose Bilgeflex 1 1/2"	Boyau Bilgeflex 1 1/2"	@
48	293 650 045	Tridon Clamp	Bride de serrage Tridon	3
49	204 000 130	Elevator Screw 1/4 x 20	Vis à carrosserie 1/4 x 20	2
50	211 100 026	Hex. Nut 1/4	Écrou hex. 1/4	2
51	213 400 001	Star Washer 8 mm	Rondelle à dents éxtérieures 8 mm	2
52	213 200 007	Washer	Rondelle	2
53	212 000 005	Elastic Stop nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	2
54	294 000 606	Tie-Rap	Attache	1
55	570 023 800	Latch	Loquet	1
56	293 830 045	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
57	204 070 060	Latch	Verrou	1
58	293 150 039	Rivet (3/16)	Rivet (3/16)	2
N 59	211 200 038	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	2
N 60	293 730 018	Dart	Dard	@
N 61	204 060 073	Scupper Valve	Soupape de dalot	1
N 62	204 060 072	Scupper Support	Support de dalot	1
N 63	204 060 074	Scupper Clamp	Bride de soupape	1
64	211 000 028	Screw for Plastic K40 x 10	Vis pour plastique K40 x 10	4
65	216 152 560	Screw M5 x 25	Vis M5 x 25	4
66	213 200 015	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	4
67	212 000 004	Elastic Stop Nut M5	Écrou d'arrêt élastique M5	4
68	215 053 560	Screw M5 x 35	Vis M5 x 35	7


13
11
12
9
8
16
15
14
4
12
35
13
24
26
27
25
36
7
10
33
20
21
22
23
30
31
32
19
18
17
2
3
1
29
28
6
5
34
SEA-DOO
CHALLENGER

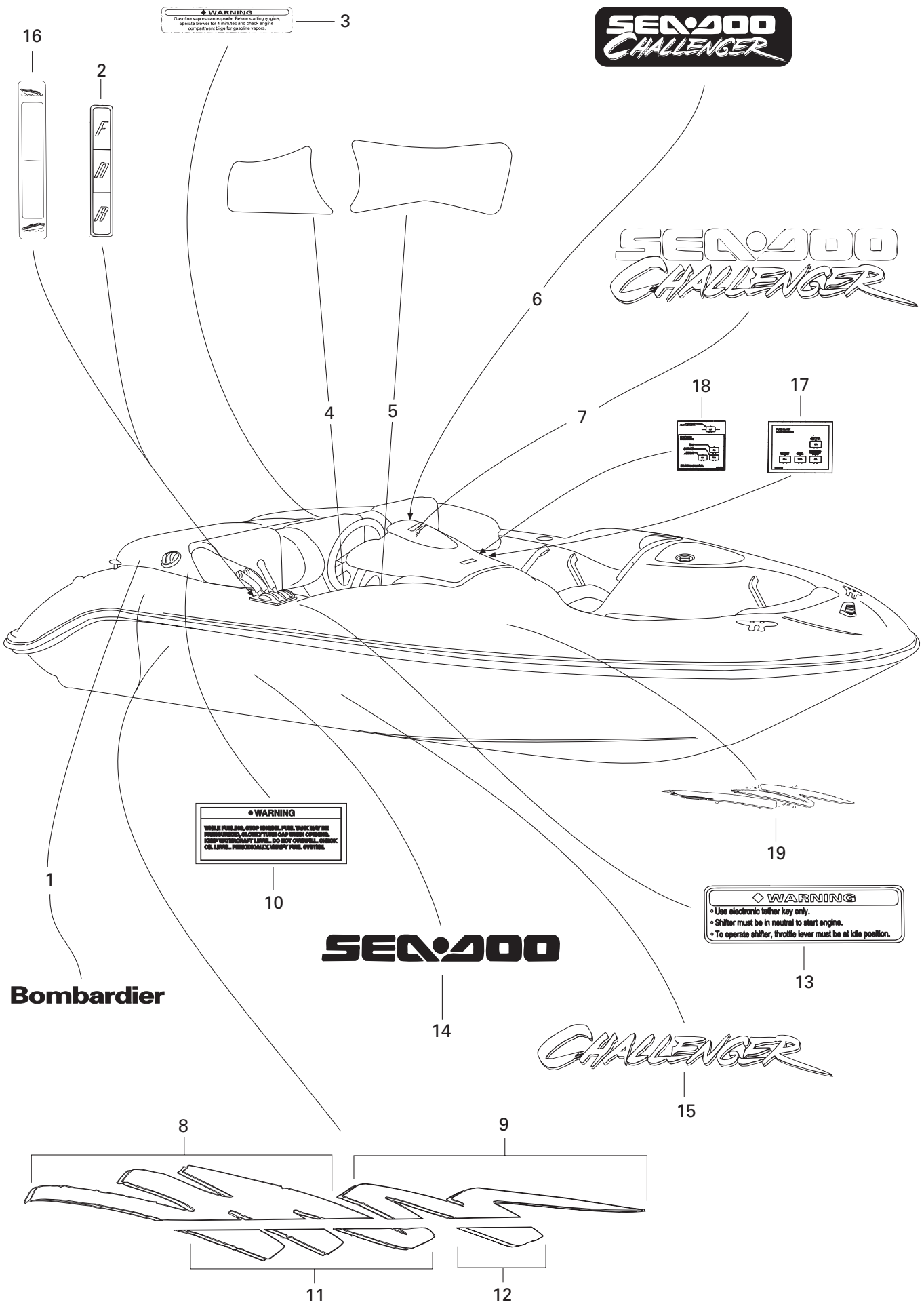
Seats
Sièges

1⇨3	269 000 328	***Front Backrest Ass'y***	***Dossier avant ass.***	1
2	269 000 330	Front Backrest Cover	Housse de dossier avant	1
3	269 000 331	Front Backrest Foam	Mousse du dossier avant	1
4	293 730 014	Dart (Black)	Dard (noir)	4
5⇨6	269 000 270	***Front Seat Ass'y***	***Siège avant ass.***	1
6	269 000 271	Front Seat Cover	Housse du siège avant	1
7	216 553 060	Set Screw M5 x 30	Vis M5 x 30	3
8⇨9	295 500 403	***Rear Backrest Ass'y***	***Dossier arrière ass.***	1
9	269 000 394	RR Backrest Cover (Armrest)	Housse du dossier arr. (appui bras)	1
	269 000 280	RR Central Backrest Cover (White)	Housse dossier central arr. (blanc)	1
	269 000 386	RR Backrest Cover (Printed)	Housse dossier arrière (imprimé)	2
10	213 200 015	Flat Washer 5 mm	Rondelle plate 5 mm	3
11	210 000 005	Hexagonal Screw M6 x 25	Boulon hexagonal M6 x 25	4
12	213 200 007	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	8
13	293 800 015	Loctite «242» 10 ml	Loctite «242» 10 ml	@
14⇨16	295 500 404	***Rear Seat Ass'y***	***Siège arrière ass.***	1
15	269 000 396	RR Seat Cover (Marine Green)	Housse du siège arr. (vert marine)	1
16	269 000 231	Rear Seat Pillow Cover	Housse de coussin du siège arrière	3
	269 000 232	Rear Seat Pillow Foam	Mousse de coussin du siège arrière	3
17⇨19	269 000 276	***Keeper Seat***	***Siège du surveillant***	1
18	269 000 332	Keeper Seat Cover	Housse du siège du surveillant	1
19	269 000 333	Keeper Seat Foam	Mousse du siège du surveillant	1
20⇨22	269 000 296	***Keeper Seat Ring***	***Anneau du siège du surveillant***	1
21	269 000 335	Keeper Seat Ring Cover	Housse (anneau du siège du surveillant)	1
22	269 000 336	Keeper Seat Ring Foam	Mousse (anneau du siège du surveillant)	1
23	269 000 334	Keeper Seat Ring Base	Base (anneau du siège du surveillant)	1
24⇨26	269 000 277	***Keeper Seat Backrest***	***Dossier du siège du surveillant***	1
25	269 000 338	Keeper Seat Backrest Cover	Housse (dossier du siège du surveillant)	1
26	269 000 339	Keeper Seat Backrest Foam	Mousse (dossier du siège du surveillant)	1
27	269 000 337	Base Keeper Seat Backrest	Base du dossier du siège du surveillant	1
N 28	269 000 388	Seat Support	Support de siège avant	2
29	293 150 043	Rivet	Rivet	4
30	216 663 860	Self Tapping Screw	Vis autotaraudeuse	3
31	217 361 500	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	3
32	213 200 006	Washer 6 mm	Rondelle 6 mm	3
33	212 000 004	Nut M5	Écrou M5	3
34	293 730 006	Dart (Black)	Dard (noir)	4
35	210 000 006	Screw M6 x 30	Vis M6 x 30	4
36	293 800 005	Loctite «271», 10 ml	Loctite «271», 10 ml	@


REMEMBER THESE RULES OF THE ROAD
WARNING
MADE IN CANADA BOMBARDIER INC.
U.S. COAST GUARD
MAXIMUM CAPACITIES
WARNING
DO NOT BOOST BATTERY
SERVICING OF ELECTRICAL COMPONENTS
SHOULD BE DONE BY DEALER ONLY.
CAUTION
OIL ONLY
POWERED by ROTAX
MARINE
SEA-DOO
CHALLENGER
Bombardier
SEA-DOO
CHALLENGER
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21

Decals - 1
Décalques - 1

N 1	204 900 087	Front Hull Decal (Left)	Décalque de coque latéral avant (gauche)	1
2	219 900 590	Dash Decal	Décalque de console	1
3	219 900 589	Challenger Decal	Décalque Challenger	1
4	219 900 504	Fuel Valves Decal	Décalque valves d'essence	1
N 5	204 050 042	Trim (White)	Moulure (blanche)	@
N 6	415 037 800	Bombardier Logo (Plastic)	Logo Bombardier (plastique)	1
7	219 900 606	Decal «Powered By Rotax»	Décalque «Powered by Rotax»	1
8	219 900 270	Battery Warning Decal	Décalque avertissement batterie	1
N 9	204 900 088	Rear Hull Decal (Left)	Décalque de coque latéral arrière (gauche)	1
10	219 900 591	Decal «Sea-Doo»	Décalque «Sea-Doo»	1
N 11	204 900 054	Navigation Warning Decal	Décalque avertissement navigation	1
N 12	204 900 091	Body Decal Front (Left)	Décalque carosserie avant (gauche)	1
N 13	204 900 092	Body Decal Rear (Left)	Décalque carrosserie arrière (gauche)	1
14	219 900 431	Oil Warning Decal	Décalque avertissement huile	1
15	219 900 586	«Bombardier» Decal	Décalque «Bombardier»	1
N 16	204 900 077	Decal «Sea-» Logo (Rear)	Décalque logo «Sea-» (arrière)	1
N 17	204 900 019	Decal «Bombardier» Logo	Décalque logo «Bombardier»	1
N 18	204 900 098	Decal «Doo» Logo (Rear)	Décalque logo «Doo» (arrière)	1
19	219 900 049	Bombardier Logo	Logo Bombardier	1
N 20	204 900 125	Decal Weedless	Décalque anti-algue	1
N 21	204 900 076	Body Decal Front (Left)	Décalque de carosserie avant (gauche)	1


16
2
WARNING
Gasoline vapors can explode. Before starting engine, operate blower for 4 minutes and check engine compartment bilge for gasoline vapors.
3
6
4
5
7
18
17
19
WARNING
10
1
WARNING
Use electronic tether key only.
Shifter must be in neutral to start engine.
To operate shifter, throttle lever must be at idle position.
13
Bombardier
14
15
8
9
11
12

Decals - 2
Décalques - 2

1	219 900 586	«Bombardier» Decal	Décalque «Bombardier»	1
N 2	204 900 136	Shifter Control Decal	Décalque contrôle des manettes	1
N 3	204 900 133	Warning Label (Gasoline)	Décalque d'avertissement (essence)	1
N 4	204 900 124	Cup Trim Decal (Back)	Décalque contour de tasse (arrière)	1
5	219 900 595	Cup Trim Decal (Front)	Décalque contour de tasse (avant)	1
N 6	204 900 131	Dash Decal	Décalque de tableau de bord	1
7	219 900 588	Storage Cover Decal	Décalque de couvercle à baggages	1
N 8	204 900 090	Body Decal Rear (Right)	Décalque de carrosserie arrière (droit)	1
N 9	204 900 089	Body Decal Front (Right)	Décalque de carrosserie avant (droit)	1
10	219 900 417	Fuel Warning Decal	Décalque avertissement essence	1
N 11	204 900 086	Hull Decal Rear (Right)	Décalque de coque arrière (droit)	1
N 12	204 900 085	Hull Decal Front (Right)	Décalque de coque avant (droit)	1
13	219 900 762	Shifter Warning Decal	Décalque avertissement manettes	1
14	219 900 591	«Sea-Doo» Decal	Décalque «Sea-Doo»	1
15	219 900 589	«Challenger» Decal	Décalque «Challenger»	1
N 16	204 900 123	Variable Trim System Decal	Décalque correcteur d'assiète "VTS"	1
N 17	204 900 101	Block Fuse Decal	Décalque de bloc fusible	1
N 18	204 900 102	Fuse Decal	Décalque de fusibles	1
N 19	204 900 075	Body Decal Front (right)	Décalque de carosserie avant (droit)	1

Accessories Jet Boat
Accessoires Jet Boat

Parts below are not illustrated.
Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

				EXPLORER 5824	SPEEDSTER 5602	SPORTSTER 5605	CHALLENGER 5603	CHALL. 1800 5600
N 1	295 100 046	Anchor (11 lbs)	Ancre (11 lbs)	@	@	@	@	@
2	295 100 016	Anchor (6 lbs)	Ancre (6 lbs)	@	@	@	@	@
N 3	295 100 049	Anchor Bag (11 lbs)	Sac pour ancre (11 lbs)	@	@	@	@	@
4	295 100 018	Anchor Bag (6 lbs)	Sac pour ancre (6 lbs)	@	@	@	@	@
5	295 100 023	Anchor Chain	Chaîne d'ancre	@	@	@	@	@
6	295 100 017	Anchor Rope	Corde d'ancre	@	@	@	@	@
7	295 100 027	Basic Survival Kit	Ens. de survie de base	@	@	@	@	@
8	295 100 035	***Top-Bimini Ass'y , Persian Green***	***Toit Bimini ass., vert perse***	-	-	-	@	-
N 9	295 500 485	***Top-Bimini Ass'y , Forest Green***	***Toit Bimini ass., vert forêt***	-	-	-	-	@
10	295 500 163	***Top-Bimini Ass'y***	***Toit Bimini ass.***	@	-	-	-	-
N 11	295 500 483	***Top-Bimini Ass'y , Silver***	***Toit Bimini ass., argent***	-	@	-	-	-
N 12	295 500 482	***Top-Bimini Ass'y , Mediterranean Blue***	***Toit Bimini ass., bleu méditerranéen***	-	-	@	-	-
13	295 100 042	Cargo Net 14'	Filet de rangement 14'	@	@	@	@	-
N 14	295 500 481	Cargo Net 18'	Filet de rangement 18'	-	-	-	-	@
N 15	295 500 491	Carpet Kit 3 Pieces (Ultra Marine)	Ens. de tapis 3 pièces (ultra marin)	-	-	@	-	-
N 16	295 500 452	Combo Skis	Ens. de skis	@	@	@	@	@
17	295 500 258	Coupler Hose	Boyau de raccordement	@	@	@	@	@
18	295 500 280	Fender	Défense	@	@	@	@	@
19	295 100 005	Fire Extinguisher CND	Extincteur Can.	@	@	@	@	@
20	295 100 004	Fire Extinguisher U.S.	Extincteur U.S.	@	@	@	@	@
21	295 100 007	First Aid Kit	Trousse de premiers soins	@	@	@	@	@
N 22	295 500 516	Floor Carpet (Hunter Green)	Tapis de pont (vert foncé)	-	-	-	-	@
N 23	295 500 514	Floor Carpet (Jade)	Tapis de pont (jade)	-	-	-	@	-
N 24	295 500 512	Floor Carpet (Blue)	Tapis de pont (bleu)	-	-	@	-	-
N 25	295 500 513	Floor Carpet (Gun Metal)	Tapis de pont (gris)	-	@	-	-	-
N 26	295 500 473	Flush Kit Adapter	Adapteur nécessaire de rinçage	@	@	@	@	@
27	295 500 228	Gelcoat Repair Kit (White)	Ens. de réparation Gelcoat (blanc)	@	@	@	@	@
28	295 500 315	Jet Power Paddle	Aviron Jet Power	@	@	@	@	@
N 29	295 500 453	Kneeboard	Planche genoux	@	@	@	@	@
30	295 000 160	Lift Kit 14'	Harnais de levage 14'	@	@	@	@	-
31	295 100 045	Lift Kit 18'	Harnais de levage 18'	-	-	-	-	@
32	295 100 014	Lift Kit (Nickel)	Harnais de levage (nickel)	@	-	-	-	-
33	295 100 015	Lift Kit (Stailess Steel)	Harnais de levage (acier inox.)	@	-	-	-	-
N 34	295 500 486	Lock for Compartments	Loquet pour compartiments	@	@	@	@	@
N 35	295 500 487	Lock for Rear Storage (Engine)	Loquet pour couvercle-moteur	@	@	@	@	@
36	295 500 333	Mirror Kit (Left)	Ens. miroir (gauche)	-	-	@	-	-

Accessories Jet Boat
Accessoires Jet Boat

Parts below are not illustrated.
Les pièces ci-dessous ne sont pas illustrées.

				EXPLORER 5824	SPEEDSTER 5602	SPORTSTER 5605	CHALLENGER 5603	CHALL. 1800 5600
37	295 500 380	Mirror Kit (Right)	Ens. miroir (droit)	-	-	@	-	-
38	295 100 008	Mooring Line	Ligne d'amarre	@	@	@	@	@
N 39	295 500 508	New Owner's Kit 14' CDN	Ens. du nouveau propriétaire 14' Can.	@	@	@	@	-
N 40	295 500 506	New Owner's Kit 14' U.S.	Ens. du nouveau propriétaire 14' Can.	@	@	@	@	-
N 41	295 500 509	New Owner's Kit 18' CDN	Ens. du nouveau propriétaire 18' Can.	-	-	-	-	@
N 42	295 500 507	New Owner's Kit 18' U.S.	Ens. du nouveau propriétaire 18' Can.	-	-	-	-	@
N 43	295 500 477	Platform Carpet (Dark Green)	Tapis de plate-forme (vert foncé)	-	-	-	-	@
44	295 500 393	Rétractable Ski Pylon 14'	Pylône de ski rétractable 14'	@	@	@	@	-
N 45	295 500 492	Rétractable Ski Pylon 18'	Pylône de ski rétractable 18'	-	-	-	-	@
46	295 500 342	Safety Lanyard	Cordon de sécurité	@	@	@	@	@
47	295 500 214	Shock Tube	Amortisseur	@	@	@	@	@
N 48	295 500 498	Ski Rope	Corde à ski	@	@	@	@	@
N 49	295 500 495	Slalom Ski L/XL	Ski slalom L/XL	@	@	@	@	@
N 50	295 500 450	Slalom Ski S/M	Ski slalom S/M	@	@	@	@	@
51	295 500 237	Speedometer	Indicateur de vitesse	@	-	-	-	-
52	295 500 418	Speedometer	Indicateur de vitesse	-	-	@	-	-
53	295 100 021	Storage Bag (Deck)	Sac de remisage (plate-forme)	@	@	@	@	-
54	295 100 006	Survival Kit	Trousse de survie	@	@	@	@	@
55	295 500 238	Tachometer	Tachymètre	@	-	-	-	-
56	295 500 419	Tachometer	Tachymètre	-	-	@	-	-
57	295 500 218	Telescopic Paddle	Aviron télescopique	@	@	@	@	@
58	294 000 149	Tie-Down / Brace Straps	Sangle pour remorque	@	@	@	@	@
59	295 100 011	Tie-Down Ratchet	Sangle cliquet	@	@	@	@	@
60	295 100 010	Tie-Down Regular	Sangle régulière	@	@	@	@	@
61	295 500 219	Trainer Skis	Skis d'entraînement	@	@	@	@	@
62	295 500 316	Wakeboard	Planche nautique	@	@	@	@	@
N 63	295 500 497	Wakeboard Handle	Poignée pour planche nautique	@	@	@	@	@
64	295 500 417	Wakeboard Rack 14'	Support à planche nautique	@	@	@	@	-
65	295 500 494	Weedless Kit (Single)	Ens. anti-algue (simple)	-	-	@	@	-
66	295 500 493	Weedless Kit (Double) (1996)	Ens. anti-algue (double) (1996)	-	@	-	-	-
		Window Graphics (Items 67, 68, 69)	***Auto-collant pour pare-brise*** (it. 67,68,69)					
67	295 500 215	Sea-Doo Jet Boats	Sea-Doo Jet Boats	@	@	@	@	@
68	295 500 331	Sea-Doo Jet Boats '96	Sea-Doo Jet Boats '96	@	@	@	@	@
69	295 500 332	Sea-Doo Speedster	Sea-Doo Speedster	@	@	@	@	@

Service and Warranty Printed Matters
Documentation, service et garantie

	219 300 059	Predelivery Check List 1993 (5820)	Liste de prélivraison 1993 (5820)
	219 300 072	Predelivery Check List 1994 (5821)	Liste de prélivraison 1994 (5821)
	219 300 099	Predelivery Check List 1994 (5890)	Liste de prélivraison 1994 (5890)
	219 300 097	Predelivery Check List 1995	Liste de prélivraison 1995
		(All Jet Boat)	(Tous les Jet Boat)
	219 200 043	Predelivery Check List 1996	Liste de prélivraison 1996
		(All Jet Boat)	(Tous les Jet Boat)
N	219 200 087	Predelivery Check List 1997	Liste de prélivraison 1997
		(All Jet Boat)	(Tous les Jet Boat)
	219 400 011	Warranty Form	Enregistrement de garantie
	219 400 010	Warranty Card	Carte de garantie
	219 800 020	Parts Catalog 1994 (5890)	Catalogue de pièces 1994 (5890)
	219 300 160	Parts Catalog 1995 (5891-92)	Catalogue de pièces 1995 (5891-92)
	219 300 240	Parts Catalog 1996 (5823)	Catalogue de pièces 1996 (5823)
	219 300 250	Parts Catalog 1996 (5894-95)	Catalogue de pièces 1996 (5894-95)
	219 300 260	Parts Catalog 1996 (5896)	Catalogue de pièces 1996 (5896)
N	219 300 420	Parts Catalog 1997 (5602-08)	Catalogue de pièces 1997 (5602-08)
N	219 300 430	Parts Catalog 1997 (5603-06)	Catalogue de pièces 1997 (5603-06)
N	219 300 280	Parts Catalog 1997 (5600-01)	Catalogue de pièces 1997 (5600-01)
N	219 300 450	Parts Catalog 1997 (5605-09)	Catalogue de pièces 1997 (5605-09)
N	219 300 410	Parts Catalog 1997 (5824)	Catalogue de pièces 1997 (5824)
	219 200 022	Microfiche 1994 (5890)	Microfiche 1994 (5890)
	219 300 161	Microfiche 1995 (5891-92)	Microfiche 1995 (5891-92)
	219 300 241	Microfiche 1996 (5823)	Microfiche 1996 (5823)
	219 300 251	Microfiche 1996 (5891-92)	Microfiche 1996 (5891-92)
	219 300 261	Microfiche 1996 (5891-92)	Microfiche 1996 (5891-92)
N	219 300 421	Microfiche 1997 (5602-08)	Microfiche 1997 (5602-08)
N	219 300 431	Microfiche 1997 (5603-06)	Microfiche 1997 (5603-06)
N	219 300 281	Microfiche 1997 (5600-01)	Microfiche 1997 (5600-01)
N	219 300 451	Microfiche 1997 (5605-09)	Microfiche 1997 (5605-09)
N	219 300 411	Microfiche 1997 (5824)	Microfiche 1997 (5824)
	219 000 009	Operator's Manual 1993 (5820)	Manuel du conducteur 1993 (5820)
		(English/French)	(Anglais/français)
	219 000 014	Operator's Manual 1994 (5821, French)	Manuel du conducteur 1994 (5821, Français)
	219 000 017	Operator's Manual 1994 (5821, English)....	Manuel du conducteur 1994 (5821, Anglais)
	219 000 020	Operator's Manual 1994 (5890, French)	Manuel du conducteur 1994 (5890, Français)
	219 000 021	Operator's Manual 1994 (5890, English)....	Manuel du conducteur 1994 (5890, Anglais)

Service and Warranty Printed Matters
Documentation, service et garantie

	219 000 022	Operator's Manual 1994 (5890, Spanish) ..	Manuel du conducteur 1994 (5890, Espagnol)
	219 000 023	Operator's Manual 1995 (5822, English)....	Manuel du conducteur 1995 (5822, Anglais)
	219 000 024	Operator's Manual 1995 (5822, French)	Manuel du conducteur 1995 (5822, Français)
	219 000 025	Operator's Manual 1995 (5822, Spanish) ..	Manuel du conducteur 1995 (5822, Espagnol)
	219 000 033	Operator's Manual 1995 (5891-92, English)	Manuel du conducteur 1995 (5891-92, Anglais)
	219 000 028	Operator's Guide 1995 (5891-92).....	Guide du conducteur 1995 (5891-92, Anglais)
		(Supplement, English Only).....	(Supplément, Anglais seulement)
	219 000 034	Operator's Guide 1995 (5891-92, Fr.) .	Guide du conducteur 1995 (5891-92, Français)
	219 000 035	Operator's Guide 1995 (5891-92, Span.)....	Guide du conducteur 1995 (5891-92, Espagnol)
	219 000 038	Operator's Guide 1996 (5823, English) ..	Guide du conducteur 1996 (5823, Anglais)
	219 000 039	Operator's Guide 1996 (5823, French) ...	Guide du conducteur 1996 (5823, Français)
	219 000 037	Operator's Guide 1996 (English)	Guide du conducteur 1996 (Anglais)
		(5894-5895-5896).....	(5894-5895-5896)
	219 000 049	Operator's Guide 1996 (French)	Guide du conducteur 1996 (Français)
		(5894-5895-5896).....	(5894-5895-5896)
	219 000 050	Operator's Guide 1996 (Spanish).....	Guide du conducteur 1996 (Espagnol)
		(5894-5895-5896).....	(5894-5895-5896)
N	219 000 066	Operator's Manual 1997 (5824, French)	Manuel du conducteur 1997 (5824, Français)
N	219 000 067	Operator's Manual 1997 (5824, English)	Manuel du conducteur 1997 (5824, Anglais)
N	219 000 061	Operator's Manual 1997 (French).....	Manuel du conducteur 1997 (Français)
		(5602-08,5605-09,5603-06)	(5602-08,5605-09,5603-06)
N	219 000 062	Operator's Manual 1997 (English).....	Manuel du conducteur 1997 (Anglais)
		(5602-08,5605-09,5603-06)	(5602-08,5605-09,5603-06)
N	219 000 068	Operator's Manual 1997 (5600-01, Fr.)..	Manuel du conducteur 1997 (5600-01, Français)
N	219 000 069	Operator's Manual 1997 (5600-01, English)	Manuel du conducteur 1997 (5600-01, Anglais)
	219 000 048	Racing Manual (English)	Manuel de course (Anglais)
	219 100 039	Specification Booklet (English)	Livret de spécification (Anglais)
	219 100 008	Shop Manual 1993 (5820, English).....	Manuel de réparation 1993 (5820, Anglais)
	219 100 007	Shop Manual 1993 (5820, French).....	Manuel de réparation 1993 (5820, Français)
	219 100 009	Shop Manual 1994 (5821-90, French) ...	Manuel de réparation 1994 (5821-90, Français)
	219 100 010	Shop Manual 1994 (5821-90, English) ..	Manuel de réparation 1994 (5821-90, Anglais)
	219 100 011	Shop Manual 1994 (5821, Spanish) ...	Manuel de réparation 1994 (5821, Espagnol)
	219 100 014	Shop Manual Suppl.1994 (5890, Engl.) .	Manuel de réparation Suppl. (5890, Anglais)
	219 100 015	Shop Manual Suppl.1994 (5890, Fr.) ..	Manuel de réparation Suppl. (5890, Français)
	219 100 025	Shop Manual 1995 (5891-92, English) ..	Manuel de réparation1995 (5891-92, Anglais)
	219 100 026	Shop Manual 1995 (5891-92, French)	Manuel de réparation1995 (5891-92, Français)
	219 100 027	Shop Manual 1995 (5891-92, Spanish) .	Manuel de réparation1995 (5891-92, Espagnol)
	219 100 022	Shop Manual 1995-96 (5822-23, Engl.) .	Manuel de réparation1995-96 (5822-23, Anglais)
	219 100 023	Shop Manual 1995-96 (5822-23, Fr.) ..	Manuel de réparation1995-96 (5822-23, Français)

Service and Warranty Printed Matters
Documentation, service et garantie

	219 100 024	Shop Manual 1995-96 (5822-23, Spa.) ..	Manuel de réparation1995-96 (5822-23, Espagnol)
	219 100 044	Shop Manual 1996 (English)	Manuel de réparation1996 (Anglais)
		(5894-5895-5896)	(5894-5895-5896)
	219 100 045	Shop Manual 1996 (French)	Manuel de réparation1996 (Français)
		(5894-5895-5896)	(5894-5895-5896)
	219 100 046	Shop Manual 1996 (Spanish)	Manuel de réparation1996 (Espagnol)
		(5894-5895-5896)	(5894-5895-5896)
N	219 100 054	Shop Manual 1997 (5824, French).....	Manuel de réparation1997 (5824, Français)
N	219 100 055	Shop Manual 1997 (5824, English).....	Manuel de réparation1997 (5824, Anglais)
N	219 100 050	Shop Manual 1997 (5605-09, French) ...	Manuel de réparation1997 (5605-09, Français)
N	219 100 051	Shop Manual 1997 (5605-09, English) ..	Manuel de réparation1997 (5605-09, Anglais)
N	219 100 058	Shop Manual 1997 (French).....	Manuel de réparation1997 (Français)
		(5602-08, 5603-06).....	(5602-08, 5603-06)
N	219 100 059	Shop Manual 1997 (English).....	Manuel de réparation1997 (Anglais)
		(5602-08, 5603-06).....	(5602-08, 5603-06)
N	219 100 060	Shop Manual 1997 (5600-01, French) ...	Manuel de réparation1997 (5600-01, Français)
N	219 100 061	Shop Manual 1997 (5600-01, English) ..	Manuel de réparation1997 (5600-01, Anglais)

219 700 023	Owner Video (English).....	Video du propriétaire (Anglais)
219 400 012	Binder 3"	Cartable 3"
295 500 025	***Warranty Kit*** (US).....	***Ensemble de garantie*** (É.-U.)
295 500 026	***Warranty Kit*** (CDN).....	***Ensemble de garantie*** (Can.)
219 400 006	Warranty Registration Form	Enregistrement de garantie
219 400 004	Warranty Claim Forms, (US)	Form. de réclamation sous garantie (É.-U.)
219 400 005	Warranty Claim Forms, (CDN)	Form. de réclamation sous garantie (Can.)
295 000 012	Warranty Claim Envelops	Enveloppes de réclamation de garantie
295 000 013	Warranty Parts Decal.....	Décalques «Pièces sous garantie»
295 000 015	Warranty Claim Dispatch List.....	Liste d'expédition de réclamation de garantie
219 600 000	Return Form Merch.	Formule de retour de marchandise
295 000 016	Parts Identification Tag.....	Décalques d'identification des pièces
219 700 002	Warranty Video (English Only).....	Vidéo sur garantie (anglais seulement)
219 700 025	PDI Video 5890/Speedster 1994 (English Only) .	Vidéo prélivraison 5890/Speedster 1994 (anglais seulement)
295 500 200	***Document Kit Jet Boat 1995*** (Fr.) ...	***Ens. de document 1995*** (français)
	(Incl. it. 219 700 037 to 219 900 271) .	(Incl. it. 219 700 037 à 219 900 271)
219 700 037	Owner's Video.....	Vidéo du propriétaire
219 000 034	Owner's Manual (Jet Boat).....	Manuel du conducteur (Jet Boat)
219 900 550	Control Warning Label (5891).....	Étiquette d'avert. - controle (5891)
219 900 551	Control Warning Label (5892).....	Étiquette d'avert. - controle (5892)
219 900 552	Navigation Warning Label (5891).....	Étiquette d'avert. - navigation (5891)

Service and Warranty Printed Matters
Documentation, service et garantie

	219 900 553	Navigation Warning Label (5892).....	Étiquette d'avert. - navigation (5892)
	219 900 554	Oil Warning Label (5891-92).....	Étiquette d'avert. - huile (5891-92)
	219 900 555	Ventilation Warning Label (5891-92) .	Étiquette d'avert. - ventilation (5891-92)
	219 900 265	Refuel Warning Label	Étiquette d'avert. - plein d'essence
	219 900 271	Battery Warning Label	Étiquette d'avert. - batterie
	295 500 372	***Document Kit Jet Boat 1996*** *(Fr.)* ..	***Ens. de document 1996*** *(français)*
		(Incl. it. 219 700 037 to 219 900 271) .	(Incl. it. 219 700 037 à 219 900 271)
	219 000 049	Owner's Guide	Guide du propriétaire
	219 700 037	Owner's Video.....	Vidéo du propriétaire
	219 900 550	Control Warning Label (5891).....	Étiquette d'avert. - contrôle (5891)
	219 900 551	Control Warning Label (5892).....	Étiquette d'avert. - contrôle (5892)
	219 900 790	Navigation Warning Label.....	Étiquette d'avert. - navigation
	219 900 791	Navigation Warning Label.....	Étiquette d'avert. - navigation
	219 900 792	Navigation Warning Label.....	Étiquette d'avert. - navigation
	219 900 367	Navigation Label Warning.....	Étiquette d'avert. - navigation
	219 900 264	Tipover Warning (long model)	Étiquette d'avert. - bascule (modèle long)
	219 900 297	Reverse Decal (French)	Décalque de renverse (Français)
	219 900 554	Oil Warning Label (5891-92).....	Étiquette d'avert. - huile (5891-92)
	219 900 555	Ventilation Warning Label (5891-92) .	Étiquette d'avert. - ventilation (5891-92)
	219 900 265	Refuel Warning Label	Étiquette d'avert. - plein d'essence
	219 900 271	Battery Warning Label	Étiquette d'avert. - batterie
N	295 500 433	***Document Kit Jet Boat 14' 1997*** *(Fr.)*....	***Ens. de document Jet Boat 14' 1997*** *(français)*
		(Incl. it. 219 700 081 to 219 900 954) .	(Incl. it. 219 700 081 à 219 900 954)
N	219 700 081	Owner's Video (French).....	Vidéo du propriétaire (français)
N	219 000 061	Owner's Manual (Jet Boat) (French)...	Vidéo du conducteur (Jet Boat) (français)
N	219 900 925	Navigation Warning Label (5824, Fr.).	Étiquette d'avert. - navigation (5824, français)
N	219 900 926	Navigation Warning Label (5602-08, Fr.) ...	Étiquette d'avert. - navigation (5602-08, français)
N	219 900 927	Navigation Warning Label (5605-09, Fr.) ...	Étiquette d'avert. - navigation (5605-09, français)
N	219 900 949	Navigation Label Warning (5603-06, Fr.) ...	Étiquette d'avert. - navigation (5603-06, français)
	219 900 550	Control Warning Label (5891, French) ...	Étiquette d'avert. - contrôle (5891, français)
	219 900 551	Control Warning Label (5892, French) ...	Étiquette d'avert. - contrôle (5892, français)
N	219 900 961	Refuel Warning Label (Jet Boats, French)..	Étiquette d'avert. - plein d'essence (Jet Boats, fr.)
	219 900 271	Battery Warning Label	Étiquette d'avert. - batterie
	219 900 297	Reverse Decal (French)	Décalque de renverse (Français)
	219 900 554	Oil Warning Label (5891-92).....	Étiquette d'avert. - huile (5891-92)
N	219 900 952	Gaz Vapor Label (French)	Étiquette d'avert. - vapeur de gas (français)
N	219 900 953	Weedless Label (5602-08, French)	Étiquette d'avert. - anti-algue (5602-08, français)
N	219 900 954	Weedless Label (14', French).....	Étiquette d'avert. - anti-algue (14', français)

Service and Warranty Printed Matters
Documentation, service et garantie

N	295 500 527	***Document Kit Jet Boat 18'1997*** *(Fr.)*	***Ens. de document Jet Boat 18' 1997*** *(fr.)*
		(Incl. it. 219 700 081 to 219 900 957) .	(Incl. it. 219 700 081 à 219 900 957)
N	219 700 081	Owner's Video (French)	Vidéo du propriétaire (français)
N	219 000 068	Owner's Manual (Jet Boat) (French) ...	Vidéo du conducteur (Jet Boat) (français)
N	219 900 950	Navigation Warning Label (5600-01, Fr.) ...	Étiquette d'avert. - navigation (5600-01, fr.)
N	219 900 951	Navigation Warning Label (5604-07, Fr.) ...	Étiquette d'avert. - navigation (5604-07, fr.)
	219 900 550	Control Warning Label (5891, French) ...	Étiquette d'avert. - controle (5891, français)
N	219 900 961	Refuel Warning Label (Jet Boats, French)..	Étiquette d'avert. - plein d'essence (Jet Boats, fr.)
	219 900 271	Battery Warning Label	Étiquette d'avert. - batterie
	219 900 554	Oil Warning Label (5891-92)	Étiquette d'avert. - huile (5891-92)
N	219 900 952	Gaz Vapor Label (French)	Étiquette d'avert. - vapeur de gas (français)
N	219 900 955	Weedless Label (5600-01, French)	Étiquette d'avert. - anti-algue (5600-01, français)
N	219 900 956	Weedless Label (5604-07, French)	Étiquette d'avert. - anti-algue (5604-07, français)
N	219 900 957	Ladder Label (French)	Étiquette d'avert. - échelle (français)
	295 500 203	Explorer Dacal Kit	Ens. de décalques Explorer
	295 000 018	Vehicule Record Files (English)	Chemises dossiers véhicules (Anglais)
	484 036 200	Tag-identification	Étiquette d'identification
		(Parts Return On Warranty)	(retour de pièces sur garantie)
	295 500 355	***Programmer Video Kit (English, 1996)***	***Ens. de vidéo programmeur (anglais, 1996)***
	295 700 042	Programmer Video (English, 1996)	Vidéo programmeur (anglais, 1996)....
	295 700 043	Programmer Booklet (English, 1996) ..	Livret du programmeur (anglais, 1996)
	295 500 356	***Programmer Video Kit (French, 1996) .***	***Ens. de vidéo programmeur (français, 1996)***
	295 700 044	Programmer Video (French, 1996)	Vidéo programmeur (français, 1996) ..
	295 700 045	Programmer Booklet (French, 1996) ...	Livret du programmeur (français, 1996)

Numerical Index
Index numérique

204 000 068 Page:C4,C5
204 000 071 Page:D12
204 000 075 Page:D11
204 000 083 Page:D11
204 000 084 Page:D11
204 000 085 Page:D11
204 000 117 Page:E1
204 000 130 Page:B3,C3,E3
204 000 133 Page:B7
204 000 172 Page:C5
204 070 047 Page:D11
204 070 055 Page:E1
204 070 060 Page:D11,E1,E3
204 120 045 Page:C10
204 170 030 Page:D3
204 390 001 Page:C12,D4
204 390 035 Page:D7
204 390 037 Page:D7
204 390 043 Page:D2,D6
204 470 001 Page:B3
204 470 059 Page:B6
204 470 067 Page:B3
204 470 104 Page:B9
204 470 108 Page:B7
204 620 036 Page:D8
204 700 001 Page:D10
210 000 001 Page:B1
210 000 002 Page:B1,C4
210 000 004 Page:B5,C4,D3
210 000 005 Page:B1,B5,D1,D4,D5,D7,D10,E4
210 000 006 Page:E4
210 000 009 Page:C11
210 000 011 Page:C5,D1
210 000 014 Page:B5,D8
210 000 015 Page:D6
210 100 001 Page:E3
210 100 008 Page:A12
210 100 009 Page:C6
210 100 010 Page:D1
210 100 012 Page:A8,C6
210 100 014 Page:C5
211 000 007 Page:D3,D4
211 000 009 Page:D11,E2
211 000 011 Page:B7,D4
211 000 018 Page:D5
211 000 028 Page:C5,D9,E3
211 000 033 Page:D8,D9,D11
211 000 038 Page:D6,D12
211 000 050 Page:D6
211 000 052 Page:B3
211 000 053 Page:B3
211 000 054 Page:D7
211 000 072 Page:E1
211 000 077 Page:D3
211 000 080 Page:B5
211 000 083 Page:D6
211 000 084 Page:C11
211 000 086 Page:E1
211 000 089 Page:D4
211 100 007 Page:C5
211 100 009 Page:D3,D4
211 100 010 Page:D3,D4
211 100 011 Page:D3,D4
211 100 012 Page:C5
211 100 013 Page:C3
211 100 021 Page:D6
211 100 024 Page:D6
211 100 025 Page:E2
211 100 026 Page:B3,C3,C11,E3
211 100 029 Page:B5
211 200 006 Page:D3,D4,D6
211 200 012 Page:D5
211 200 019 Page:D6
211 200 020 Page:A12
211 200 025 Page:D6
211 200 029 Page:D12,E3
211 200 032 Page:B5
211 200 035 Page:D3
211 300 015 Page:C11
211 300 017 Page:B2
211 400 004 Page:E2
211 400 009 Page:D3
211 500 001 Page:C11
212 000 001 Page:B2,B3,B5,B10,C4,C5,D1,D3,D4,D5,D6,D8,E3
212 000 002 Page:C4
212 000 003 Page:D9,D11
212 000 004 Page:D1,D8,E3,E4
212 000 005 Page:B3,C3,D6,E3
212 100 001 Page:A12,E1,E2
212 100 003 Page:A11,C5,D4
212 100 004 Page:B5,C4
212 100 005 Page:D3,D5
212 100 006 Page:D3,D5
212 100 007 Page:B1,C11
212 100 009 Page:C4
212 200 004 Page:C4
213 000 001 Page:B1,B2,C4,C11,D12,E2,E3
213 000 003 Page:A8,C11
213 200 001 Page:B2,B4,B5,C5,C6,D3,D5,D6,D8,D10,E2
213 200 002 Page:A11,A12,B1,B3,C3,C12,E2
213 200 003 Page:C11,D6
213 200 004 Page:A12,C11,D8,D10,E2
213 200 006 Page:E4
213 200 007 Page:B3,B5,B10,C3,D3,D4,D5,D7,E3,E4
213 200 010 Page:C4,D1,D11,D12,E2
213 200 011 Page:A11,B1,B2,C4,C10
213 200 015 Page:B3,D12,E3,E4
213 200 016 Page:D8
213 200 017 Page:C1,D5
213 200 018 Page:C3,C5,D9,D10,E1
213 400 001 Page:A12,B3,C3,E3
215 050 848 Page:A10
215 051 260 Page:D8
215 051 660 Page:D1,D8,D10
215 053 560 Page:E3
215 054 560 Page:D7
215 081 860 Page:A11,B2,E3
215 084 060 Page:A11,B1
215 085 560 Page:C4
215 663 560 Page:D6
215 664 060 Page:D5
215 666 060 Page:D3
215 681 660 Page:A12,B1
215 684 060 Page:B1
215 688 060 Page:C11
215 842 560 Page:D10
215 851 668 Page:D11,E1
215 860 868 Page:D4
215 862 068 Page:B10
215 903 560 Page:B1
215 906 060 Page:A8
215 940 660 Page:D4
215 942 560 Page:E2
215 951 660 Page:A10
215 961 660 Page:C6
215 965 560 Page:D12
215 981 660 Page:A12
215 982 060 Page:B2
215 984 060 Page:B1
215 984 560 Page:A12
215 987 560 Page:A5,C9
216 142 060 Page:B8,D12
216 152 560 Page:E3
216 153 060 Page:D1
216 351 060 Page:B8
216 362 560 Page:C5,C12
216 363 060 Page:D5
216 364 060 Page:C11
216 553 060 Page:E4
216 663 860 Page:E4
217 001 000 Page:D5
217 002 600 Page:D9,D10
217 042 600 Page:D6,D12
217 161 600 Page:C6
217 341 500 Page:E2
217 351 500 Page:A12,E2
217 361 500 Page:A11,B5,D1,E4
217 383 600 Page:C9
218 041 600 Page:D10,D12
218 051 600 Page:A12,E2
218 300 600 Page:D9,D10
218 661 600 Page:D8
218 681 000 Page:C10
219 900 049 Page:D10,E5
219 900 270 Page:E5
219 900 417 Page:E6
219 900 431 Page:E5
219 900 504 Page:E5
219 900 586 Page:D10,E5,E6
219 900 588 Page:D8,E6
219 900 589 Page:E5,E6
219 900 590 Page:E5
219 900 591 Page:E5,E6
219 900 595 Page:E6
219 900 606 Page:D10,E5
219 900 762 Page:E6
237 500 011 Page:D10
237 500 012 Page:D10
237 500 013 Page:D11
269 000 015 Page:D8,D10
269 000 016 Page:D8,D10
269 000 231 Page:E4
269 000 232 Page:E4
269 000 271 Page:E4
269 000 276 Page:E4
269 000 277 Page:E4
269 000 280 Page:E4
269 000 296 Page:E4
269 000 328 Page:E4
269 000 330 Page:E4
269 000 331 Page:E4
269 000 332 Page:E4
269 000 333 Page:E4
269 000 334 Page:E4
269 000 335 Page:E4
269 000 336 Page:E4
269 000 337 Page:E4
269 000 338 Page:E4
269 000 339 Page:E4
269 000 386 Page:E4
269 000 394 Page:E4
269 000 396 Page:E4
269 500 055 Page:D8

Numerical Index
Index numérique

269 500 056 Page:D8
269 500 082 Page:D8
269 500 107 Page:D8
269 500 108 Page:D8
269 500 151 Page:D9
269 500 180 Page:D8
269 500 230 Page:D8
269 500 236 Page:D9
269 500 237 Page:D9
269 500 246 Page:D8
269 500 247 Page:D8
269 500 250 Page:D8
269 500 416 Page:D8
269 700 017 Page:D8,D10
269 700 020 Page:D8,D10
269 700 030 Page:D10
269 700 031 Page:D10,E1
270 000 006 Page:A11,B2
270 000 007 Page:A11,B2
270 000 024 Page:A11,B2
270 000 025 Page:A11,B2
270 000 120 Page:A12
270 000 122 Page:B1
270 000 123 Page:B1
270 000 137 Page:A10,B11
270 000 138 Page:A11
270 000 140 Page:C6
270 000 186 Page:C5
270 000 214 Page:A11
270 500 011 Page:C7
270 500 012 Page:C7
270 500 018 Page:C8
270 500 019 Page:C8
270 500 020 Page:C8
270 500 038 Page:C8
270 500 091 Page:C7
270 500 097 Page:C7
270 500 102 Page:C8
270 500 103 Page:C8
270 500 104 Page:C7
270 500 106 Page:C8
270 500 108 Page:C8
270 500 109 Page:C8
270 500 110 Page:C8
270 500 113 Page:C8
270 500 115 Page:C7
270 500 117 Page:C7
270 500 119 Page:C8
270 500 123 Page:C8
270 500 124 Page:C8
270 500 125 Page:C8
270 500 127 Page:C7
270 500 128 Page:C7
270 500 129 Page:C7
270 500 131 Page:C7
270 500 132 Page:C7
270 500 133 Page:C7
270 500 136 Page:C7
270 500 138 Page:C8
270 500 139 Page:C7
270 500 144 Page:C7
270 500 146 Page:C8
270 500 154 Page:C8
270 500 155 Page:C8
270 500 156 Page:C7
270 500 191 Page:C7
270 500 192 Page:C8
270 500 209 Page:C7
270 500 221 Page:C8
270 500 222 Page:C7
270 500 228 Page:C7
270 500 229 Page:C7
270 500 230 Page:C7
270 500 234 Page:C7
270 500 238 Page:C8
270 500 239 Page:C7
270 500 241 Page:C7
270 500 243 Page:C8
270 500 248 Page:C8
270 500 249 Page:C8
270 500 256 Page:C9
270 500 269 Page:C8
270 500 270 Page:C8
270 500 271 Page:C8
270 500 276 Page:C7
270 500 288 Page:C8
270 500 300 Page:C8
270 500 301 Page:C8
270 500 303 Page:C8
270 500 304 Page:A10
270 500 305 Page:A10
271 000 057 Page:D5
271 000 061 Page:D5
271 000 110 Page:D5
271 000 268 Page:D5
271 000 269 Page:D5
271 000 270 Page:D5
271 000 290 Page:C11
271 000 291 Page:C11
271 000 293 Page:D5
271 000 366 Page:C11
271 000 399 Page:C11
271 000 430 Page:D3
271 000 431 Page:D3
271 000 477 Page:C11
271 000 483 Page:D3
271 000 511 Page:C11
271 000 516 Page:C11
271 000 517 Page:C12
271 000 583 Page:D3
271 000 621 Page:D4
271 000 628 Page:D3
271 000 633 Page:D4
271 383 600 Page:A5
272 000 001 Page:C10
272 000 019 Page:C10
272 000 038 Page:C10
272 000 041 Page:C10
272 000 042 Page:C10
272 000 064 Page:C10
273 000 006 Page:C6
273 000 020 Page:C6
273 000 022 190 Page:C6
273 000 059 Page:C6
273 000 065 Page:C6
273 000 077 Page:C6
274 000 161 Page:B1
274 000 169 Page:B2
274 000 170 Page:B2
274 000 210 Page:B1
274 000 254 Page:B1
274 000 275 Page:B1
274 000 276 Page:B1
274 000 277 Page:B1
274 000 278 Page:B1
274 000 353 Page:B1
274 000 354 Page:B1
274 000 357 Page:B2
274 000 382 Page:C1
274 000 423 Page:C1
274 000 489 Page:B2
275 000 007 Page:C1,C3
275 000 039 Page:A10
275 000 051 Page:C3
275 000 128 Page:C3
275 000 129 Page:C3
275 000 186 Page:C3
275 500 015 Page:C3,C5
275 500 018 Page:C1,C3
275 500 067 Page:C5
275 500 087 Page:C3
275 500 098 Page:C4
275 500 111 Page:C4
275 500 153 Page:C5
275 500 205 Page:C4
275 500 206 Page:C4
275 500 241 Page:C4
275 500 247 Page:C5
275 500 252 Page:C4
275 500 253 Page:C4
275 500 263 Page:C4
275 500 270 Page:C5
276 000 001 Page:C1
276 000 048 Page:C1
277 000 052 Page:D5
277 000 153 Page:D3,D4,D5
277 000 168 Page:D3,D4
277 000 342 Page:D6
277 000 383 Page:D6
277 000 384 Page:D6
277 000 394 Page:D1
277 000 395 Page:D1
277 000 397 Page:D1
277 000 398 Page:D1
277 000 399 Page:D1
277 000 400 Page:D2
277 000 402 Page:D2
277 000 403 Page:D2
277 000 404 Page:D2
277 000 406 Page:D2
277 000 408 Page:D2
277 000 412 Page:D2
277 000 414 Page:D2
277 000 415 Page:D2
277 000 416 Page:D2
277 000 417 Page:D2
277 000 418 Page:D2
277 000 419 Page:D2
277 000 420 Page:D2
277 000 421 Page:D2
277 000 422 Page:D2
277 000 423 Page:D2
277 000 424 Page:D2
277 000 425 Page:D2
277 000 426 Page:D2
277 000 427 Page:D2
277 000 428 Page:D2
277 000 437 Page:D6
277 000 438 Page:D6
277 000 439 Page:D6
277 000 440 Page:D6
277 000 441 Page:D6
277 000 449 Page:D1
277 000 450 Page:D1
277 000 451 Page:D1
277 000 453 Page:D1
277 000 456 Page:D6
277 000 458 Page:D6
277 000 459 Page:D7
277 000 461 Page:D6
277 000 466 Page:D3,D5
277 000 473 Page:D3,D5
277 000 504 Page:D1
277 000 505 Page:D1
277 000 508 Page:D6
277 000 540 Page:D4

Numerical Index
Index numérique

277 000 541 Page:D4
277 000 542 Page:D4
277 000 543 Page:D4
277 000 546 Page:D4
277 000 547 Page:D6
277 000 551 Page:D6
277 000 553 Page:D6
277 000 577 Page:D1
277 000 578 Page:D1
277 000 583 Page:D1,D4
277 000 584 Page:D1,D4,D6
277 000 593 Page:D7
277 000 652 Page:D1
277 000 654 Page:D2
277 000 655 Page:D2
277 000 656 Page:D2
277 000 657 Page:D2
277 000 658 Page:D2
277 000 659 Page:D2
277 000 703 Page:D1
278 000 020 Page:B3
278 000 048 Page:A12
278 000 056 Page:A12
278 000 060 Page:A12
278 000 098 Page:B11
278 000 100 Page:B12
278 000 156 Page:B7,B9,B11
278 000 161 Page:B7,B9,B10,B11
278 000 168 Page:A12
278 000 170 Page:A12
278 000 193 Page:B12
278 000 194 Page:B3
278 000 213 Page:C6
278 000 216 Page:B11
278 000 217
Page:B7,B8,B9,B10,B11,C3
278 000 218
Page:B7,B8,B9,B11,C3
278 000 219 Page:B10,B11
278 000 220 Page:B7,B8,B9,B11
278 000 221 Page:B10,B11
278 000 222
Page:B7,B8,B9,B11,C3
278 000 223 Page:B7,B11
278 000 228 Page:B7,B9,B11
278 000 230 Page:B5,B6,B11
278 000 231 Page:B12
278 000 235 Page:B5
278 000 245 Page:B3
278 000 254 Page:A12
278 000 273 Page:B7,B10,B11
278 000 281 Page:B7,B9,B11
278 000 300 Page:B12
278 000 321 Page:B3
278 000 322 Page:B3
278 000 343 Page:B5
278 000 344 Page:B5
278 000 345 Page:B5,B10
278 000 378 Page:B5,B10
278 000 379 Page:B5,B10
278 000 383 Page:B5
278 000 394 Page:B11
278 000 395 Page:B11
278 000 416 Page:B8
278 000 443 Page:B5
278 000 508 Page:B7
278 000 513 Page:B5
278 000 528 Page:B3
278 000 540 Page:B9
278 000 541 Page:B9
278 000 542 Page:B9
278 000 565 Page:B9
278 000 573 Page:B3
278 000 585 Page:B11
278 000 609 Page:B3
278 000 622 Page:B9
278 000 631 Page:A11,B11
278 000 632 Page:B7,B9,B11
278 000 635 Page:B11
278 000 636 Page:B12
278 000 646 Page:B7
278 000 647 Page:B9
278 000 674 Page:B8
278 000 675 Page:B8
278 000 679 Page:B3
278 000 680 Page:B3
278 000 682 Page:B12
278 000 694 Page:A12
278 000 695 Page:A12
278 000 696 Page:A12
278 000 704 Page:B10
278 000 707 Page:B7
278 000 735 Page:B12
278 000 736 Page:B7,B9,B11
278 000 737 Page:A11,B7,B9,B12
278 000 738 Page:B12
278 000 739 Page:B11
278 000 743 Page:B10
278 000 770 Page:B12
278 000 856 Page:B4
278 000 867 Page:B5
278 000 868 Page:B5
278 000 870 Page:B7,B9
278 000 871 Page:B7,B9
278 000 872 Page:B7,B9
278 000 873 Page:B3
278 000 887 Page:B7
278 000 890 Page:B11
278 000 891 Page:B11
278 000 903 Page:C6
278 000 913 Page:B3
278 000 914 Page:B3
278 000 915 Page:B3
278 000 992 Page:B5,B12
278 001 007 Page:B5,B12
278 001 008 Page:B5,B6,B12
278 001 009 Page:B5,B11
290 227 439 Page:A5
290 229 153 Page:A11
290 230 300 Page:A5
290 239 043 Page:A8
290 240 036 Page:A10
290 240 038 Page:A10
290 240 073 Page:A5
290 240 328 Page:A5
290 240 483 Page:A5
290 241 220 Page:A8,C1
290 241 236 Page:A10
290 246 055 Page:A6
290 253 257 Page:A8
290 256 408 Page:A10
290 260 728 Page:A8
290 430 110 Page:A8
290 430 782 Page:A6,A8
290 445 330 Page:A10
290 499 113 Page:A6,C10
290 810 711 Page:A10
290 810 721 Page:A10
290 810 740 Page:A5
290 811 241 Page:A5
290 815 080 Page:A6
290 815 081 Page:A6
290 815 100 Page:A6
290 815 101 Page:A6
290 827 430 Page:A5
290 827 760 Page:A6
290 830 638 Page:A6
290 830 749 Page:A10
290 831 550 Page:A8
290 831 765 Page:A5
290 832 239 Page:A6
290 832 420 Page:A6
290 834 315 Page:A6
290 837 330 Page:A10
290 837 350 Page:A5
290 840 886 Page:A10
290 841 336 Page:A10
290 841 998 Page:A8
290 845 100 Page:A6
290 845 160 Page:A5
290 845 260 Page:A5
290 845 381 Page:A10
290 845 389 Page:A11
290 845 450 Page:A5
290 847 287 Page:A5
290 853 080 Page:A10
290 854 362 Page:A8
290 881 527 Page:A5,A6,A8
290 886 390 Page:A5,A7,A9,A11
290 886 395 Page:A7,A9,A11
290 886 588 Page:A10
290 886 598 Page:A10
290 887 300 Page:A6
290 887 301 Page:A6
290 887 332 Page:A10
290 888 100 Page:A6
290 899 788 Page:A10
290 911 555 Page:A8
290 916 401 Page:A6
290 922 245 Page:A5
290 923 301 Page:A8
290 923 311 Page:A8
290 923 500 Page:A8
290 924 502 Page:A5
290 926 060 Page:A6
290 926 140 Page:A6
290 930 580 Page:A5
290 931 410 Page:A8
290 931 420 Page:A8
290 931 460 Page:A8
290 931 461 Page:A8
290 931 462 Page:A8
290 931 463 Page:A8
290 931 464 Page:A8
290 931 470 Page:A10
290 931 480 Page:A8
290 931 500 Page:A8,B2
290 931 540 Page:A8
290 932 032 Page:A5
290 932 095 Page:A6
290 932 098 Page:A6
290 932 577 Page:A6
290 932 797 Page:A5
290 935 735 Page:A5
290 938 810 Page:A5
290 939 136 Page:A8
290 940 883 Page:A11
290 941 333 Page:A5,A8
290 941 903 Page:A8
290 942 220 Page:A10
290 945 751 Page:A10
290 945 757 Page:A10
290 945 823 Page:A5
290 950 360 Page:A10
290 958 056 Page:A6,C10
290 964 068 Page:B11

Numerical Index
Index numérique

290 964 072 Page:B12
290 964 077 Page:B12
290 965 648 Page:A10
290 966 442 Page:A10
290 979 481 Page:A8
291 000 306 Page:C1
291 000 307 Page:D12,E2
291 000 457 Page:C5
291 000 538 Page:D12
291 000 544 Page:C1,D12
291 000 608 Page:D11
291 000 615 Page:D10
291 000 619 Page:D12
291 000 620 Page:E2
291 000 628 Page:D9,D11
291 000 642 Page:D11
291 000 654 Page:D10
291 000 691 Page:D9
291 000 719 Page:D12
291 000 737 Page:D12
291 000 738 Page:E3
291 000 739 Page:D11,E2
291 000 745 Page:E2
291 000 748 Page:E2
291 000 749 Page:C4,E2
291 000 750 Page:E2
291 000 753 Page:E1
291 000 775 Page:D12
291 000 776 Page:D12
291 000 777 Page:D12
291 000 822 Page:D10
291 000 881 Page:D12
291 000 914 Page:E1
292 000 063 Page:D12,E2
292 000 075 Page:C10
292 000 187 Page:E2
292 000 236 Page:B9
293 000 004 Page:E2
293 000 006 Page:D11,E2
293 000 034 Page:C5
293 000 052 Page:B12
293 050 001 Page:D12,E2
293 050 003 Page:C1
293 150 005 Page:D11
293 150 006 Page:B9,C3
293 150 008 Page:B2,B3,B9,D8
293 150 013 Page:D1,D12
293 150 014 Page:D12
293 150 015 Page:D11
293 150 023 Page:D1
293 150 026 Page:D1,E1
293 150 032 Page:C5,D9,D10,E1
293 150 033 Page:D12
293 150 037 Page:C3,E2
293 150 039 Page:D8,D11,D12,E3
293 150 043 Page:D3,D11,E4
293 200 017 Page:B3,D10
293 200 020 Page:B7,D8,D10,D11,D12
293 200 023 Page:D8
293 200 024 Page:C11
293 200 025 Page:C11
293 200 030 Page:A11
293 250 004 Page:C4
293 250 006 Page:E2
293 250 016 Page:C3
293 250 017 Page:C5
293 250 023 Page:C6
293 250 025 Page:C3
293 250 028 Page:C1
293 250 029 Page:C5
293 250 030 Page:E2
293 250 037 Page:D9
293 250 039 Page:E3
293 250 040 Page:B10
293 250 042 Page:A5
293 250 052 Page:B3
293 250 053 Page:B5
293 300 011 Page:C12
293 300 018 Page:A10
293 300 024 Page:A5
293 300 032 Page:C10
293 300 033 Page:A11
293 300 036 Page:C10
293 350 012 Page:D6
293 350 014 Page:D7
293 350 017 Page:C11
293 350 019 Page:C11
293 350 020 Page:C11
293 450 061 Page:D1
293 450 140 Page:D4
293 550 004 Page:A12,B4,B5,B8,B12
293 550 010 Page:C9,C10,D1,D5,D8
293 600 011 Page:C11
293 650 005 Page:C5
293 650 016 Page:E2
293 650 021 Page:C10
293 650 023 Page:C4,C5
293 650 035 Page:C3,C4
293 650 036 Page:B1
293 650 037 Page:C1
293 650 038 Page:C3,C4
293 650 040 Page:C10
293 650 042 Page:C3,C5
293 650 045 Page:E3
293 650 057 Page:C5
293 650 059 Page:C4
293 650 060 Page:C5
293 650 061 Page:B1
293 650 065 Page:C1
293 700 010 Page:C1
293 700 016 Page:B1,C1
293 700 019 Page:C1,C11
293 710 015 Page:E2
293 710 018 Page:C1
293 710 021 Page:C1
293 710 031 Page:B8
293 710 032 Page:B8
293 710 048 Page:C1
293 710 051 Page:C3
293 710 052 Page:C1
293 710 053 Page:C1
293 710 059 Page:C5
293 710 060 Page:E3
293 710 061 Page:C1
293 710 063 Page:C1
293 720 008 Page:C3
293 720 014 Page:D6
293 720 017 Page:D9,D10
293 720 025 Page:B12
293 720 030 Page:B11
293 720 034 Page:B12
293 730 006 Page:B1,C5,D11,E4
293 730 013 Page:D12
293 730 014 Page:E4
293 750 000 Page:E1
293 750 001 Page:B2,B5,B12,C1,C3,E3
293 750 002 Page:B3,B12,C3,E3
293 750 005 Page:E2
293 750 008 Page:C5,E3
293 750 015 Page:C3,E2
293 750 017 Page:C4
293 800 005 Page:A12,B2,C5,C11,D7,D12,E2,E4
293 800 007 Page:A5,A9
293 800 013 Page:B2,C1
293 800 015 Page:A6,A9,A10,A12,B1,B3,B7,C3, C5,C6,C11,D1,D3,D4,D5, D6,D10,D12,E2,E4
293 800 018 Page:C1,C12
293 800 023 Page:A6,A10
293 800 028 Page:C11,D5
293 800 033 Page:C11,D6,D11,D12,E2
293 800 038 Page:A5,A9,B3,C6,C11
293 800 040 Page:B5,D1,D11,E1
293 800 041 Page:C12
293 830 005 Page:C6
293 830 020 Page:C4
293 830 036 Page:B1
293 830 043 Page:D11
293 830 044 Page:C4
293 830 045 Page:E3
293 850 018 Page:A12,C5
293 850 021 Page:B1
293 850 024 Page:B2
293 900 007 Page:D4
294 000 606 Page:B12,C5,D7,E3
295 000 066 Page:D9
295 500 108 Page:B8
295 500 284 Page:D10
295 500 299 Page:D11
295 500 342 Page:B7
295 500 388 Page:D10
295 500 404 Page:E4
295 500 448 Page:D10
312 200 003 Page:B1
409 003 200 Page:B12
409 004 300 Page:B11
409 007 300 Page:B7,B9,B11
409 011 400 Page:B6
413 703 400 Page:C9,E1
413 707 000 Page:A5,A7,A9,A11
413 710 300 Page:B2
413 803 200 Page:C3
414 274 500 Page:D4
414 363 600 Page:C4
414 839 700 Page:D10
415 037 800 Page:D6
420 253 255 Page:C1
420 260 721 Page:C1
420 838 082 Page:A8,C1
420 838 190 Page:C1
420 911 550 Page:C1
570 023 800 Page:E3
570 026 800 Page:B12

New Parts for 1997
Nouvelles pièces pour 1997

N 204 050 004 Page:D12
N 204 050 042 Page:E1,E5
N 204 060 071 Page:E2
N 204 060 072 Page:E3
N 204 060 073 Page:E3
N 204 060 074 Page:E3
N 204 070 084 Page:D10
N 204 070 100 Page:D12
N 204 070 106 Page:D11
N 204 070 120 Page:D10,D12,E1
N 204 120 014 Page:C12
N 204 120 015 Page:C11
N 204 120 019 Page:C11

Numerical Index
Index numérique

N 204 120 067 Page:C11
N 204 160 027 Page:C11
N 204 170 021 Page:D3
N 204 200 006 Page:D5
N 204 200 007 Page:D5
N 204 200 009 Page:D5
N 204 200 010 Page:D5
N 204 200 014 Page:D5
N 204 200 015 Page:D5
N 204 200 018 Page:D5
N 204 250 018 Page:C9
N 204 320 011 Page:D11
N 204 320 012 Page:D11
N 204 340 029 Page:B1
N 204 390 045 Page:D1
N 204 390 048 Page:D6
N 204 390 052 Page:D1
N 204 390 053 Page:D7
N 204 390 055 Page:D7
N 204 390 056 Page:D7
N 204 390 057 Page:D7
N 204 470 022 Page:B8
N 204 470 025 Page:B7
N 204 470 038 Page:B9
N 204 470 040 Page:B9
N 204 470 045 Page:B3,B7,B9
N 204 470 053 Page:B8
N 204 470 061 Page:B10
N 204 470 071 Page:B7
N 204 470 072 Page:B7
N 204 470 078 Page:B10
N 204 470 079 Page:B10
N 204 470 091 Page:B3
N 204 470 106 Page:C3
N 204 470 107 Page:B5
N 204 470 119 Page:B9
N 204 470 137 Page:B5
N 204 550 014 Page:C3
N 204 560 019 Page:C4
N 204 560 025 Page:C4
N 204 560 032 Page:C4
N 204 560 038 Page:C4
N 204 620 049 Page:D9
N 204 900 019 Page:E5
N 204 900 054 Page:E5
N 204 900 075 Page:E6
N 204 900 076 Page:E5
N 204 900 077 Page:E5
N 204 900 085 Page:E6
N 204 900 086 Page:E6
N 204 900 087 Page:E5
N 204 900 088 Page:E5
N 204 900 089 Page:E6
N 204 900 090 Page:E6
N 204 900 091 Page:E5
N 204 900 092 Page:E5
N 204 900 098 Page:E5
N 204 900 101 Page:E6
N 204 900 102 Page:E6
N 204 900 123 Page:E6
N 204 900 124 Page:E6
N 204 900 125 Page:E5
N 204 900 131 Page:D8,E6
N 204 900 133 Page:E6
N 204 900 136 Page:E6
N 211 000 099 Page:C12
N 211 000 103 Page:D5
N 211 200 038 Page:D11,D12,E1,E3
N 211 200 039 Page:D12
N 212 200 005 Page:D1
N 215 960 860 Page:D5
N 269 000 270 Page:E4
N 269 000 388 Page:E4
N 269 000 465 Page:D8,D10
N 270 000 296 Page:B1
N 270 000 297 Page:A11,B2
N 270 000 307 Page:B1
N 270 000 332 Page:B1
N 270 500 294 Page:C7
N 270 500 295 Page:C7
N 270 500 307 Page:C9
N 270 500 308 Page:C9
N 270 500 309 Page:C8
N 270 500 310 Page:C9
N 270 500 311 Page:C9
N 270 500 312 Page:C8
N 270 500 313 Page:C7
N 271 000 670 Page:C11
N 271 000 703 Page:C12
N 271 000 704 Page:C12
N 271 000 746 Page:C11
N 273 000 103 Page:C6
N 274 000 576 Page:C1
N 275 000 212 Page:C3
N 277 000 713 Page:D2
N 277 000 715 Page:D2
N 278 000 970 Page:B8
N 278 000 995 Page:B7,B9,B11
N 278 001 012 Page:B11
N 278 001 013 Page:B11
N 278 001 014 Page:B11
N 278 001 038 Page:A12
N 278 001 065 Page:B11
N 278 001 106 Page:A12
N 278 001 107 Page:A12
N 278 001 108 Page:A12
N 278 001 109 Page:A12
N 278 001 110 Page:A12
N 278 001 111 Page:A12
N 278 001 112 Page:A12
N 278 001 113 Page:B6,B11
N 278 001 114 Page:B5,B11
N 278 001 138 Page:B12
N 278 001 143 Page:B5
N 278 001 165 Page:B12
N 278 001 194 Page:B7,B9
N 278 001 195 Page:D1
N 278 001 196 Page:B10
N 278 001 197 Page:B9
N 290 241 801 Page:A5
N 290 250 890 Page:A5
N 290 837 348 Page:A6
N 290 854 358 Page:A8
N 290 887 239 Page:A5
N 291 001 133 Page:D12
N 293 001 105 Page:A12
N 293 150 050 Page:B9
N 293 250 039 Page:E2
N 293 650 067 Page:C10
N 293 730 018 Page:B2,E3
N 293 800 050 Page:A5,C9
N 293 830 055 Page:B2
N 295 500 403 Page:E4
N 295 500 514 Page:D11
N 295 500 521 Page:C11
N 415 037 800 Page:E5